

SHARP



Operation Manual

UA-PM50E

Air Purifier

EN

DE

ES

PT

FR

PL

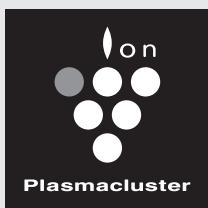
NL

SHARP®

UA-PM50E

AIR PURIFIER WITH MOSQUITO CATCHER OPERATION MANUAL

ENGLISH



HIGH-DENSITY 7000 *

"Plasmacluster" and "Device of a cluster of grapes" are trademarks of Sharp Corporation.



*The number in this technology mark indicates an approximate number of ions supplied into air of 1 cm³, which is measured around the centre of a room with the "high-density plasmacluster 7000" applicable floor area (at 1.2 m height above the floor) at the medium wind volume in air purifying mode, when an air purifier using the high-density Plasmacluster ion evolving device is placed close to a wall. This product is equipped with a device corresponding to this capacity.

Free standing type

Please read before operating your new Air Purifier

The air purifier draws in room air from the air intake, passes the air through a Pre-Filter, a Deodorizing Filter and a HEPA Filter inside of the unit, then discharges the air through the air outlet. The HEPA Filter can remove 99.97% of dust particles as small as 0.3 microns that pass through the filter.

The Deodorizing Filter gradually absorbs odours as they pass through the filter.

Some odours absorbed by the filters may break down over time, resulting in additional odour. Depending on the usage environment, especially when the product is used in extreme environments (significantly more severe than normal household use), this odour may become strong in a shorter period than expected. If the odour persists, the filters should be replaced.

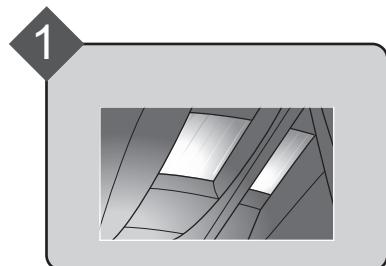
FEATURES

Air Purifier with Mosquito Catcher protects your family's health by catching mosquitoes and cleaning the air by plasmacluster technology.

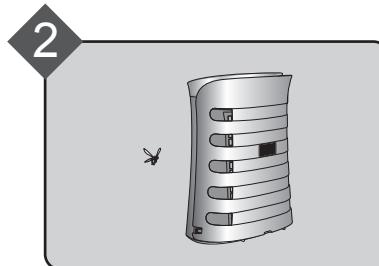
Catches mosquitoes with Insecticide-free material.

5 effective steps*¹ based on findings about mosquito habits, and by using air purifier function.

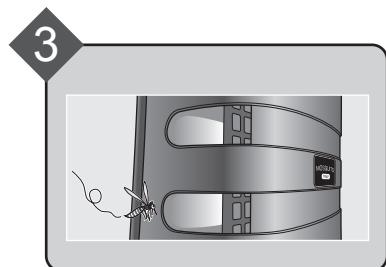
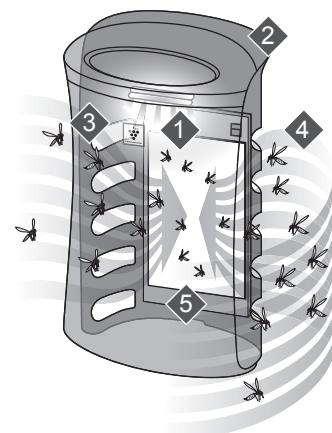
*¹ In collaboration with Institute for Medical Research, Malaysia



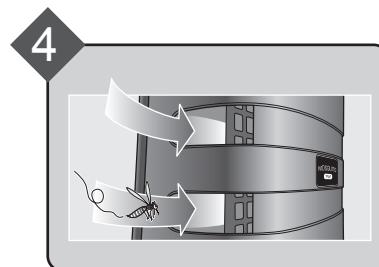
UV light attracts mosquitoes



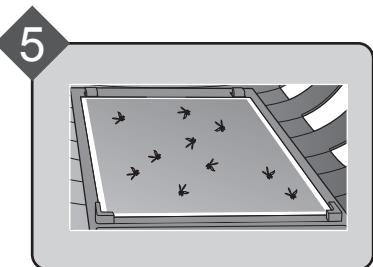
Enticing 'Black' colour



Ideal entrance design



Powerful airflow and suction



Strong glue sheet

* mosquito catcher mode may not catch all the mosquitoes in the room

High density Plasmacluster 7000

Plasmacluster treats the air similar to the way nature cleans the environment by emitting a balance of positive and negative ions.

Filtration System**Traps Dust^{*2}**

Pre-filter traps dust and other large airborne particles.

Reduces Odours

Deodorizing filter absorbs many common household odours.

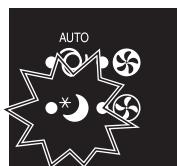
Reduces Pollen & Mold^{*2}

HEPA filter traps 99.97% of particles as small as 0.3 microns.

^{*2}When air is drawn through the filter system.

Quiet operation while capture the mosquitoes at the time of sleep

When you switch to Sleep mode, it operates quietly with the Plasmacluster sign and Dust and Odour sign light off and the UV light less bright, while mosquito catcher function is still on.

**CONTENTS**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	E-2
PART NAMES	E-4
FILTER AND GLUE SHEET INSTALLATION.....	E-6
OPERATION	E-8
USEFUL FUNCTIONS	E-10
CARE AND MAINTENANCE	E-12
REPLACEMENT GUIDELINES	E-14
TROUBLESHOOTING	E-16
SPECIFICATIONS.....	E-17

Thank you for purchasing the SHARP Air Purifier.
Please read this manual carefully.

Before using this product, be sure to read the section: "Important Safety Instructions."

After reading this manual, keep it in a convenient location for future reference.

For your reference, we recommend to keep this manual in the place where you can read at any time.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

WARNING - To reduce the risk of electric shock, fire or injury to persons:

- Read all instructions before using the unit.
- Use only a 220-240 volt outlet.
- **Do not use the unit if the power cord or plug is damaged or the connection to the wall outlet is loosened.**
- Periodically remove dust from the power plug.
- **Do not insert fingers or foreign objects into the intake or air outlet.**
- **When removing the power plug, always hold the plug and never pull the cord.**

Electric shock and/or fire from short circuit may occur as a result.

- Be careful not to damage the power cord, it may cause electric shock, excess heat or fires.
- **Do not remove the plug when your hands are wet.**
- **Do not use this unit near gas appliances or fireplaces.**
- **Remove the power plug from the wall outlet before cleaning the unit and when not using the unit.**

Electric shock from bad insulation and/or fire from short circuit may occur as a result.

- When cleaning the unit, or when the unit is not in use, be sure to unplug the unit. Electric shock and/or fire from a short circuit may result.
- **If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, Sharp Authorized Service Centre or similarly qualified person in order to avoid a hazard.**
- Do not operate when using aerosol insecticides or in rooms where there is oily residue, incense, sparks from lit cigarettes, chemical fumes in the air or in very high humidity conditions, such as a bathroom.
- Be cautious when cleaning the unit. Corrosive cleansers may damage the exterior.
- Only a Sharp Authorized Service Centre should service this air purifier. Contact the nearest Service Centre for any problems, adjustments, or repairs.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

NOTE - Radio or TV Interference

If this air purifier should cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the unit and radio/TV receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTIONS CONCERNING OPERATION

- Do not block the intake and/or air outlet.
- Do not use the unit near or on hot objects, such as stoves or heaters or where it may come into contact with steam.
- Do not lay the unit down when using.
- **Always hold the handle on the back of the unit when moving it.**
- Do not use without the filters inside the unit.
- **Do not wash and reuse the HEPA filter and Deodorizing filter.**
Not only does it not improve filter performance, it may cause electric shock or malfunction.
- Do not look directly into the UV light. UV light meet the standards of IEC (62471).

CAUTIONS CONCERNING GLUE SHEET

- Handle the Glue Sheet with care. Avoid children or pet from touching the sticky surface.
- If the glue material adheres to hands or clothing, wash them quickly and carefully with soap and water after removing the material by using cooking oil.
- Dust and dirt collecting on the sheet may reduce the effectiveness of Glue Sheet.
- If no mosquitoes are collected on the sheet, try changing the location of this unit.
- When disposal, dispose it according to the local disposal laws and regulations.
- This is a completely safe adhesive type product. No toxic ingredients.

INSTALLATION GUIDELINES

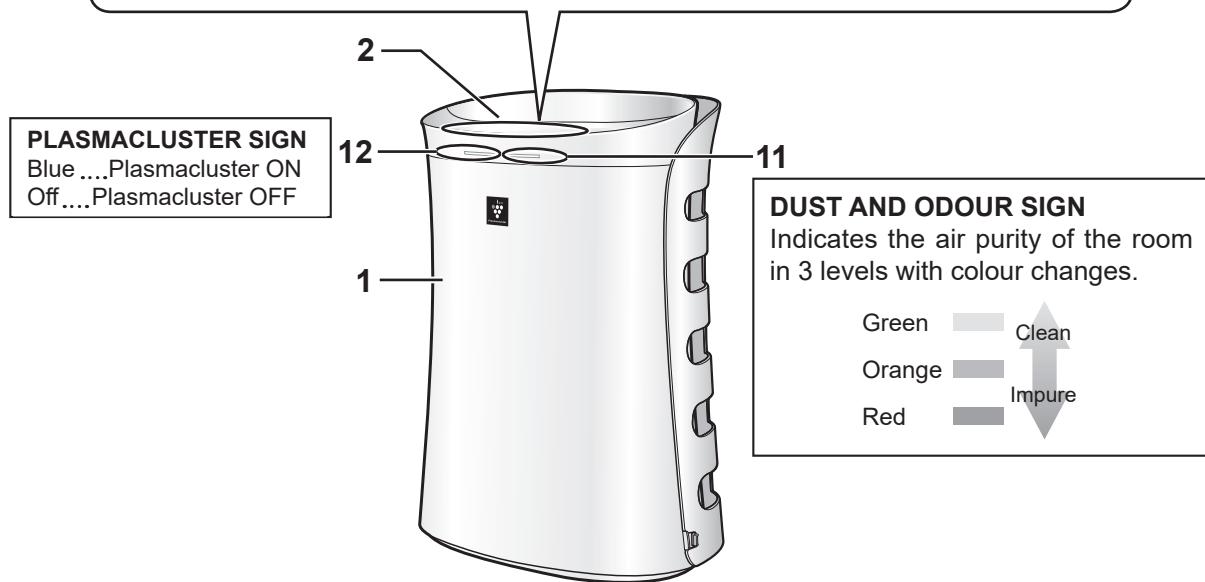
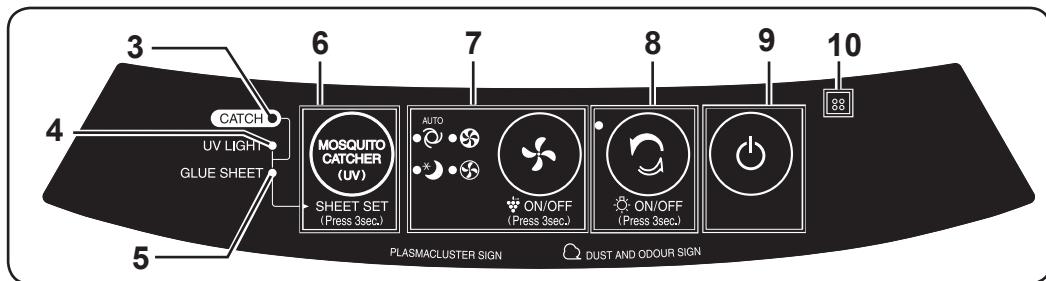
- When using the unit, place it away from equipment utilizing electric waves such as televisions or radios to avoid electrical interference.
- **Avoid use in locations where furniture, fabrics or other items may come in contact with and restrict the air intake and/or air outlet.**
- **Avoid use in locations where the unit is exposed to condensation or drastic temperature changes. Appropriate conditions are when room temperature is between 0 – 35 °C.**
- **Place on a stable surface with sufficient air circulation.**
When placing the unit on a heavily carpeted area, the unit may vibrate slightly.
- **Avoid locations where grease or oily smoke is generated.**
The unit surface may crack as a result.
- **The dust collecting ability of the unit is effective even when the unit is close to the wall, the surrounding walls and floor may get dirty. Please place the unit at a distance from the wall. The wall directly behind the air outlet may become dirty over time. When using the unit for an extended period of time at the same location, periodically clean the walls adjacent to it.**

FILTER GUIDELINES

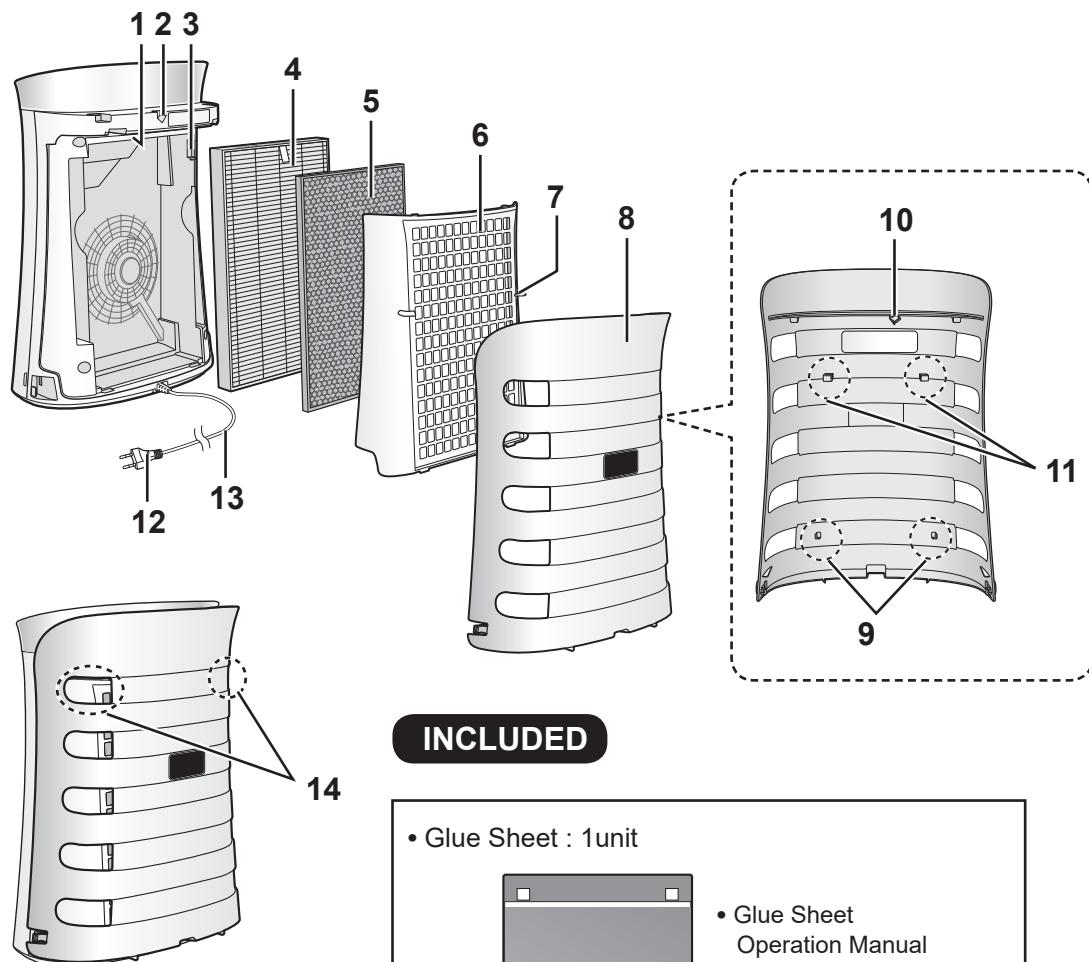
- Follow the instructions in this manual for correct care and maintenance of the filters.

PART NAMES

FRONT



1	Main Unit	7	MODE Button, Indicator Light (green) (Press 3 sec.) Plasmacluster Ion ON/OFF Button
2	Air Outlet	8	CLEAN ION SHOWER Button, Indicator Light (green) (Press 3 sec.) Light ON/OFF Button
3	CATCH Lamp (blue)	9	POWER ON/OFF Button
4	UV LIGHT Lamp (blue)	10	Odour Sensor
5	GLUE SHEET Lamp (blue)	11	DUST AND ODOUR SIGN
6	MOSQUITO CATCHER Button (Press 3 sec.) SHEET SET Button	12	PLASMACLUSTER SIGN

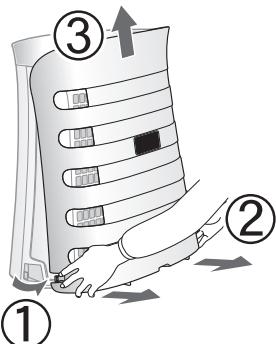
BACK

1	UV Light	9	Bottom Hooks
2	Magnet Sensor	10	Magnet
3	Dust sensor / Dust sensor Filter	11	Upper Hooks
4	HEPA Filter	12	Power Plug
5	Deodorizing Filter	13	Power Cord
6	Pre-Filter	14	Handles
7	Pre-Filter Tabs	15	Glue Sheet
8	Catch panel		

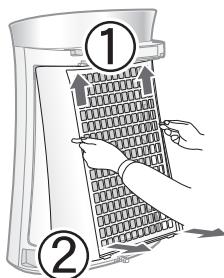
FILTER AND GLUE SHEET INSTALLATION

To maintain the quality of the filter and Glue Sheet, it is installed in the main unit and packed in plastic bag. Be sure to remove the filter and Glue Sheet from the plastic bag before using the unit.

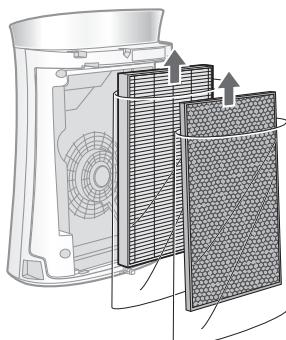
- 1 Remove the Catch Panel from underpart.**



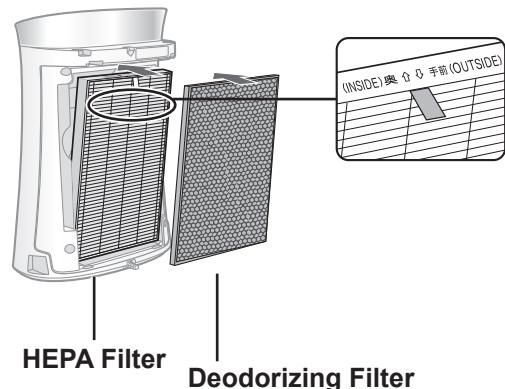
- 2 Hold the tabs of Pre-filter, lift it and remove it from its under-part.**



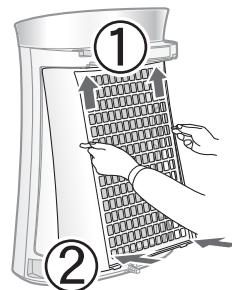
- 3 Remove the plastic bags and take out the Filter.**



- 4 Place the Filter inside the main unit.**



- 5 Hold the tabs of Pre-Filter, and replace it from upper part.**



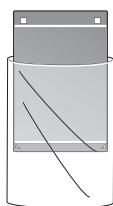


Be sure to remove the power plug from the wall outlet.

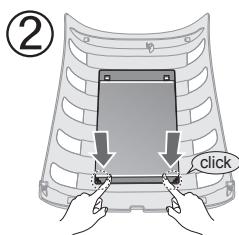
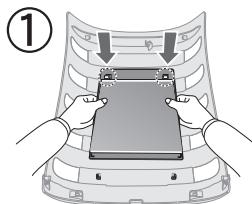
ENGLISH

6 Remove the plastic bag and take out the Glue Sheet.

- Keep the additional Glue Sheet from direct sunlight and lay it flat with glue side face up.



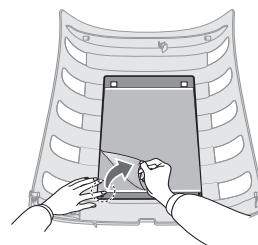
7 Hang the Glue Sheet on Upper Hooks and then insert into Bottom Hooks.



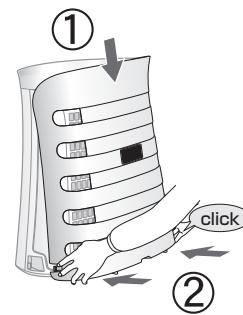
8 Remove the protective film slowly from the corner of Glue Sheet.

- Dispose protective film as burnable rubbish.
- Make sure that its bottom part is properly inserted to the Bottom Hooks.

Be careful that Glue Sheet doesn't stick to hairs and clothes.



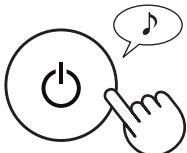
9 Replace Catch Panel to the main unit.



OPERATION

CLEAN AIR

START



STOP

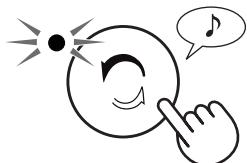


- Select the desired fan speed.
- Unless the power cord has been unplugged, the operation starts in the previous mode it was operated in.

CLEAN ION SHOWER

Releases high-density Plasmacluster ions and discharges strong air flow for 60 minutes.

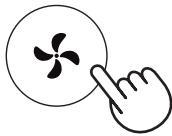
START



NOTE

- If Plasmacluster Ion is OFF, Plasmacluster Ion will not be released.
- When the operation finishes, the unit will return to the prior operation mode.
It is able to change the other mode or turn off during this mode.

FAN SPEED

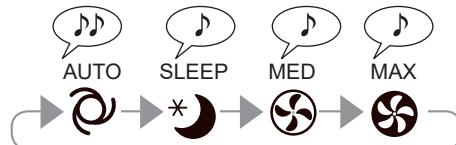


NOTE

AUTO

- The fan speed is automatically switched depending on the amount of impurities in the air. The sensors detect impurities for efficient air purification.

SLEEP *



- The unit will operate very quietly, and the fan speed is automatically switched depending on the amount of impurities in the air.

It will darken the brightness of the following lamp.
CATCH Lamp / UV Light Lamp / GLUE SHEET Lamp / UV Light of the backside.

DUST AND ODOUR / PLASMACLUSTER SIGN go off automatically.

Even though the indicator is off, Plasmacluster Ion is released into air unless Plasmacluster Ion is turned off by

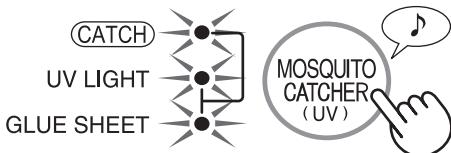


MOSQUITO CATCHER

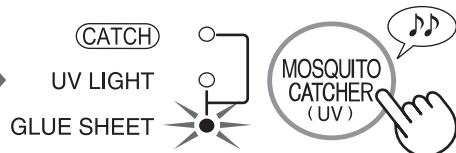
Use this function to catch mosquitoes.

Mosquito catching function (CATCH lamp) will turn on when both UV LIGHT and GLUE SHEET work properly.

UV Light ON



UV Light OFF



NOTE

Select Max mode to catch mosquitoes more effectively.

The higher the air volume is, the easier to capture mosquitoes becomes.

CATCH lamp

When UV LIGHT lamp is on and GLUE SHEET lamp is on, CATCH lamp is on.

When UV LIGHT lamp is off or GLUE SHEET lamp is flashing, CATCH lamp is off.

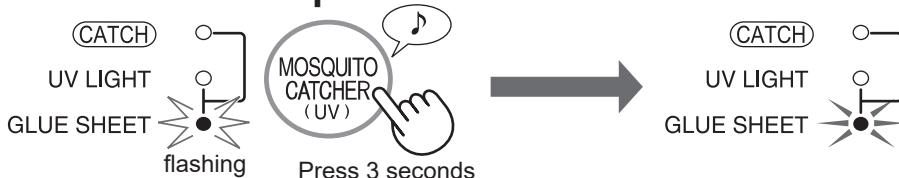
UV LIGHT lamp

When Mosquito Catcher button is pressed, UV LIGHT lamp is turned on and conversely.

UV LIGHT ○
 off When Catch Panel comes off, UV light is turned off automatically by Magnet sensor. Check whether catch panel is properly attached.

UV LIGHT ○
 flashing When UV LIGHT lamp is flashing, UV Light has failed. Contact the service centre authorized by Sharp.

GLUE SHEET lamp

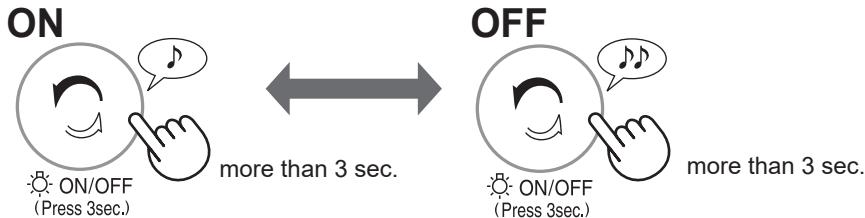


- Flashing Glue Sheet lamp indicates time to change Glue Sheet.
 - ① Replace with a new sheet.(Ref.E-15)
 - ② Press the Mosquito Catcher button for 3 seconds.
 - ③ Glue Sheet lamp changes from flashing to lighting.
- Glue Sheet lamp flashes approx. 2 month (24 hours x 60 days) after you press Mosquito Catcher button for 3 seconds.
- At the first time of using the product, after inserting the power plug in socket and turning on the power, Glue Sheet lamp will be flashing by default. Install Glue Sheet to catch panel (Ref. E-7), then press the Mosquito Catcher button for 3 seconds.
- We recommend you to keep this air purifier working as much as possible to maximize its function except for exchanging filter and Glue sheet.

USEFUL FUNCTIONS

LIGHT CONTROL

You can set the DUST AND ODOUR / PLASMACLUSTER SIGN to OFF when their SIGN is bright.

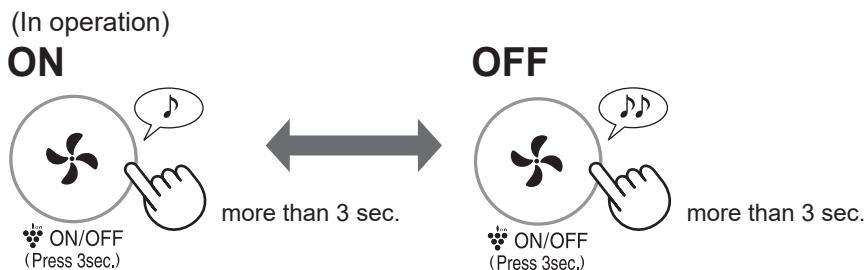


NOTE

- DUST AND ODOUR / PLASMACLUSTER SIGN go off .
It will darken the brightness of the following lamp.
CATCH Lamp / UV Light Lamp / GLUE SHEET Lamp / UV Light of the backside.
- When the unit restarts its operation, Light Control resumes its setting set before turning off.
- At Sleep Mode, Light Control is available.

PLASMACLUSTER ION ON/OFF

When Plasmacluster Ion is ON, the PLASMACLUSTER SIGN will turn on. (blue)



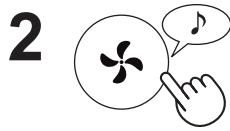
ADJUSTMENT OF SENSOR DETECTION SENSITIVITY

Set to "Low" if the DUST AND ODOUR SIGN is constantly red to reduce sensitivity, and set to "High" if the DUST AND ODOUR SIGN is constantly green to increase sensitivity.

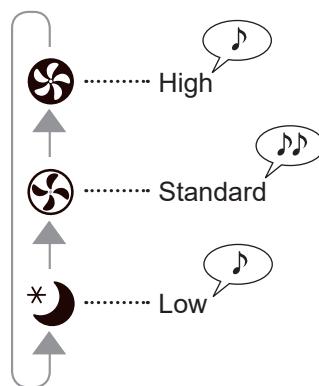
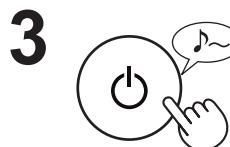
(with the unit OFF)



more than 3 sec.



Select the sensor detection sensitivity.

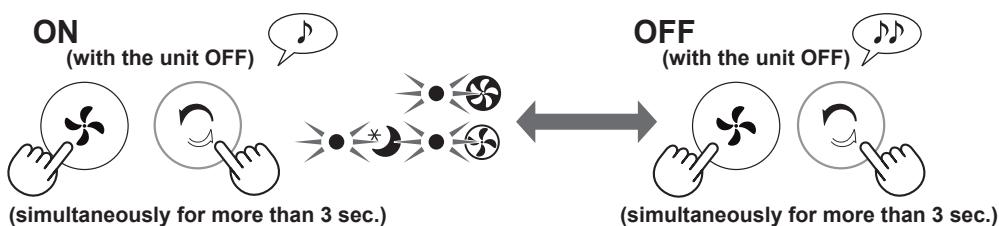


NOTE

- If the POWER ON/OFF button is not pressed within 8 seconds of adjusting sensor sensitivity, the setting will be saved automatically.
- The sensor sensitivity setting will be saved even if the unit is unplugged.

AUTO RESTART

If the unit is unplugged or there is a power failure, the unit will resume operation with the previous settings after power is restored.



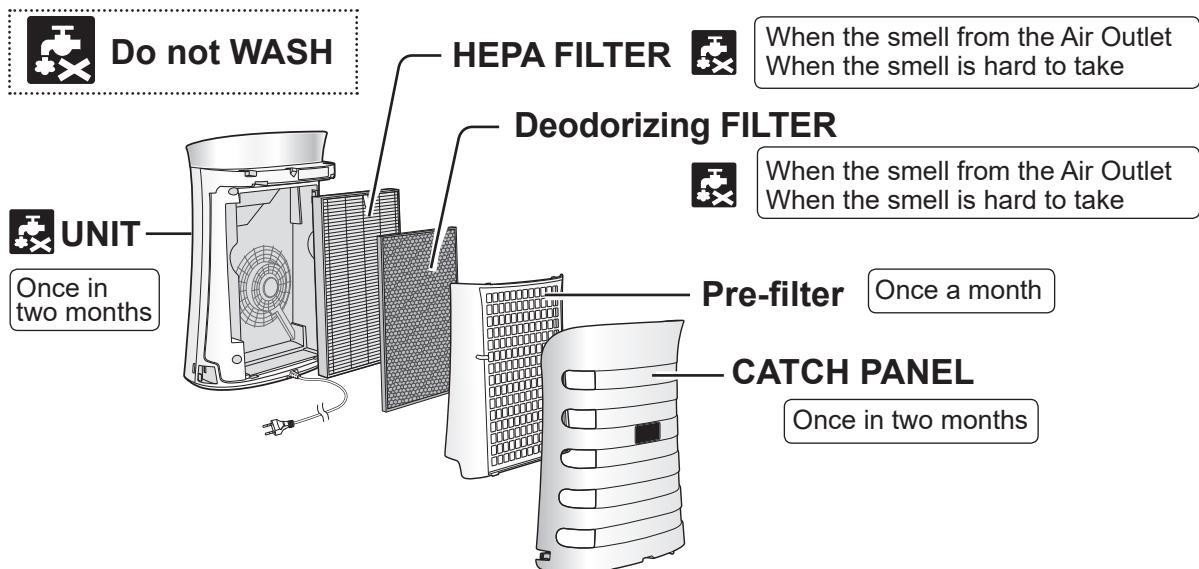
If the , , lamps light up for 10 seconds, the setting is completed.

CARE AND MAINTENANCE

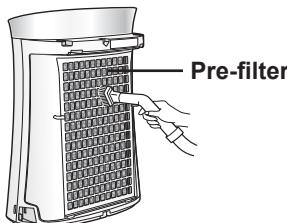


To maintain optimum performance of this air purifier, please clean the unit including the filter periodically.

Be sure to disconnect the power cord from the wall outlet before performing any maintenance.



Pre-filter

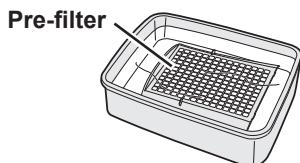


Gently remove dust from the Pre-filter panel by using a vacuum cleaner attachment or similar tool.

CAUTION

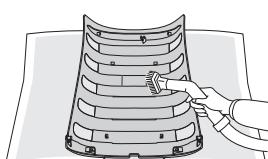
Do not apply excessive pressure, when scrubbing the pre-filter.

NOTE How to clean hard to remove dirt



1. Add a small amount of kitchen detergent to water and soak for about 10 minutes.
2. Rinse off the kitchen detergent with clean water.
3. Completely dry the filter in a well-ventilated area.

CATCH PANEL



Remove the Glue Sheet and Mosquito Tray, and then gently remove dust from the Catch Panel by using a vacuum cleaner attachment or similar tool.

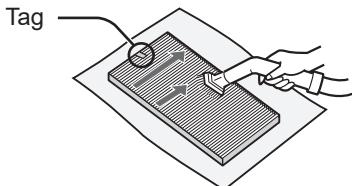
CAUTION

Do not apply excessive pressure, when scrubbing the catch panel.

Be sure to remove the power plug from the wall outlet.

FILTERS

HEPA Filter



Gently remove dust from HEPA Filter and Deodorizing Filter with a vacuum cleaner attachment or similar tool.

CAUTION

Do not WASH in water and DRY in the sun.
The filters are fragile, be careful not to apply too much force.

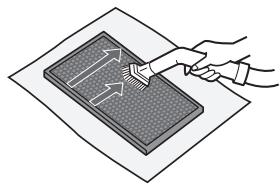
- HEPA Filter

Apply the maintenance only on the side with the tag.
Do not clean the opposite side; otherwise, the filter will be damaged.

- Deodorizing Filter

The maintenance can be applied to the both sides.

Deodorizing Filter



UNIT



Wipe with a dry, soft cloth

For stubborn stains or dirt, use a soft cloth dampened with warm water.

CAUTION

- Do not use volatile fluids

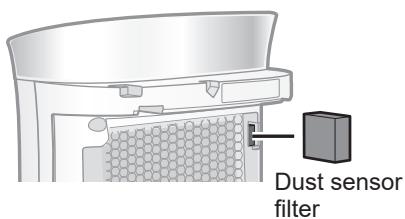
Benzine, paint thinner, polishing powder, etc., may damage the surface.

- Do not use detergents

Detergent ingredients may damage the unit.

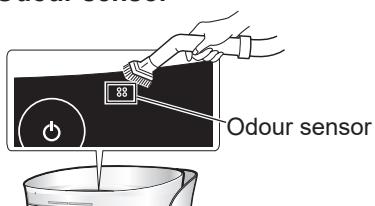
SENSORS

Dust sensor



1. Remove the Catch Panel.
2. Remove the Pre-filter.
3. Remove the Dust sensor filter.
4. If it is very dirty, wash it with water and dry it thoroughly.

Odour sensor



Gently remove dust from the odour sensor, using a vacuum cleaner attachment or similar tool.

REPLACEMENT GUIDELINES



FILTERS

Replacement timing About 10 years after operating

Do not wash and reuse the filters

The filter life and replacement period are based on the condition of smoking 5 cigarettes per day and the dust and odour collection power is reduced by half compared with that of new filter. Filter life varies depending on the room environment, usage, and location of the unit. We recommend to replace the filter more frequently if the product is used in a condition significantly severer than normal household use.

REPLACING THE FILTER

Replacement Filter

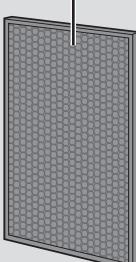
Model:UZ-PM5HF

- HEPA Filter : 1 unit



Model:UZ-PM5DF

- Deodorizing Filter : 1 unit



See page E-6 for directions on how to install the filter when replacing.

- Please consult your dealer for purchase of replacement filter.
- Use only filters designed for this product.

Disposal of Filter

Please dispose of the replaced filter according to the local disposal laws and regulations.

HEPA Filter materials :

- Filter : Polypropylene
- Frame : Polyester

Deodorizing Filter materials :

- Polypropylene, Polyester, Activated charcoal

Be sure to remove the power plug from the wall outlet.

Glue Sheet

Replacement timing When Glue sheet lamp is flashing.

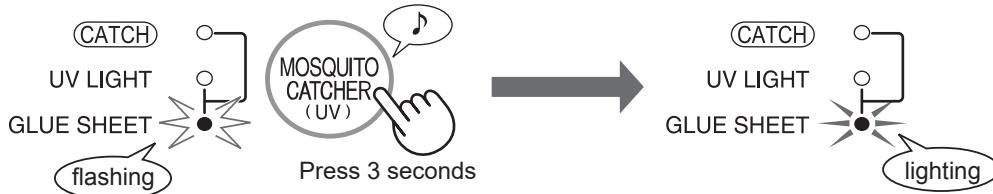
Model : UZ-PM5ST

Replace the Glue sheet according to the operation manual included in the replacement glue sheet.

Please discard the used glue sheet carefully.



After the exchange, insert the power plug in socket and press the POWER button, and MOSQUITO CATCHER(UV) button 3 seconds.



Glue sheet lamp will flash approx.2 month (24 hours x 60 days) later when you insert the power plug in socket.

The replacement timing is about 2 months, but it may be early depending on the room environment.

Check the glue sheet sometimes.

- Please consult your dealer for purchase of replacement Glue Sheet.
- Use only Glue Sheet designed for this product.

Disposal of Glue Sheet

Please dispose of the replaced Glue Sheet according to the local disposal laws and regulations.

Glue Sheet materials :

- Glue:Acrylic copolymer
- Film:paper
- Base Sheet:Polycarbonate

TROUBLESHOOTING

Before calling for service, please review the Troubleshooting chart below, since the problem may not be a unit malfunction.

SYMPTOM	REMEDY (not a malfunction)
Odours and smoke are not removed.	<ul style="list-style-type: none"> Clean or replace the filters if they appear to be heavily soiled. (Ref. E-13,E-14)
The DUST AND ODOUR SIGN illuminates green even when the air is impure.	<ul style="list-style-type: none"> The air could be impure at the time the unit was plugged in. Unplug the unit, wait one minute, and plug the unit in again.
The DUST AND ODOUR SIGN illuminates orange or red even when the air is clean.	<ul style="list-style-type: none"> Sensor operation is affected if the odour sensor and dust sensor filter are dirty or clogged. Gently clean the odour sensor and dust sensor filter. (Ref. E-13).
A clicking or ticking sound is heard from the unit.	<ul style="list-style-type: none"> Clicking or ticking sounds may be audible when the unit is generating ions.
The discharged air has an odour.	<ul style="list-style-type: none"> Check to see if the filters are heavily soiled. Clean or replace the filters. Plasmacluster Air Purifiers emit small traces of ozone which may produce an odour. These ozone emissions are well below safety level.
The unit does not operate properly when cigarette smoke is in the air.	<ul style="list-style-type: none"> Is the unit installed in a location that is difficult for the sensor to detect cigarette smoke? Is the dust sensor filter blocked or clogged? (In this case, clean the filter.) (Ref. E-13)
The DUST AND ODOUR SIGN is turned off.	<ul style="list-style-type: none"> Check to see if the Lights OFF Mode is selected. Press  for 3 seconds to turn light ON. (Ref. E-10) Check to see if the SLEEP mode is selected. The DUST AND ODOUR /PLASMACLUSTER SIGN are turned off automatically after the SLEEP mode is selected.
The DUST AND ODOUR SIGN changes colour frequently.	<ul style="list-style-type: none"> The DUST AND ODOUR SIGN automatically changes colours as impurities are detected by the dust sensor and odour sensor. The sensor detection sensitivity can be adjusted lower. (Ref.E-11)
Catch lamp is turned off.	<p>Please check whether the following 2 lamps are on.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) UV LIGHT lamp lights in blue. 2) GLUE SHEET lamp lights in blue. <p>When UV LIGHT lamp is off or GLUE SHEET lamp is flashing, CATCH lamp does not turn on.</p>
UV LIGHT lamp is turned off.	<p>This lamp is the indicator of the UV Light at the back. If Catch Panel comes off or is not properly set, UV light is automatically turned off by Magnet Sensor. Please confirm whether catch panel is properly attached.</p>
UV LIGHT lamp is flashing.	<p>UV Light has failed. Please call the service centre authorized by Sharp.</p>

SYMPTOM	REMEDY (not a malfunction)
GLUE SHEET Lamp is flashing	It's replacement timing of glue sheet. Please exchange to new glue sheet. Then, press the Mosquito Catcher button for 3 sec.
No mosquitoes are collected on the Glue Sheet.	<ul style="list-style-type: none"> • Aren't windows or doors opened? • Don't you set up in the place where the wind blows such as air-conditioner or fan? ⇒ Try to relocate the unit.
When the adhesive glue remains on clothes, skin, floor, etc.	<ul style="list-style-type: none"> • Wipe with cooking oil, then wash with soap and water.
SLEEP lamp is flashing.	<ul style="list-style-type: none"> • Fan motor error. Turn the power OFF. Wait one minute, and then turn the power ON.

SPECIFICATIONS

Power supply		220-240V 50-60Hz		
Fan Speed Operation	Fan Speed	MAX	MED	SLEEP*1
	Rated Power (W)	51	17	4.0~6.0
	Airflow (m ³ /hr)	306	186	48~90
Recommended Room Size(m ²) ^{*2}		~40		
High density Plasmacluster ion recommended room size (m ²) ^{*3}		~23		
Cord Length (m)		2.0		
Dimensions (mm)		394(W)x281(D)x540(H)		
Weight (kg)		6.1		

*1 The fan speed is automatically switched depending on the amount of impurities in the air.

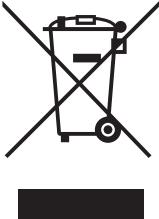
*2 Size of a room which is appropriate for operating the unit at maximum fan speed.

- It indicates the space where a certain amount of dust particles can be removed in 30 minutes (JEM1467).

*3 Size of a room in which approximately 7000 ions can be measured per cubic centimeter in the centre of the room (at a height of approximately 1.2 meters from the floor) when the product is placed next to a wall and run at the MED fan speed.

Standby Power

In order to operate the electrical circuits while the power plug is inserted in the wall outlet, this product consumes about 1.0W of standby power.
For energy saving, unplug the power cord when the unit is not in use.



Attention: Your product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collection system for these products.

A. Information on Disposal for Users (private households)

1. In the European Union

IF YOU WISH TO DISPOSE OF THIS EQUIPMENT, DO NOT USE THE ORDINARY WASTE BIN, AND DO NOT PUT THEM INTO A FIREPLACE!

Used electrical and electronic equipment should always be collected and treated SEPARATELY in accordance with local law.

Separate collection promotes an environment-friendly treatment, recycling of materials, and minimizing final disposal of waste. IMPROPER DISPOSAL can be harmful to human health and the environment due to certain substances! Take USED EQUIPMENT to a local, usually municipal, collection facility, where available.

If in doubt about disposal, contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

ONLY FOR USERS IN THE EUROPEAN UNION, AND SOME OTHER COUNTRIES; FOR INSTANCE NORWAY AND SWITZERLAND: Your participation in separate collection is requested by law.

The symbol shown above appears on electrical and electronic equipment (or the packaging) to remind the users of this.

Users from PRIVATE HOUSEHOLDS are requested to use existing return facilities for used equipment. Return is free of charge.

If the equipment has been used for BUSINESS PURPOSES, please contact your SHARP dealer who will inform you about take-back. You might be charged for the costs arising from take-back. Small equipment (and small quantities) might be taken back by your local collection facility. For Spain: Please contact the established collection system or your local authority for take-back of your used products.

2. In other Countries outside the EU

If you wish to discard this product, please contact your local authorities and ask for the correct method of disposal.

For Switzerland: Used electrical or electronic equipment can be returned free of charge to the dealer, even if you don't purchase a new product. Further collection facilities are listed on the homepage of www.swico.ch or www.sens.ch.

B. Information on Disposal for Business Users.

1. In the European Union

If the product is used for business purposes and you want to discard it:

Please contact your SHARP dealer who will inform you about the take-back of the product. You might be charged for the costs arising from take-back and recycling. Small products (and small amounts) might be taken back by your local collection facilities.

For Spain: Please contact the established collection system or your local authority for take-back of your used products.

2. In other Countries outside the EU

If you wish to discard of this product, please contact your local authorities and ask for the correct method of disposal.

SHARP®

UA-PM50E

**Luftreiniger mit Mückenfänger
Bedienungsanleitung**



HIGH-DENSITY 7000 *

„Plasmacluster“ und „Device of a cluster of grapes“ sind Marken der Sharp Corporation.



* Die Zahl in dieser Technologiemarke ist die geschätzte Anzahl von Ionen, die sich in 1 cm³ Luft befinden, gemessen etwa in der Mitte eines Raumes bei einer entsprechenden „High-Density Plasmacluster 7000“-Bodenfläche (bei 1,2 m Höhe über dem Boden) und bei mittlerer Leistung im Luftreinigungsmodus, wenn ein Luftreiniger mit Hochdichte-Plasmacluster-Ionenerzeugung in der Nähe einer Wand platziert ist. Dieses Produkt ist mit einem Gerät ausgestattet, das dieser Kapazität entspricht.

Freistehender Typ

DEUTSCH

Bitte lesen, bevor Sie Ihren neuen Luftreiniger benutzen

Der Luftreiniger saugt Raumluft durch den Lufteinzug ein, lässt diese durch einen Vorfilter, einen Deo-Filter und einen HEPA-Filter im Gerät strömen und gibt sie dann durch den Luftauslass wieder in den Raum ab. Der HEPA-Filter kann 99,97 % der Staubpartikel mit einer Mindestgröße von 0,3 Mikron, die den Filter passieren, entfernen.

Der Deofilter absorbiert schrittweise Gerüchte, während Sie den Filter passieren.

Einige der von dem Filter absorbierten Gerüche werden womöglich erst im Laufe der Zeit aufgespalten, was zu zusätzlichen Gerüchen führen kann. Je nach Einsatzbereich, besonders in geruchsintensiven Umgebungen im Vergleich zum Hausgebrauch, können die Gerüche schon früher verstärkt auftreten. Sollten die Gerüche bestehen bleiben, sollte der Filter gewechselt werden.

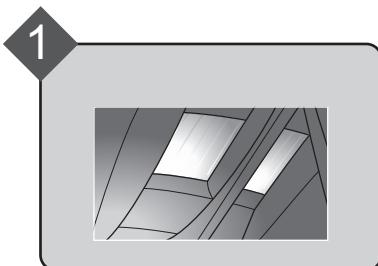
MERKMALE

Der Luftreiniger mit Mückenfänger schützt die Gesundheit Ihrer Familie, indem er Mücken fängt und die Luft mit Plasmacluster-Technologie reinigt.

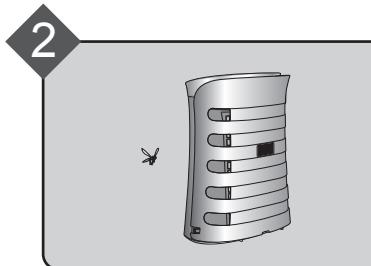
Fängt Mücken mit Material ohne Insektizid.

5 effektive Schritte*¹ basierend auf Untersuchungsergebnissen über Mückenverhalten und durch die Verwendung der Luftreiniger-Funktion.

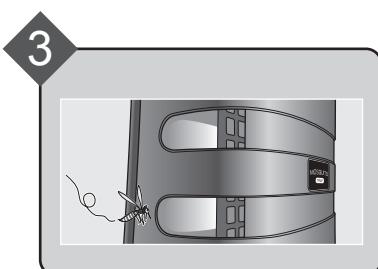
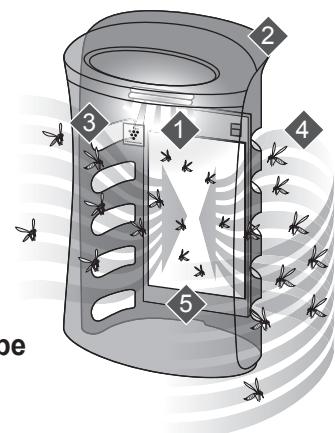
*¹ In Zusammenarbeit mit dem Institut für Medizinische Forschung, Malaysia



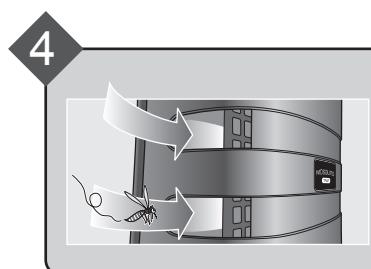
UV-Licht zieht Mücken an



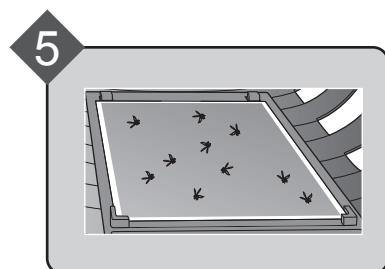
Verlockende „Schwarze“ Farbe



Ideales Eingangsdesign



Starker Luftstrom und starkes
Einsaugen



Starkes Klebeblatt

※ Mückenfänger-Modus fängt vielleicht nicht alle Mücken im Raum

High Density Plasmacluster 7000

Der Plasmacluster reinigt die Luft, ähnlich wie die Natur, indem er ein Gleichgewicht zwischen ausgestoßenen positiven und negativen Ionen herstellt.

Filtersystem

Fängt Staub auf^{*2}

Der Vorfilter fängt Staub und andere große Partikel aus der Luft auf.

Verringert Gerüche

Der Deofilter absorbiert viele gewöhnliche Haushaltsgerüche.

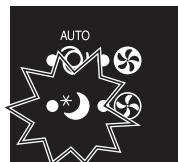
Reduziert Pollen und Schimmel^{*2}

Der HEPA-Filter fängt 99,97 % der Partikel mit einer Mindestgröße von 0,3 Mikronen auf.

^{*2} Wenn Luft das Filtersystem passiert.

Leiser Betrieb beim Fangen der Mücken zur Schlafenszeit

Wenn Sie den Schlafmodus aktivieren, läuft das Gerät leise, wobei das Plasmacluster-Symbol und das Staub- und Geruchssymbol ausgeschaltet sind und das UV-Licht weniger hell leuchtet, während die Mückenfänger-Funktion weiterhin aktiviert ist.



INHALT

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN	D-2
TEILENAMEN	D-4
FILTER- UND KLEBEBLATT-EINBAU.....	D-6
BETRIEB.....	D-8
NÜTZLICHE FUNKTIONEN.....	D-10
PFLEGE UND WARTUNG.....	D-13
ERSATZ-RICHTLINIEN	D-14
FEHLERBEHEBUNG.....	D-16
TECHNISCHE ANGABEN	D-17

Vielen Dank für den Kauf des Sharp-Luftreinigungsapparats. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
Vor der Verwendung dieses Produkts sollten Sie unbedingt folgendes Kapitel durchlesen: "Wichtige Sicherheitsanweisungen"
Bewahren Sie dieses Handbuch nach dem Lesen sorgfältig auf, um jederzeit darauf zurückgreifen zu können.
Damit Sie jederzeit bequem darauf zugreifen können, sollten Sie dieses Handbuch an einem leicht zugänglichen Ort aufbewahren.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten grundlegende Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, einschließlich der folgenden:

WARNUNG – Um das Risiko von Elektroschocks, Feuer oder Verletzungen zu vermeiden:

- Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Bitte nur an eine 220-240 Volt-Steckdose anschließen.
- **Das Gerät nicht verwenden, wenn das Stromkabel beschädigt oder die Verbindung zur Wandsteckdose gelockert ist.**
- Entfernen Sie regelmäßig den Staub vom Netzstecker.
- **Stecken Sie keine Finger oder Fremdkörper in den Lufteinzug oder -ausgang.**
- **Wenn Sie den Stecker herausziehen, halten Sie ihn lediglich fest und ziehen Sie nicht am Kabel.**
Sonst kann es zu Elektroschocks und/oder Bränden durch Kurzschlüsse kommen.
- Achten Sie darauf, das Stromkabel nicht zu beschädigen – dies kann zu Stromschlag, Überhitzung oder Bränden führen.
- **Ziehen Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen heraus.**
- **Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Gasöfen oder Kaminen.**
- **Stecken Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose aus, ehe Sie das Gerät reinigen und wenn Sie das Gerät nicht verwenden.**
Sonst kann es zu Elektroschocks durch schlechte Isolierung und/oder Bränden durch Kurzschlüsse kommen.
- Wenn Sie das Gerät reinigen oder wenn es nicht benutzt wird, ziehen Sie den Stecker heraus. Sonst kann es zu Elektroschocks und/oder Bränden aus Kurzschlägen kommen.
- **Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendiensttechniker, einem zugelassenen Sharp-Service-Center oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.**
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn Sie Insektenspray verwenden noch in feuchten Räumen wie einem Badezimmer sowie in Räumen, in welchen sich Ölreste, Rauch von Räucherstäbchen, Funken von Zigaretten oder chemische Dämpfe in der Luft befinden.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät reinigen. Ätzende Reinigungsmittel können das Äußere beschädigen.
- Nur ein zugelassenes Sharp-Service-Center sollte diesen Luftreiniger warten. Kontaktieren Sie das nächste Service-Center bei Problemen, Umbauten oder Reparaturen.
- Dieses Gerät kann sowohl von Kindern ab 8 Jahren als auch von Personen mit eingeschränkten physischen und geistigen Fähigkeiten sowie mit Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, vorausgesetzt sie werden bei der Verwendung beaufsichtigt oder wurden bezüglich der möglichen Gefahren unterwiesen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

HINWEIS – Radio- oder TV-Interferenz

Wenn dieser Luftreiniger Interferenzen mit Radio- oder Fernsehempfang auslöst, versuchen Sie dies folgendermaßen zu beheben:

- Richten Sie die Antenne neu aus oder bringen Sie sie an einen anderen Ort. Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Radio, TV oder Funkuhr.
- Schließen Sie das Gerät an einen anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Rundfunktechniker um Hilfe.

VORSICHTSMASSNAHMEN WÄHREND DES BETRIEBS

- Nicht den Lufteinzug und -ausgang blockieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von oder auf heißen Gegenständen, wie Öfen bzw. Heizungen oder an Orten, wo es in Kontakt mit Dampf kommen kann.
- Legen Sie dieses Gerät bei der Verwendung nicht auf den Boden.
- **Halten Sie das Gerät am Griff auf der Rückseite fest, wenn Sie es bewegen.**
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne korrekt installierte Filter.
- **Nicht die HEPA-Filter und Deofilter waschen und/oder wiederverwenden.**
Das senkt nicht nur die Filterleistung, sondern kann sogar zu Elektroschocks oder Fehlfunktionen führen
- Sehen Sie nicht direkt in das UV-Licht. Das UV-Licht entspricht den IEC-Normen (62471).

VORSICHT MIT DEM KLEBEABLATT

- Seien Sie bei der Handhabung mit dem Klebeblatt vorsichtig. Sorgen Sie dafür, dass keine Kinder oder Tiere mit der klebrigen Oberfläche in Kontakt kommen.
- Wenn das Klebematerial an Händen oder Kleidung haftet, waschen Sie sie schnell mit Seife und Wasser, nachdem Sie das Material mit Speiseöl entfernt haben.
- Auf dem Blatt angesammelter Staub und Schmutz können die Effektivität des Klebeblatts verringern.
- Wenn keine Mücken auf dem Blatt gefangen werden, sollten Sie versuchen, dieses Gerät an einen anderen Ort zu stellen.
- Halten Sie sich bei der Entsorgung an die regionalen Gesetze und Vorschriften.
- Dies ist ein völlig neues sicheres Produkt mit Klebefunktion. Es enthält keine toxischen Stoffe.

INSTALLATIONSRATGEBER

- Wenn Sie das Gerät verwenden, platzieren Sie es fern von Geräten, die elektrische Wellen ausstrahlen, wie Fernseher oder Radios, um elektrische Interferenzen zu vermeiden.

Vermeiden Sie die Verwendung an Orten, in denen Möbel, Stoffe oder andere Gegenstände mit dem Gerät in Berührung kommen und den Lufteinzug und -ausgang einschränken können.

Vermeiden Sie die Verwendung an Orten, in denen das Gerät Kondensation oder drastischen Temperaturschwankungen ausgesetzt ist. Geeignet ist eine Zimmertemperatur zwischen 0 und 35 ° C.

- **Stellen Sie es auf eine stabile Oberfläche mit ausreichender Luftzirkulation.**
Wenn Sie das Gerät in einen mit Teppich belegten Bereich stellen, kann es leicht vibrieren.

Vermeiden Sie Orte, wo das Gerät Fett und öligem Rauch ausgesetzt ist.

Die Geräteoberfläche könnte sonst einreißen.

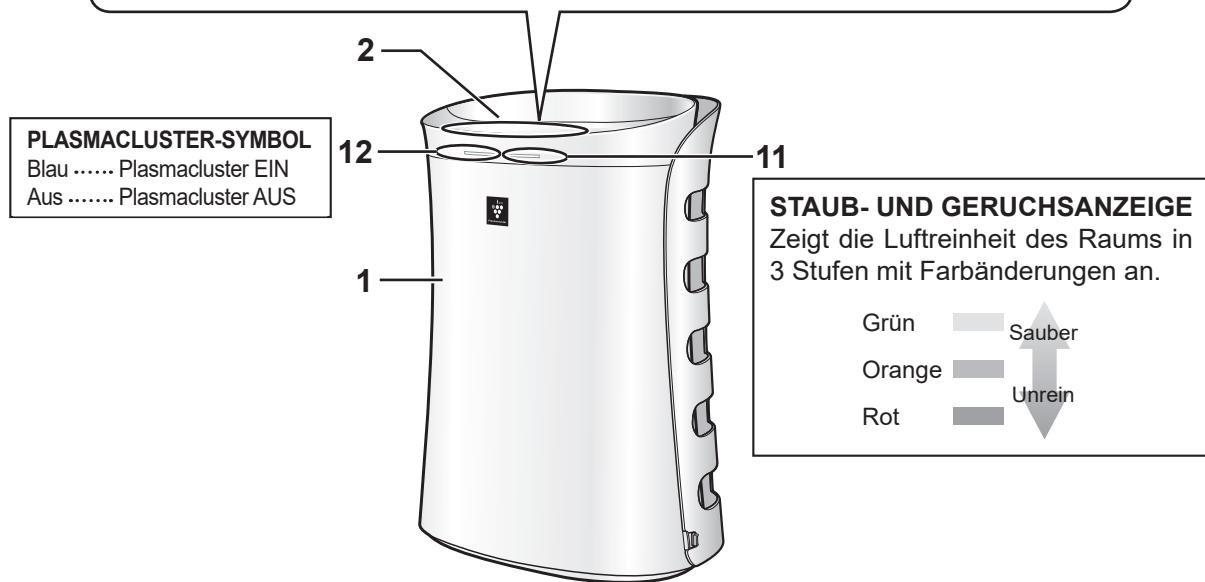
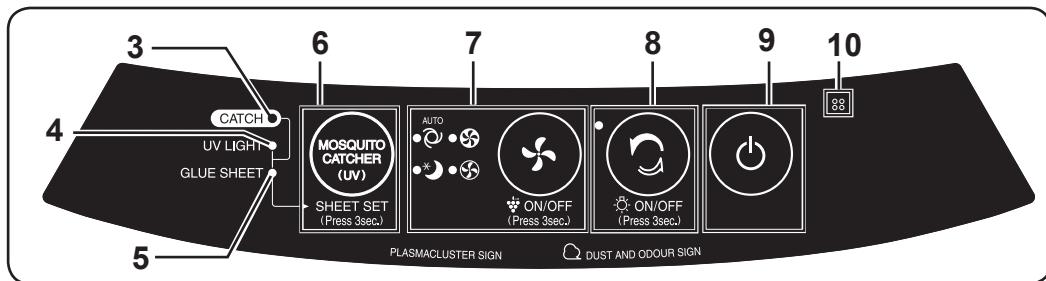
- **Die Staubsammelleistung des Geräts bleibt gleich, selbst wenn Sie das Gerät nahe an einer Wand steht, jedoch können die umgebenden Wände und der Boden verschmutzt werden.** Stellen Sie das Gerät bitte in einiger Entfernung zu einer Wand auf. Die Wand direkt hinter dem Luftauslass kann im Laufe der Zeit verschmutzt werden. Wenn Sie das Gerät längere Zeit am gleichen Ort benutzen, reinigen Sie die Wände um das Gerät herum regelmäßig.

FILTER-RATSCHLÄGE

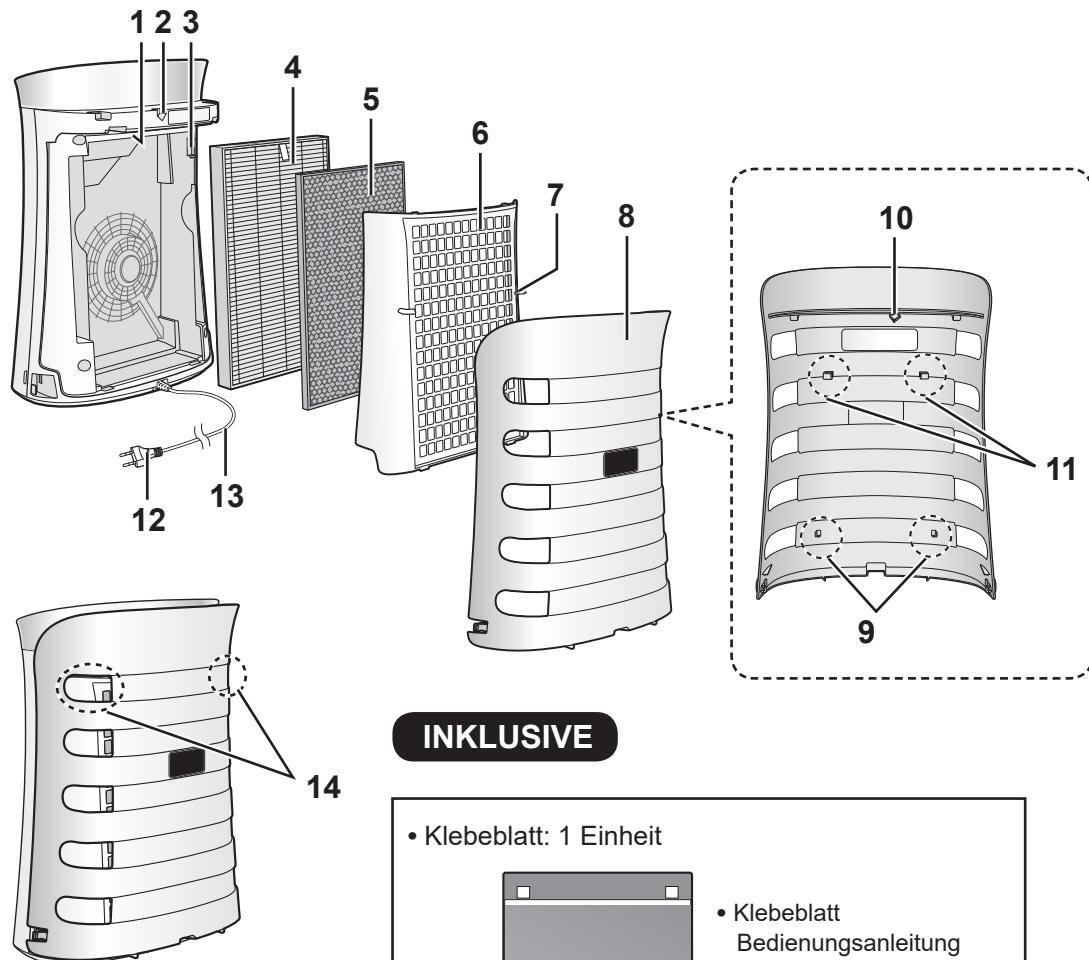
- Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch für eine ordnungsgemäße Pflege und Wartung des Filters.

Bezeichnung der Bauteile

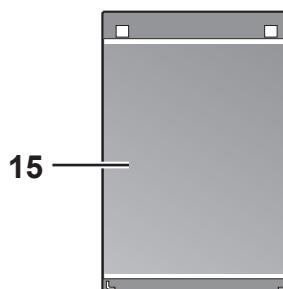
VORDERSEITE



1	Gerätekörper	7	MODUS-Taste, Anzeigeleuchte (grün) (3 Sek. drücken) Plasmacluster Ion EIN/AUS-Taste
2	Luftauslass	8	Taste CLEAN ION SHOWER, Anzeigeleuchte (grün) (3 Sekunden drücken) Taste LICHT EIN/AUS
3	FANG-Lampe (blau)	9	EIN-AUSSCHALT-Taste
4	UV-LICHT-Lampe (blau)	10	Geruchssensor
5	KLEBEBLATT-Lampe (blau)	11	STAUB- UND GERUCHSANZEIGE
6	Taste MÜCKENFÄNGER (3 Sek. drücken) Taste BLATTEINSTELLUNG	12	PLASMACLUSTER-ANZEIGE

RÜCKSEITE**INKLUSIVE**

- Klebeblatt: 1 Einheit



- Klebeblatt
Bedienungsanleitung

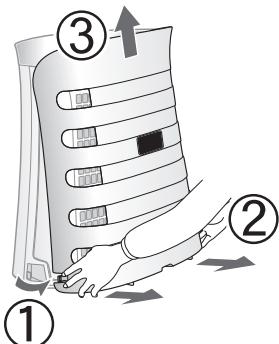
X 3 SETS

1	UV-Licht	9	Untere Haken
2	Magnetsensor	10	Magnet
3	Staubsensor / Staubsensorfilter	11	Obere Haken
4	HEPA-Filter	12	Netzstecker
5	Deofilter	13	Netzkabel
6	Vorfilter	14	Griffe
7	Vorfilterlaschen	15	Klebeblatt
8	Fangabdeckung		

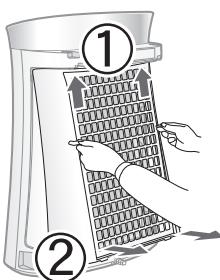
FILTER- UND KLEBEBLATT-EINBAU

Damit die Qualität des Filters und des Klebeblatts gewährleistet bleibt, ist er in den Gerätetkörper eingesetzt und in einem Plastikbeutel verpackt. Ehe Sie das Gerät verwenden, müssen Sie den Filter und das Klebeblatt aus dem Plastikbeutel nehmen.

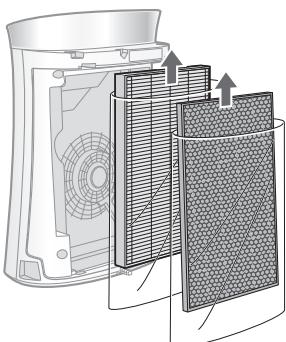
- 1** Entfernen Sie die Fangabdeckung von der Unterseite.



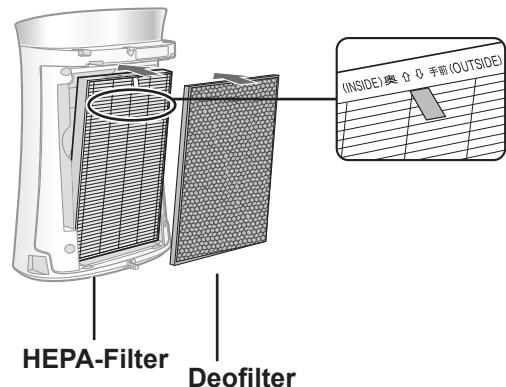
- 2** Halten Sie die Laschen des Vorfilters, heben Sie ihn an und entfernen Sie ihn von der Unterseite.



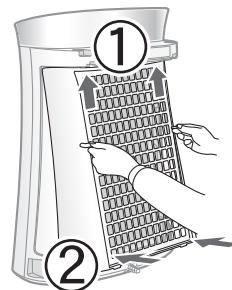
- 3** Entfernen Sie die Plastikbeutel und nehmen Sie den Filter heraus.



- 4** Setzen Sie den Filter in den Gerätetkörper ein.



- 5** Halten Sie die Laschen des Vorfilters und setzen Sie ihn wieder auf die Unterseite ein.





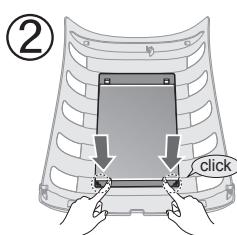
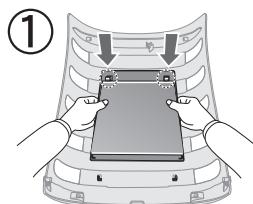
Stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.

6 Entfernen Sie den Plastikbeutel und nehmen Sie das Klebeblatt heraus.

- Bewahren Sie das zusätzliche Klebeblatt nicht in direktem Sonnenlicht auf und lagern Sie es flach und mit der Klebeseite nach oben.



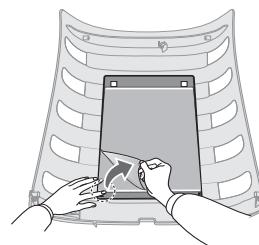
7 Hängen Sie das Klebeblatt an die oberen Haken und haken Sie es dann in die unteren Haken ein.



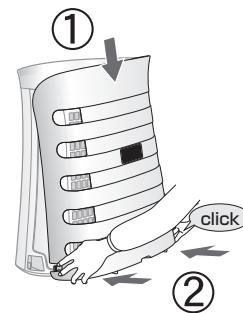
8 Entfernen Sie die Schutzschicht langsam von den Ecken des Klebeblatts ausgehend.

- Entsorgen Sie die Schutzschicht als brennbaren Abfall.
- Vergewissern Sie sich, dass der untere Teil ordnungsgemäß an die unteren Haken eingehängt wurde.

Achten Sie darauf, dass das Klebeblatt nicht an Haaren oder Kleidung kleben bleibt.



9 Bringen Sie die Fangabdeckung am Gerätekörper an.



BETRIEB (BEDIENUNG)

SAUBERE LUFT

START



STOPP



- Wählen Sie die gewünschte Lüftergeschwindigkeit aus.
- Solange das Stromkabel nicht herausgezogen wurde, beginnt der Betrieb in dem vorherigen Betriebsmodus.

IONENDUSCHE-REINIGUNG

Stößt Plasmacluster-Ionen mit hoher Dichte und einem starken Luftfluss 60 Minuten aus.

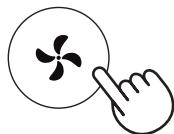
START



HINWEIS

- Wenn Plasmacluster Ion EINGESCHALTET ist, wird Plasmacluster Ion nicht aktiviert.
- Wenn der Betrieb beendet ist, wird das Gerät in den vorherigen Betriebsmodus zurückkehren.
In diesem Modus kann das Gerät den anderen Modus oder abschalten.

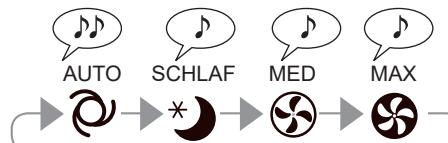
LÜFTERGESCHWINDIGKEIT



HINWEIS

AUTOMATIK

Die Lüftergeschwindigkeit wird in Abhängigkeit der Stärke der Luftunreinheit automatisch umgeschaltet. Der Sensor ermittelt Luftunreinheiten für eine effiziente Luftreinigung.



SCHLAF *

- Das Gerät läuft sehr leise und die Lüftergeschwindigkeit wird entsprechend der Menge an Unreinheiten in der Luft automatisch angepasst.
Dies verdunkelt die Helligkeit der folgenden Lampe.
FANG-Lampe / UV-Licht-Lampe / KLEBEBLATT-Lampe / UV-Light auf der Rückseite.
STAUB- UND GERUCH- / PLASMACLUSTER-ANZEIGE schalten sich automatisch ab.
Selbst wenn die Anzeige aus ist, werden Plasmacluster-Ionen in die Luft abgegeben, außer wenn Plasmacluster Ion durch abgeschaltet wird.

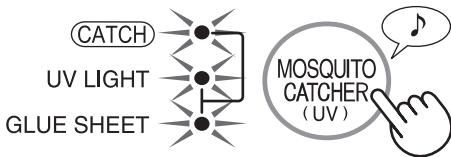
⊕ ON/OFF
(Press Step.)

MÜCKENFÄNGER

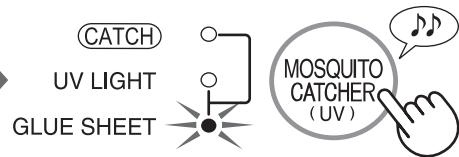
Nutzen Sie diese Funktion, um Mücken zu fangen.

Die Mückenfangfunktion (FANG-Lampe) schaltet sich ein, wenn sowohl das UV-LICHT als auch das KLEBEBLATT ordnungsgemäß funktionieren.

UV-Licht EIN



UV-LICHT AUS



HINWEIS

Wählen Sie den Max-Modus, um Mücken effektiver zu fangen.

Je höher das Luftvolumen ist, desto leichter werden die Mücken gefangen.

FANG-Lampe

Wenn die Lampe des UV-Lichts und die Lampe des KLEBEBLATTS eingeschaltet sind, ist die FANG-Lampe aktiviert.

Wenn die Lampe des UV-Lichts ausgeschaltet ist oder die Lampe des KLEBEBLATTS blinkt, ist die FANG-Lampe deaktiviert.

UV-LICHT-Lampe

Wenn die Mückenfänger-Taste gedrückt wird, wird die UV-LICHT-Lampe aktiviert – und umgekehrt.

UV-LICHT ○
aus Wenn die Fangabdeckung locker wird, wird das UV-Licht automatisch vom Magnetsensor abgeschaltet. Überprüfen Sie, ob die Fangabdeckung ordnungsgemäß angebracht wurde.

UV-LICHT ○
blinkend Wenn die UV-LICHT-Lampe blinkt, funktioniert das UV-Licht nicht. Kontaktieren Sie ein von Sharp autorisiertes Service-Center.

KLEBEBLATT-Lampe

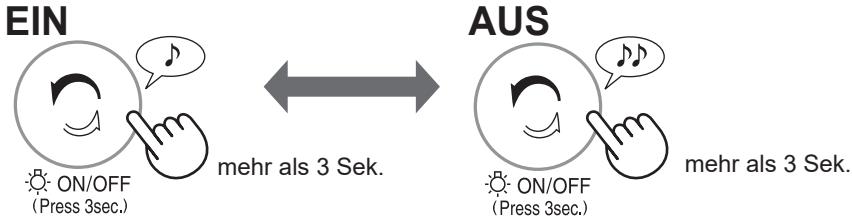


- Eine blinkende Klebeblatt-Lampe zeigt an, dass das Klebeblatt ausgetauscht werden muss.
 - ① Ersetzen Sie es mit einem neuen Blatt. (Vgl. D-15)
 - ② Drücken Sie 3 Sekunden lang die Mückenfänger-Taste.
 - ③ Die Klebeblatt-Lampe wechselt von blinken zu leuchten.
- Die Klebeblatt-Lampe blinkt etwa nach 2 Monaten (24 Stunden x 60 Tage), nachdem Sie die Mückenfänger-Taste 3 Sekunden lang gedrückt haben.
- Bei der ersten Verwendung des Geräts, nachdem Sie den Netzstecker in die Steckdose gesteckt und den Strom eingeschaltet haben, blinkt die Klebeblatt-Lampe automatisch. Bauen Sie das Klebeblatt an die Fangabdeckung an (Vgl. D-7) und drücken Sie anschließend 3 Sekunden lang die Mückenfänger-Taste.
- Wir empfehlen, dass Sie diesen Luftreiniger so oft wie möglich laufen lassen, um seine Effektivität zu maximieren, außer bezüglich des Austauschs des Filters und des Klebeblatts.

NÜTZLICHE FUNKTIONEN

LICHTSTEUERUNG

Sie können das STAUB- UND GERUCH / PLASMACLUSTER-ANZEIGE auf AUS schalten, wenn das SYMBOL zu hell ist.



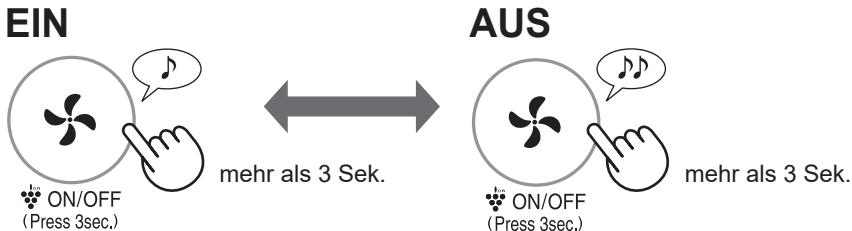
HINWEIS

- STAUB- UND GERUCH- / PLASMACLUSTER-ANZEIGE schaltet sich automatisch ab.
Dies verdunkelt die Helligkeit der folgenden Lampe.
FANG-Lampe / UV-Licht-Lampe / KLEBEBLATT-Lampe / UV-Light auf der Rückseite.
- Wenn das Gerät den Betrieb beginnt, schaltet die Lichtsteuerung in den Modus vor dem Ausschalten.
- Im Schlafmodus ist die Lichtsteuerung verfügbar.

PLASMACLUSTER ION AN/AUS

Wenn Plasmacluster Ion EINGESCHALTET ist, schaltet sich die PLASMACLUSTER-ANZEIGE ein. (blau)

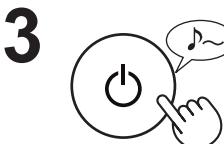
(im Betrieb)



EINSTELLUNG DER SENSORERMITTlungSEMPFINDLICHKEIT

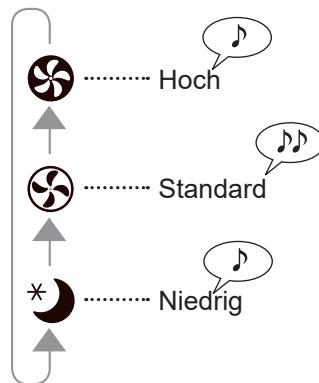
Stellen Sie „Niedrig“ ein, wenn die STAUB- UND GERUCHSANZEIGE ständig rot leuchtet, um die Empfindlichkeit zu verringern, und stellen Sie „Hoch“ ein, wenn die STAUB- UND GERUCHSANZEIGE ständig grün leuchten, um die Empfindlichkeit zu erhöhen.

(Bei AUSGESCHALTETEM GERÄT)



mehr als 3 Sek.

Wählen Sie die Empfindlichkeit der Sensorerkennung.



HINWEIS

- Wenn die EIN/AUS-Taste (ON/OFF) nicht innerhalb von 8 Sekunden nach der Einstellung der Sensorempfindlichkeit gedrückt wird, wird die Einstellung automatisch gespeichert.
- Die Sensorempfindlichkeitseinstellung wird auch gespeichert, wenn das Gerät ausgesteckt wird.

AUTO-NEUSTART

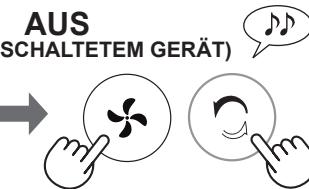
Wenn das Gerät ausgesteckt wird oder wenn es einen Stromausfall gibt, nimmt das Gerät den vorhergehenden Betrieb mit den zuvor gewählten Einstellungen wieder auf, nachdem es wieder mit Strom versorgt wird.

EIN
(Bei AUSGESCHALTETEM GERÄT)



(Gleichzeitig länger als 3 Sek.)

AUS
(Bei AUSGESCHALTETEM GERÄT)



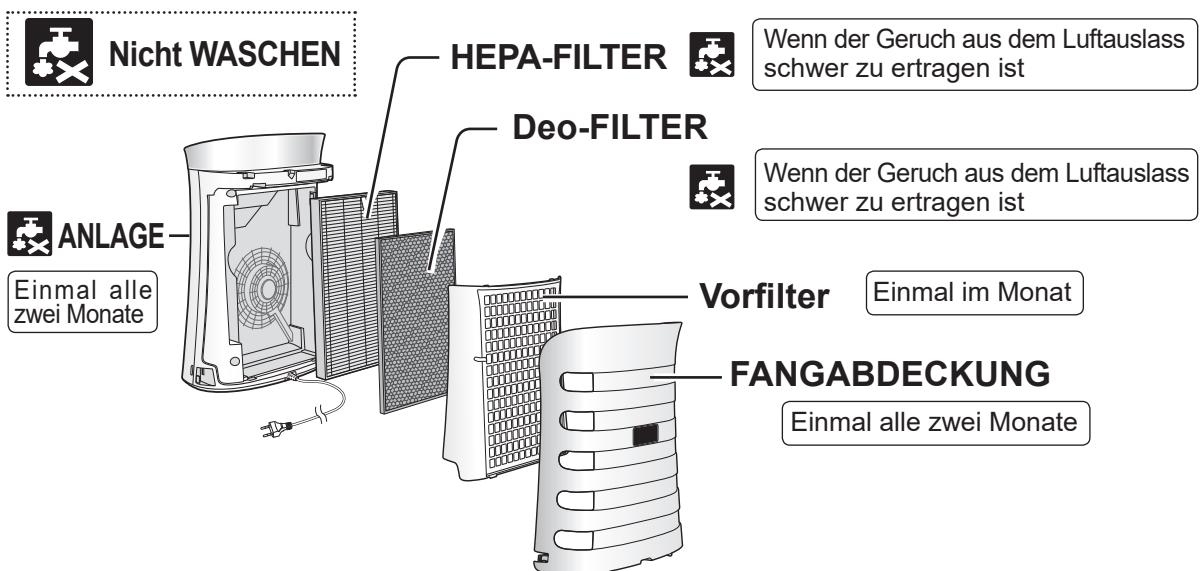
(Gleichzeitig länger als 3 Sek.)

Wenn die Anzeigen , , 10 Sekunden aufleuchten, ist die Einstellung abgeschlossen.

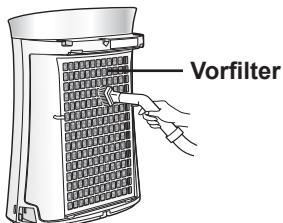
PFLEGE UND WARTUNG



Damit dieser Luftreiniger optimal funktioniert, sollten Sie das Gerät und den Filter regelmäßig reinigen. Stecken Sie das Netzkabel aus der Wandsteckdose aus, ehe Sie Wartungsarbeiten durchführen.



Vorfilter



Entfernen Sie mit einer Staubsauger oder einem ähnlichen Werkzeug vorsichtig den Staub von der hinteren Abdeckung.

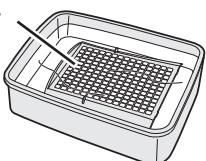
VORSICHT

Wenden Sie keinen übermäßigen Druck an, wenn Sie die hintere Abdeckung reinigen.

HINWEIS

Wie man sorgfältig reinigt, um Schmutz zu entfernen.

Vorfilter



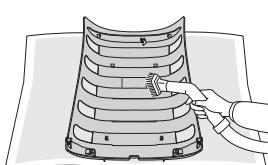
1. Füllen Sie ein wenig Küchenreiniger in das Wasser und lassen Sie es etwa 10 Minuten lang einwirken.
2. Spülen Sie den Küchenreiniger mit frischem Wasser ab.
3. Den Filter an einem gut belüfteten Platz vollständig trocknen lassen.

FANGABDECKUNG

Entfernen Sie das Klebeblatt und die Mückenschale und entfernen Sie anschließend vorsichtig den Staub von der Fangabdeckung – benutzen Sie dazu einen Staubsaugeraufzatz oder ein ähnliches Gerät.

VORSICHT

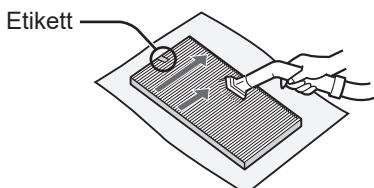
Wenden Sie keinen übermäßigen Druck an, wenn Sie die Fangabdeckung reinigen.



Stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.

FILTER

HEPA-Filter



Entfernen Sie vorsichtig Staub mit einem Staubsaugeraufsatz oder einem ähnlichen Werkzeug vom HEPA-Filter.

VORSICHT

Nicht mit Wasser WASCHEN und in der Sonne TROCKNEN
Die Filter sind fragil, achten Sie darauf, nicht zu viel Druck auszuüben.

- HEPA-Filter

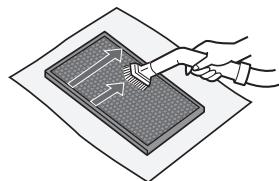
Reinigen Sie lediglich diejenige Seite, auf welcher das Schild angebracht ist.

Reinigen Sie die andere Seite nicht; sonst wird der Filter beschädigt.

- Deofilter

Die Reinigung kann an beiden Seiten erfolgen.

Deofilter



ANLAGE



Mit einem trockenen und weichen Tuch abwischen

Falls Flecken oder Schmutz hartnäckig sind, benutzen Sie ein weiches Tuch, das mit warmem Wasser befeuchtet wurde.

VORSICHT

- Keine flüchtigen Flüssigkeiten verwenden

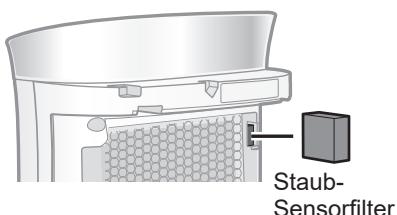
Benzin, Farbverdünner und Polierpulver usw. können die Oberfläche beschädigen.

- Keine Reinigungsmittel verwenden

Inhaltsstoffe dieser Reinigungsmittel können das Gerät beschädigen.

SENSOREN

Staubsensor



1. Hintere Abdeckung entfernen.
2. Den Vorfilter entfernen.
3. Den Staub-Sensorfilter entfernen.
4. Wenn er sehr verschmutzt ist, waschen Sie ihn mit Wasser und trocknen Sie ihn gründlich.

Geruchssensor



Entfernen Sie vorsichtig den Staub vom Geruchssensor – benutzen Sie dazu einen Staubsaugeraufsatz oder ein ähnliches Gerät.



FILTER

Zeitpunkt zum Wechseln des Filters Etwa 10 Jahre nach Öffnen

Sie dürfen den Filter nicht waschen und wiederverwenden

Filterlebensdauer und Ersatzzeitspanne basieren auf der Bedingung, dass am Tag 5 Zigaretten geraucht werden und dass die Staub- und Geruchsfangleistung im Vergleich mit einem neuen Filter um die Hälfte reduziert ist.

Die Lebenszeit des Filters hängt von der Raumumgebung, der Verwendung und dem Aufstellungsplatz des Geräts ab.

Wir empfehlen, den Filter häufiger zu ersetzen, wenn das Produkt unter Bedingungen verwendet wird, die um einiges intensiver sind, als die bei einem üblichen Hausgebrauch.

DEN FILTER ERSETZEN

Ersatzfilter

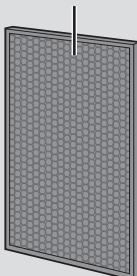
Modell: UZ-PM5HF

- HEPA-Filter : 1 Einheit



Modell: UZ-PM5DF

- Deofilter: 1 Einheit



Auf Seite D-6 finden Sie Anweisungen, wie Sie den Filter einbauen, wenn Sie ihn ersetzen.

- Kontaktieren Sie ihren Händler für den Kauf eines Ersatzfilters.
- Benutzen Sie nur Filter, die für dieses Produkt entwickelt wurden.

Entsorgung der Filter

Entsorgen Sie den ersetzen Filter bitte entsprechend den örtlichen Umweltschutzrichtlinien und -bestimmungen.

HEPA-Filter-Material:

- Filter: Polypropylen
- Rahmen: Polyester

Deofilter-Material:

- Polypropylen, Polyester, Aktivkohle

Stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.

Klebeblatt

Zeitpunkt zum Wechseln des Filters Wenn die Klebeblattlampe leuchtet.

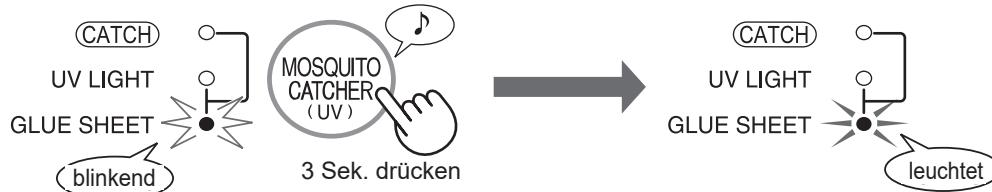
Modell: UZ-PM5ST

Ersetzen Sie das Klebeblatt entsprechend der Bedienanleitung, die dem Ersatz-Klebeblatt beiliegt.

Entsorgen Sie das benutzte Klebeblatt bitte vorsichtig.



Nachdem Austausch stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein und drücken 3 Sekunden lang den Ein-Aus-Schalter (POWER) und die Taste MÜCKENFÄNGER (UV) [MOSQUITO CATCHER (UV)].



Die Klebeblatt-Lampe blinkt etwa nach 2 Monaten (24 Stunden x 60 Tage), nachdem Sie den Netzstecker in die Steckdose gesteckt haben.

Der Zeitpunkt des Austausches erfolgt nach etwa 2 Monaten, kann aber aufgrund der Raumbedingungen früher erforderlich sein.

Überprüfen Sie gelegentlich das Klebeblatt.

- Kontaktieren Sie ihren Händler für den Kauf eines Ersatz-Klebeblatts.
- Benutzen Sie nur Klebeblätter, die für dieses Produkt entwickelt wurden.

Entsorgung des Klebeblatts

Entsorgen Sie das ersetzte Klebeblatt bitte entsprechend den örtlichen Umweltschutzrichtlinien und -bestimmungen.

Klebeblatt-Materialien:

- Kleber: Acrylcopolymer
- Trägerschicht: Papier
- Grundblatt: Polycarbonate

FEHLERBEHEBUNG

Bevor Sie den Kundendienst anrufen, lesen Sie sich bitte zuerst die Tabelle "Fehlerbehebung" durch, da das Problem möglicherweise keine Gerätefehlfunktion ist.

PROBLEM	BEHEBEN (keine Fehlfunktion)
Gerüche und Rauch werden nicht entfernt	<ul style="list-style-type: none"> Reinigen oder ersetzen Sie die Filter, wenn sie offenbar schwer verschmutzt sind. (Vgl. D-13, D-14)
Die STAUB-/GERUCHSANZEIGE leuchtet grün, selbst wenn die Luft unrein ist.	<ul style="list-style-type: none"> Die Luft war womöglich zu dem Zeitpunkt unrein, als das Gerät eingesteckt wurde. Gerät ausstecken, eine Minute warten und wieder einstecken.
Die STAUB-/GERUCHSANZEIGE leuchtet orange oder rot, selbst wenn die Luft rein ist.	<ul style="list-style-type: none"> Der Sensorbetrieb ist beeinträchtigt, wenn die Staubsensor- und die Sensorfilter schmutzig oder verstopft sind. Reinigen Sie vorsichtig den Geruchssensor und den Staub-Sensorfilter. (Vgl. D-13).
Im Gerät ist ein Klick- oder Tickgeräusch zu hören.	<ul style="list-style-type: none"> Diese Geräusche können entstehen, wenn das Gerät Ionen erzeugt.
Die ausgestoßene Luft weist einen Geruch auf.	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob die Filter stark verschmutzt sind. Reinigen oder ersetzen Sie die Filter. Plasmacluster-Luftreiniger stoßen kleine Mengen Ozon aus, die einen Geruch erzeugen können. Diese Ozon-Emissionen liegen weit unter dem Sicherheitsniveau.
Das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß, wenn Zigarettenrauch in der Luft ist.	<ul style="list-style-type: none"> Steht das Gerät an einem Ort, wo es für den Sensor schwierig ist, Zigarettenrauch zu ermitteln? Sind die Staubsensoröffnungen blockiert oder verstopft? (In diesem Fall sollten Sie den Filter reinigen.) (Vgl. D-13)
Die STAUB-/GERUCHSANZEIGE ist abgeschaltet.	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob der Licht-AUS-Modus ausgewählt wurde. Drücken Sie 3 Sekunden lang , damit die Anzeige leuchtet. (Vgl. D-10) Überprüfen Sie, ob der SCHLAF-Modus ausgewählt wurde. Die STAUB-/GERUCHSANZEIGE/PLASMACLUSTER-ANZEIGE werden automatisch abgeschaltet, wenn der SCHLAF-Modus ausgewählt wird.
Die STAUB-/GERUCHSANZEIGE ändert häufig die Farbe.	<ul style="list-style-type: none"> Die STAUB-/GERUCHSANZEIGE wechselt automatisch die Farbe, wenn Unreinheiten vom Staub- und Geruchssensor erkannt werden. Die Empfindlichkeit der Sensorerkennung kann niedriger eingestellt werden. (Vgl. D-11)
Die Fanglampe ist ausgeschaltet.	<p>Überprüfen Sie bitte, ob folgenden 2 Lampen leuchten.</p> <ol style="list-style-type: none"> UV-LICHT-Lampe leuchtet blau. KLEBEBLATT-Lampe leuchtet blau. <p>Wenn die UV-LICHT-Lampe ausgeschaltet ist oder die KLEBEBLATT-Lampe blinkt, ist die FANG-Lampe deaktiviert.</p>
Die UV-LICHT-Lampe ist abgeschaltet.	<p>Diese Lampe zeigt an, ob das UV-Licht auf der Rückseite leuchtet. Wenn die Fangabdeckung locker wird oder nicht richtig eingebaut wurde, wird das UV-Licht automatisch vom Magnetsensor abgeschaltet. Überprüfen Sie, ob die Fangabdeckung ordnungsgemäß angebracht wurde.</p>
Die UV-LICHT-Lampe blinkt.	<p>Das UV-Licht funktioniert nicht. Kontaktieren Sie ein von Sharp autorisiertes Service-Center.</p>

PROBLEM	BEHEBEN (keine Fehlfunktion)
Die KLEBEBLATT-Lampe blinkt.	<p>Das Klebeblatt sollte ersetzt werden. Ersetzen Sie bitte das verbrauchte Klebeblatt mit einem neuen Klebeblatt. Drücken Sie anschließend 3 Sekunden lang die Mückenfänger-Taste.</p>
Auf dem Klebeblatt sind keine Mücken.	<ul style="list-style-type: none"> Sind keine Fenster und Türen geöffnet? Haben Sie das Gerät an einem Ort aufgestellt, an dem der Wind weht, wie etwa in der Nähe einer Klimaanlage oder eines Ventilators? ⇒ Stellen Sie das Gerät probeweise an einen anderen Ort.
Wenn der klebrige Leim mit Kleidung, Haut, Boden usw. in Kontakt kommt.	<ul style="list-style-type: none"> Mit Speiseöl abwischen und anschließend mit Seife und Wasser waschen.
Die Lampe SCHLAF (SLEEP) blinkt.	<ul style="list-style-type: none"> Lüftermotor-Fehler. Schalten Sie das Gerät AUS (OFF). Warten Sie eine Minute und schalten Sie das Gerät EIN (ON).

TECHNISCHE ANGABEN

Stromversorgung		220-240 V 50-60 Hz		
Lüftergeschwindigkeit-Einstellung	Lüftergeschwindigkeit	MAX	MIT	SCHLAF ^{*1}
	Nennleistung (W)	51	17	4,0~6,0
	Luftstrom (m ³ /Std.)	306	186	48~90
Empfohlene Raumgröße (m ²) ^{*2}		~40		
Empfohlene Raumgröße für High Density Plasmacluster Ion (m ²) ^{*3}		~23		
Kabellänge (m)		2,0		
Maße (mm)		394 (B) x 281 (T) x 540 (H)		
Gewicht (kg)		6,1		

^{*1} Die Lüftergeschwindigkeit wird in Abhängigkeit der Stärke der Luftunreinheit automatisch umgeschaltet.

^{*2} Raumgröße, die sich für den Betrieb des Geräts bei maximaler Lüftergeschwindigkeit eignet.
 • Gibt den Raum an, in dem eine bestimmte Menge Staubpartikel in 30 Minuten entfernt werden kann. (JEM1467).

^{*3} Die Größe eines Raums, in dem ca. 7000 Ionen pro Kubikzentimeter in der Mitte eines Raums (bei einer Höhe von ca. 1,2 Meter vom Boden) gemessen werden können, wenn das Produkt in der Nähe einer Wand platziert und mit der Lüftergeschwindigkeit „MIT“ betrieben wird.

Standby-Leistung

Um die Stromkreise zu betreiben, während der Stecker in die Wandsteckdose eingesteckt ist, verbraucht dieses Produkt etwa 1,0 W Standby-Leistung.
 Um Energie zu sparen, ziehen Sie das Kabel heraus, wenn das Gerät nicht betrieben wird.



Achtung: Ihr Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass Elektro-Altgeräte nicht mit dem allgemeinen Hausmüll vermischt werden dürfen. Es gibt ein separates Sammelsystem für diese Produkte.

A. Entsorgungsinformationen (für Haushalte)

1. In der EU

WENN SIE DAS GERÄT ENTSORGEN MÖCHTEN, WERFEN SIE DAS GERÄT WEDER IN DEN HAUSMÜLL NOCH IN EIN FEUER!

Benutzte Elektrogeräte und Elektronikgeräte sollten immer GETRENNNT entsorgt und wiederaufbereitet werden, gemäß den örtlichen Gesetzen.

Dies unterstützt den Umweltschutz, das Recycling und trägt zu einer Verringerung der Abfallmenge bei. SCHLECHTE ENTSORGUNG kann aufgrund bestimmter Substanzen gesundheitsschädlich und schädlich für die Umwelt sein! Bringen Sie ALTGERÄTE zu der nächsten Müllsammelstelle.

Wenn Sie sich nicht sicher sind, kontaktieren Sie die zuständigen Behörden oder den Händler für weitere Informationen.

NUR FÜR NUTZER IN DER EU UND EINIGE ANDERE LÄNDERN, WIE Z. B. NORWEGEN UND DIE SCHWEIZ: Die getrennte Entsorgung ist gesetzlich verpflichtend.

Das oben gezeigte Symbol auf Elektrogeräten (oder der Verpackung) soll die Benutzer daran erinnern .

PRIVATNUTZER müssen existierende Rückgabemöglichkeiten für gebrauchte Geräte nutzen. Die Rückgabe ist kostenlos.

Wenn das Gerät für GESCHÄFTSZWECKE verwendet wurde, kontaktieren Sie Ihren SHARP-Händler, der Sie über die Rückgabemöglichkeiten informieren wird. Für die Rückgabe können Kosten anfallen. Kleingeräte (und kleine Mengen) kann auch an Ihrem örtlichen Wertstoffhof abgegeben werden. In Spanien: Kontaktieren Sie bitte ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder die örtlichen Behörden, um mehr über die Entsorgung Ihrer Altgeräte zu erfahren.

2. In Nicht-EU-Ländern

Bitte kontaktieren sie Ihre örtlichen Behörden für mehr Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Produkts.

In der Schweiz: Alt-Elektrogeräte können kostenlos an den Händler zurückgegeben werden, selbst wenn Sie kein neues Gerät kaufen. Weitere Entsorgungsmöglichkeiten finden Sie unter: www.swico.ch oder www.sens.ch.

B. Entsorgungsinformationen für Geschäftsnutzer.

1. In der EU

Wenn das Produkt für gewerbliche Zwecke benutzt wurde und Sie es entsorgen möchten:

Bitte kontaktieren Sie Ihren SHARP-Händler, der Sie über Rückgabemöglichkeiten informieren wird. Die Rücknahme und/oder das Recycling können kostenpflichtig sein.

Kleingeräte (und kleine Mengen) können auch an Ihrem örtlichen Wertstoffhof abgegeben werden.

In Spanien: Kontaktieren Sie bitte ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder die örtlichen Behörden, um mehr über die Entsorgung Ihrer Altgeräte zu erfahren.

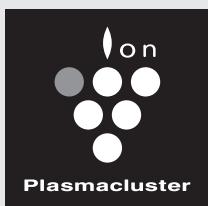
2. In Nicht-EU-Ländern

Bitte kontaktieren sie Ihre örtlichen Behörden für mehr Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Produkts.

SHARP®

UA-PM50E

PURIFICADOR DE AIRE CON ATRAPAMOSQUITOS MANUAL DE USO



HIGH-DENSITY 7000 *

"Plasmacluster" y "Device of a cluster of grapes" son marcas comerciales de Sharp Corporation.



* El número de esta marca tecnológica indica la cantidad aproximada de iones suministrados al aire de 1 cm³, que se mide alrededor del centro de una habitación con el área del suelo aplicable del "Plasmacluster 7000 de alta densidad" (a 1,2 m de altura con respecto al suelo), a un volumen de viento medio en modo de purificación del aire, cuando un purificador de aire que utiliza el dispositivo de evolución de iones de plasmacluster se coloca cerca de una pared. Este producto está equipado con un dispositivo correspondiente a esta capacidad.

Tipo autónomo

ESPAÑOL

Lea estas instrucciones antes de utilizar su nuevo purificador de aire

El purificador de aire capta el aire de la habitación desde la entrada de aire, conduce el aire a través de un prefiltro, un filtro desodorante y un filtro HEPA en el interior de la unidad, y descarga el aire a través de la salida de aire. El filtro HEPA puede eliminar el 99,97 % de las partículas de polvo que atraviesan el filtro, de un tamaño mínimo de 0,3 micras.

El filtro desodorante absorbe gradualmente los olores cuando pasan por el filtro.

Algunos olores absorbidos por los filtros se pueden descomponer con el tiempo, dando lugar a otro olor. Dependiendo del entorno de uso, en particular cuando el producto se utiliza en entornos extremos (con un uso mucho más exigente que el uso doméstico normal), este olor puede volverse más fuerte en menos tiempo de lo previsto. Si el olor persiste, se deberían cambiar los filtros.

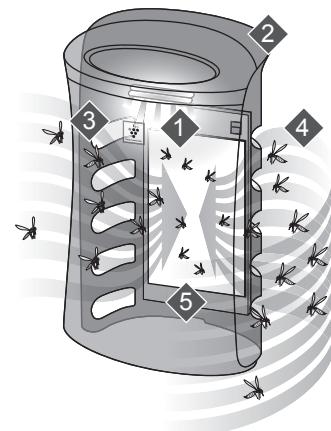
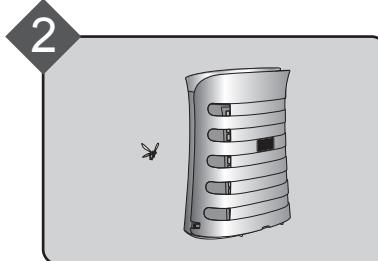
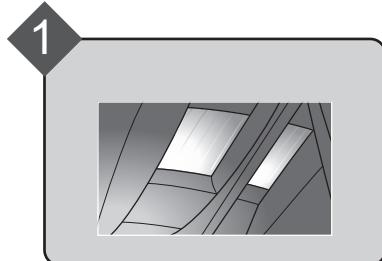
CARACTERÍSTICAS

El purificador de aire con atrapamosquitos protege la salud de su familia atrapando mosquitos y limpiando el aire con tecnología de plasmacluster

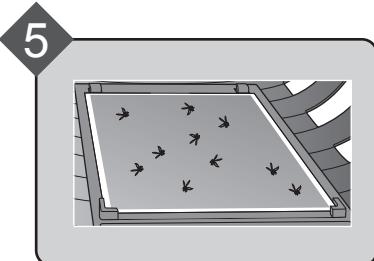
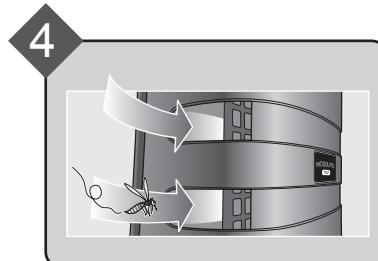
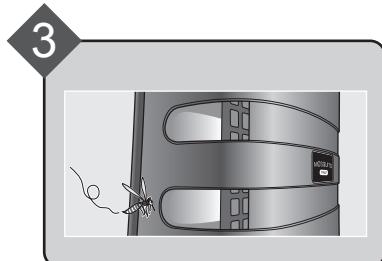
Atrapa mosquitos con material libre de insecticidas

Cinco pasos efectivos*1 basados en los descubrimientos sobre los hábitos de los mosquitos y el uso de la función de purificación del aire

*1 En colaboración con el Instituto de Investigación Médica de Malasia



La luz UV atrae a los mosquitos Atractivo color negro



Diseño de entrada ideal Potente corriente de aire y succión Potente lámina adhesiva

* el modo atrapamosquitos puede no atrapar todos los mosquitos de la habitación

Plasmacluster de alta densidad 7000

Plasmacluster trata el aire de forma parecida a la manera en que la naturaleza limpia el entorno, emitiendo un equilibrio de iones positivos y negativos.

Sistema de filtración

Atrapaplovo²

El prefiltro atrapa el polvo y otras partículas de gran tamaño suspendidas en el aire.

Reduce los olores

El filtro desodorante absorbe muchos de los olores domésticos habituales.

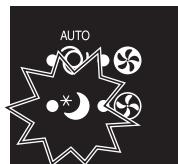
Reduce el polen y el moho^{*2}

El filtro HEPA atrapa el 99,97 % de las partículas, de un tamaño mínimo de 0,3 micras.

*2 Cuando se introduce aire a través del sistema de filtro.

Captura silenciosa de mosquitos durante las horas de sueño

Cuando se activa en modo de suspensión, la unidad funciona silenciosamente con los indicadores de plasmacluster, y polvo y olores apagados y la luz UV menos brillante mientras la función atrapamosquitos está activada.



ÍNDICE

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	ES-2
NOMBRE DE LAS PIEZAS	ES-4
INSTALACIÓN DEL FILTRO Y LA LÁMINA ADHESIVA.....	ES-6
FUNCIONAMIENTO.....	ES-8
FUNCIONES ÚTILES.....	ES-10
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	ES-12
INSTRUCCIONES DE SUSTITUCIÓN	ES-14
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	ES-16
ESPECIFICACIONES	ES-17

ESPAÑOL

Gracias por comprar este purificador de aire SHARP.
Lea este manual detenidamente.

Antes de usar el producto, asegúrese de leer el apartado "Instrucciones importantes de seguridad".

Después de leer el manual, guárdelo en un lugar cómodo para poder consultarlo en el futuro.

Como referencia, le recomendamos que guarde este manual en un lugar en el que pueda consultarlo en cualquier momento.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan electrodomésticos, se deben respetar unas precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendios o lesiones personales:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar la unidad.
- Utilice únicamente una toma de 220-240 voltios.
- **No utilice la unidad si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o si la conexión con la toma de está floja.**
- Limpie periódicamente el polvo del enchufe.

- **No introduzca los dedos ni objetos extraños en la entrada o la salida de aire.**
- **Cuando vaya a extraer el enchufe eléctrico, sujetelo siempre el enchufe y no tire del cable.**

Se podría producir una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.

- Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación, ya que podría producirse una descarga eléctrica, un exceso de calor o un incendio.

- **No extraiga el enchufe con las manos mojadas.**

- **No utilice esta unidad cerca de aparatos de gas o chimeneas.**

- **Extraiga el enchufe de la toma de pared antes de limpiar la unidad y cuando no esté utilizando la unidad.**

Se podría producir una descarga eléctrica o un incendio debido a un aislamiento inadecuado.

- Cuando vaya a limpiar la unidad, o cuando la unidad no se esté usando, asegúrese de desenchufarla, ya que se podría producir una descarga eléctrica o un incendio.

- **Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su técnico de servicio, un Centro técnico autorizado de Sharp o una persona con cualificaciones similares para evitar situaciones peligrosas.**

- No ponga en marcha el producto cuando utilice insecticidas en aerosol o en habitaciones en las que haya presentes residuos grasos, incienso, chispas de cigarrillos encendidos, humos químicos en el aire o en lugares con mucha humedad, como un baño.

- Tenga cuidado al limpiar la unidad, ya que los productos de limpieza corrosivos pueden dañar el exterior.

- Este purificador de aire solo debe ser reparado por un Centro técnico autorizado de Sharp. Póngase en contacto con el Centro técnico más cercano si se produce cualquier problema o si requiere un ajuste o una reparación.

- Este aparato solo puede ser utilizado por niños con edades superiores a los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos si son supervisados o se les ha explicado el uso del aparato de forma segura y entienden los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el aparato ni llevar a cabo la limpieza y mantenimiento del aparato sin supervisión.

NOTA: Interferencias en aparatos de radio o televisión

Si este purificador de aire provoca interferencias en la recepción de señales de radio o televisión, intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la distancia de separación entre la unidad y aparato de radio o televisión.
- Conecte el equipo a una toma distinta a la que esté conectado el aparato.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio y televisión con experiencia para obtener ayuda.

PRECAUCIONES RELATIVAS AL FUNCIONAMIENTO

- No bloquee la entrada ni la salida de aire.
- No utilice la unidad cerca de objetos calientes, como fogones o calefactores, encima de estos ni en ningún lugar donde puedan entrar en contacto con vapor.
- No tumbe la unidad mientras la esté utilizando.
- **Cuando mueva la unidad, sujetela siempre por el asa de la parte trasera.**
- No use la unidad sin el filtro en el interior.
- **No lave ni reutilice el filtro HEPA y el filtro desodorante.**
Esto no solo no mejora el funcionamiento de los filtros, sino que puede provocar una descarga eléctrica o una avería.
- No mire directamente a la luz UV. La luz UV cumple los estándares del IEC (62471).

PRECAUCIONES RELATIVAS A LA LÁMINA ADHESIVA

- Manipule la hoja adhesiva con precaución. Evite que los niños o las mascotas toquen la superficie pegajosa.
- Si el material de pegamento se adhiere a las manos o la ropa, lávelos rápidamente y con cuidado con jabón y agua tras eliminar la materia con ayuda de aceite de cocinar.
- El polvo y la suciedad acumulados en la lámina pueden reducir la eficacia de la hoja adhesiva.
- Si no se atrapan mosquitos en la lámina, intente cambiar la ubicación de la unidad.
- Para la eliminación, siga las leyes y reglamentos de eliminación locales.
- Este es un producto de tipo adhesivo completamente seguro. No contiene ingredientes tóxicos.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

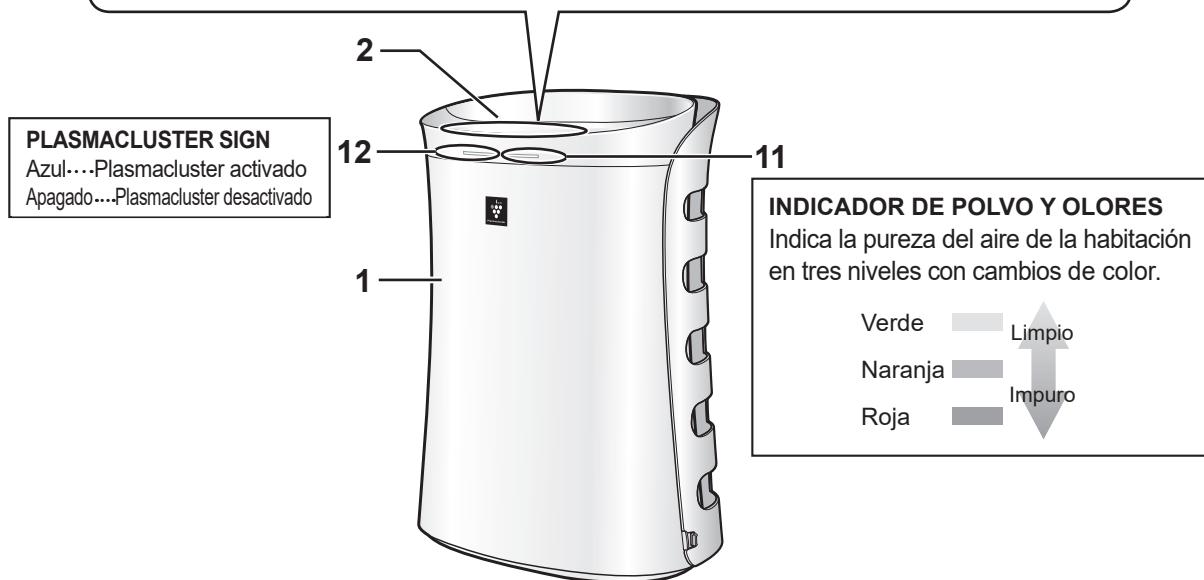
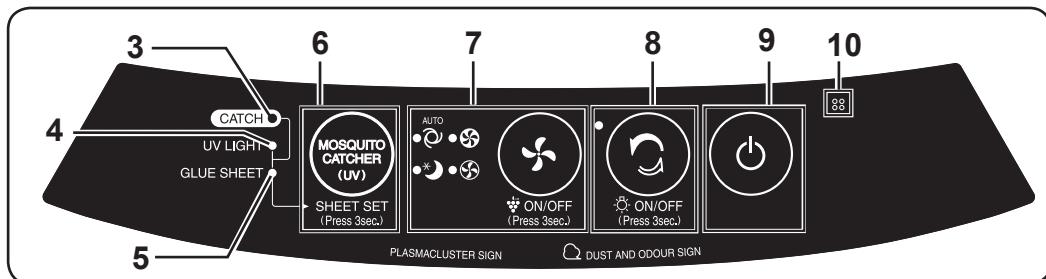
- Cuando utilice la unidad, sepárela de los equipos que utilicen ondas eléctricas, como televisores o radios, para evitar interferencias eléctricas.
- **Evite usar la unidad en lugares en los que los muebles, tejidos u otros objetos puedan entrar en contacto con ella y restringir la entrada o la salida de aire.**
- **Evite usar la unidad en lugares en los que quede expuesta a condensación o cambios drásticos de temperatura. Un lugar adecuado será aquel que tenga una temperatura ambiente entre 0 y 35 °C.**
- **Coloque la unidad sobre una superficie estable con suficiente circulación de aire.**
Cuando coloque la unidad en una zona enmoquetada, es posible que vibre ligeramente.
- **Evite lugares en los que se genere grasa o humo cargado de grasa.**
La superficie de la unidad podría agrietarse.
- **La unidad puede recoger el polvo incluso cuando se encuentra a cerca de la pared; las paredes y el suelo circundantes pueden ensuciarse. Coloque la unidad alejada de la pared. La pared que se encuentra detrás de la toma de aire puede llegar a ensuciarse con el tiempo. Cuando utilice la unidad durante mucho tiempo en el mismo lugar, límpie periódicamente las paredes adyacentes.**

INSTRUCCIONES DE LOS FILTROS

- Siga las instrucciones de este manual para llevar a cabo correctamente la limpieza y el mantenimiento de los filtros.

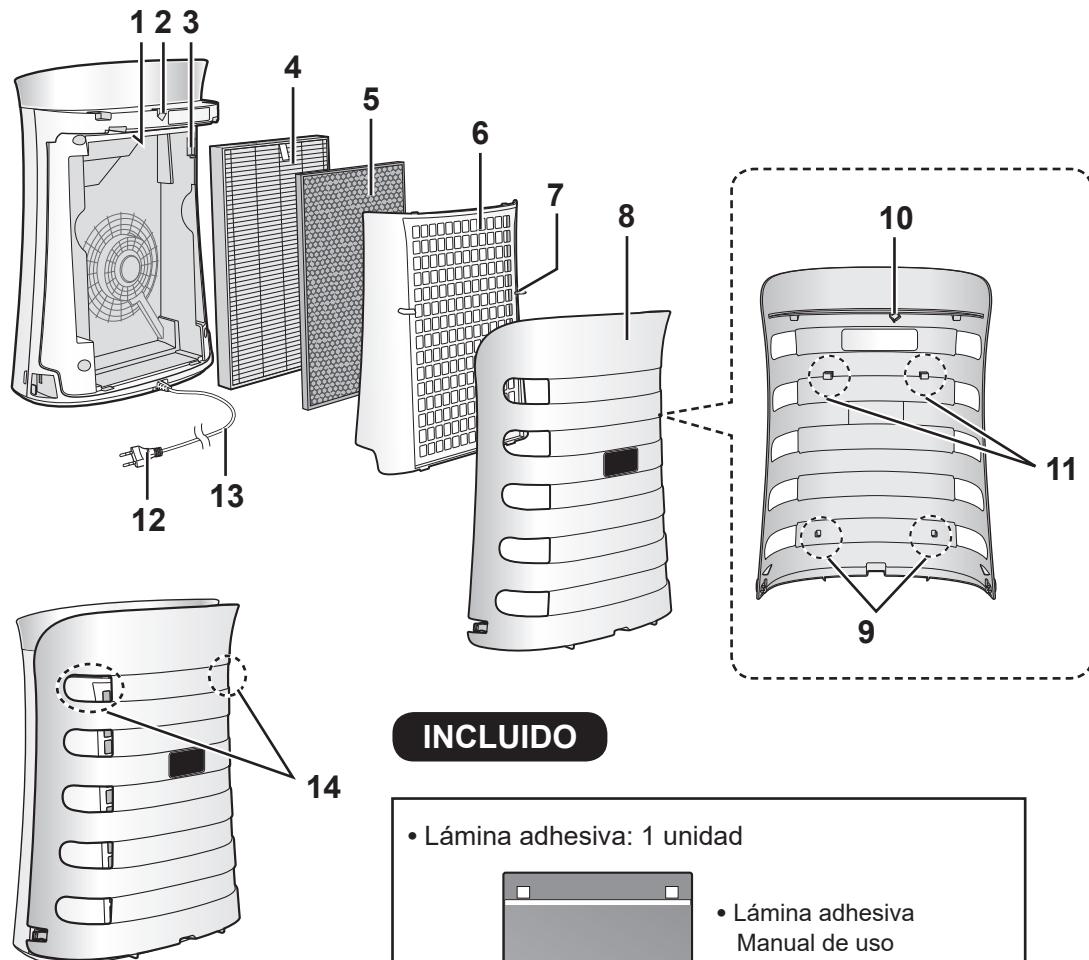
NOMBRE DE LAS PIEZAS

PARTE FRONTAL



1	Unidad principal	7	Botón MODE, luz indicadora (verde) (Pulse durante 3 segundos) Botón Plasmacluster Ion ON/OFF
2	Salida de aire	8	Botón CLEAN ION SHOWER, luz indicadora (verde) (Pulse 3 seg.) Botón Light ON/OFF
3	Indicador CATCH (azul)	9	Botón POWER ON/OFF
4	Indicador UV LIGHT (azul)	10	Sensor de olores
5	Indicador GLUE SHEET (azul)	11	DUST AND ODOUR SIGN
6	Botón MOSQUITO CATCHER (pulse durante 3 segundos) Botón SHEET SET	12	PLASMACLUSTER SIGN

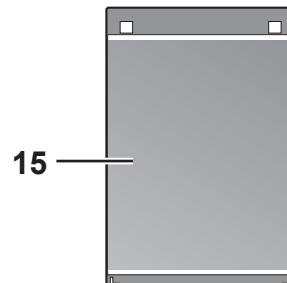
DETRÁS



ESPAÑOL

INCLUIDO

- Lámina adhesiva: 1 unidad



- Lámina adhesiva
Manual de uso

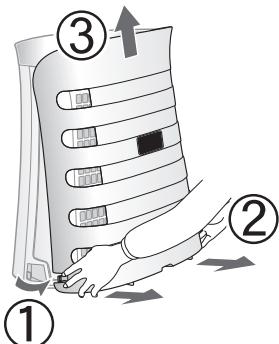
3 juegos

1	UV Light	9	Ganchos inferiores
2	Sensor de imán	10	Imán
3	Sensor de polvo/filtro del sensor de polvo	11	Ganchos superiores
4	Filtro HEPA	12	Enchufe
5	Filtro desodorante	13	Cable de alimentación
6	Prefiltro	14	Asas
7	Pestañas de prefiltro	15	Lámina adhesiva
8	Panel del atrapamosquitos		

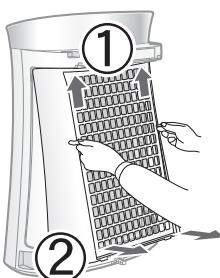
INSTALACIÓN DEL FILTRO Y LA LÁMINA ADHESIVA

Para garantizar su calidad, el filtro y la lámina adhesiva se instalan en la unidad principal y se envasan en una bolsa de plástico. Asegúrese de sacar el filtro y la lámina adhesiva de la bolsa de plástico antes de usar la unidad.

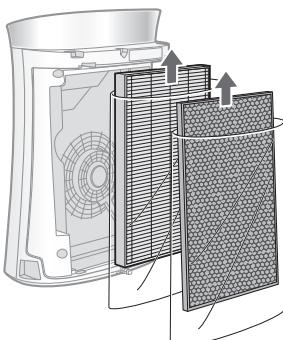
- 1** Retire el panel del atrapamosquitos de la parte inferior.



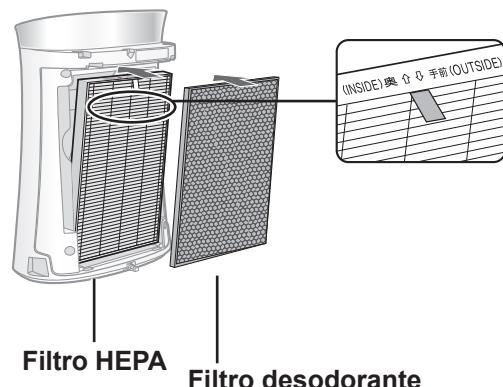
- 2** Sujete las pestañas del prefiltro, élévelo y retírelo de la parte inferior



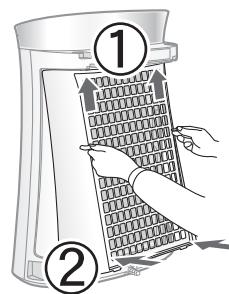
- 3** Retire las bolsas de plástico y extraiga el filtro.



- 4** Coloque el filtro dentro de la unidad principal.



- 5** Sujete las pestañas del prefiltro y sustitúyalo desde la parte superior.





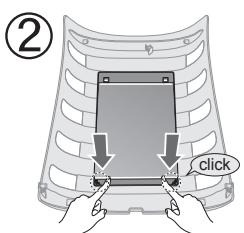
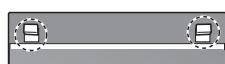
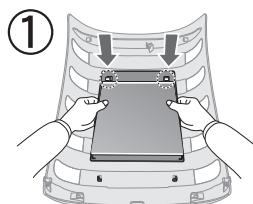
Asegúrese de quitar el enchufe de la toma de pared.

6 Retire la bolsa de plástico y extraiga la lámina adhesiva.

- Mantenga la lámina adhesiva alejada de la luz directa del sol y dispóngala de forma plana con la cara con adhesivo hacia arriba.



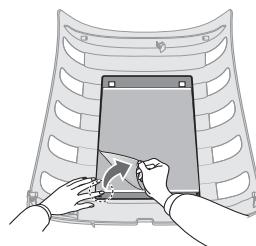
7 Enganche la lámina adhesiva en los ganchos superiores y, a continuación, insértela en los ganchos inferiores.



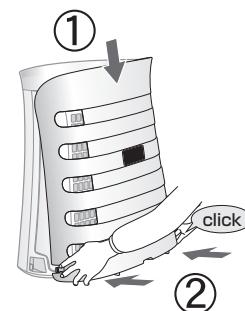
8 Retire la película protectora lentamente desde la esquina de la lámina adhesiva.

- Elimine la película protectora como basura combustible.
- Asegúrese de que la parte inferior está adecuadamente insertada en los ganchos inferiores.

Asegúrese de que la lámina adhesiva no se adhiere al pelo o a la ropa.



9 Vuelva a colocar el panel del atrapamosquitos en la unidad principal.



click

②

FUNCIONAMIENTO

AIRE LIMPIO

INICIO



PARADA

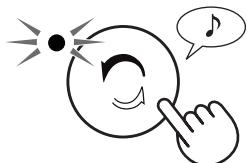


- Seleccione la velocidad del ventilador deseada.
- A menos que el cable de alimentación se haya desconectado, la unidad se pone en marcha en el último modo utilizado.

CLEAN ION SHOWER

Emite iones de plasmacluster de alta densidad y descarga una fuerte corriente de aire durante 60 minutos.

INICIO



NOTA

- Si el ión de plasmacluster está apagado, no se emitirán iones de plasmacluster.
- Una vez finalice la operación, la unidad volverá al modo de funcionamiento anterior.
Puede cambiar a otro modo o (power) apagar durante este modo.

VELOCIDAD DEL VENTILADOR

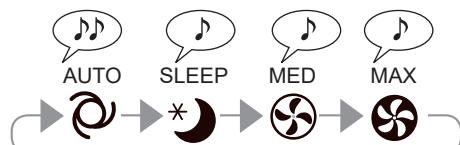


NOTA

AUTOMÁTICA

La velocidad del ventilador cambia automáticamente según la cantidad de impurezas en el aire. Los sensores detectan las impurezas para depurar el aire eficazmente.

SLEEP *



La unidad funcionará en silencio y la velocidad del ventilador se activará automáticamente según la cantidad de impurezas del aire.

Oscurecerá el brillo del siguiente indicador.

Indicador CATCH/Indicador UV Light/Indicador GLUE SHEET/Indicador UV Light de la parte posterior.

El indicador DUST AND ODOUR/PLASMACLUSTER SIGN se apagará automáticamente.

Incluso si el indicador está apagado, se liberarán iones de plasmacluster en el aire al menos que la función de iones de plasmacluster sea apagada por

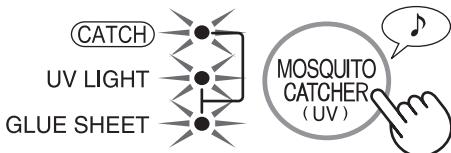


ATRAPAMOSQUITOS

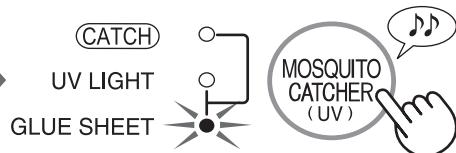
Utilice esta función para atrapar mosquitos

La función de atrapamosquitos (indicador CATCH) se activará cuando las funciones UV LIGHT y GLUE SHEET funcionen adecuadamente.

UV Light encendida



UV Light apagada



NOTA

Seleccione el modo Max para atrapar mosquitos de forma más efectiva.

Cuanto mayor sea el volumen, más fácil resultará atrapar mosquitos

Indicador CATCH

Cuando el indicador UV LIGHT y el indicador GLUE SHEET están encendidos, el indicador CATCH está encendido.

Cuando el indicador UV LIGHT está apagado y el indicador GLUE SHEET parpadea, el indicador CATCH está encendido.

Indicador UV LIGHT

Cuando se pulsa el botón Mosquito Catcher, el indicador UV LIGHT se enciende y viceversa.

UV LIGHT ○
 apagado Cuando se extrae el panel del atrapamosquitos, el sensor del imán apaga automáticamente la luz UV. Compruebe si el panel del atrapamosquitos está correctamente fijado.

UV LIGHT ○
 parpadeando Cuando el indicador UV LIGHT parpadea, la luz UV ha fallado. Póngase en contacto con el centro técnico autorizado de Sharp

Indicador GLUE SHEET



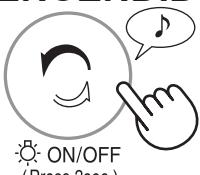
- Cuando el indicador de la lámina adhesiva parpadea se debe cambiar la lámina.
 - ① Sustitúyala por una nueva lámina.(Consulte ES-15)
 - ② Mantenga el botón del atrapamosquitos durante 3 segundos.
 - ③ El indicador de la lámina adhesiva dejará de parpadear.
- El indicador de lámina adhesiva parpadea aproximadamente 2 meses (24 horas x 60 días) tras pulsar el botón del atrapamosquitos durante tres segundos.
- La primera vez que se use el producto, tras insertar el enchufe en la toma de corriente y encender la unidad, el indicador de lámina adhesiva parpadeará de manera predeterminada. Instale la lámina adhesiva en el panel del atrapamosquitos (Consulte ES-7), y pulse el botón del atrapamosquitos durante 3 segundos.
- Es recomendable mantener el purificador de aire en funcionamiento todo el tiempo que sea posible para maximizar esta función excepto para cambiar el filtro y la lámina adhesiva.

FUNCIONES ÚTILES

CONTROL DE LUCES

Puede desactivar los indicadores POLVO Y OLORES/PLASMACLUSTER SIGN cuando estén encendidos.

ENCENDIDO



más de 3 segundos

APAGADO



más de 3 segundos

NOTA

- El INDICADOR DE POLVO Y OLORES/PLUSMACLUSTER se apaga. Oscurecerá el brillo del siguiente indicador. Indicador CATCH/Indicador UV Light/Indicador GLUE SHEET/Indicador UV Light de la parte posterior.
- Cuando la unidad se pone en marcha, Light Control recupera el ajuste establecido antes de apagarse.
- En el modo Sleep, Light Control está disponible.

PLASMACLUSTER ION ON/OFF

Cuando la función de ión de plasmacluster está activada, se encenderá el indicador PLASMACLUSTER SIGN (azul).

(En marcha)

ENCENDIDO



más de 3 segundos

APAGADO



más de 3 segundos

ION
ON/OFF
(Press 3sec.)

AJUSTE DE LA SENSIBILIDAD DE DETECCIÓN DEL SENSOR

Establezca la función en "Low" (bajo), si el indicador DUST AND ODOUR está en rojo constantemente para reducir la sensibilidad, y en "High" (alto) si la señal DUST AND ODOUR está constantemente en verde para aumentar la sensibilidad.

(con la unidad apagada)

1

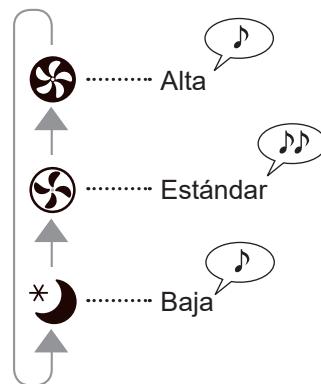


más de 3 segundos

2



Seleccione la sensibilidad de detección del sensor.



3



NOTA

- Si el botón POWER ON/OFF no se presiona en 8 segundos desde que se ajusta la sensibilidad del sensor, el ajuste se guardará automáticamente.
- El ajuste de sensibilidad del sensor se guardará aunque se desenchufe la unidad.

REINICIO AUTOMÁTICO

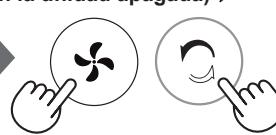
Si la unidad está desenchufada o se produce un corte de corriente, la unidad volverá a ponerse en marcha con los parámetros anteriores una vez recuperada la corriente.

ENCENDIDO (con la unidad apagada)



(simultáneamente durante más de 3 segundos)

APAGADO (con la unidad apagada)



(simultáneamente durante más de 3 segundos)

La configuración habrá finalizado cuando los indicadores , y permanecen encendidos durante 10 segundos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Para garantizar un rendimiento óptimo de este purificador de aire, limpie la unidad, incluido el filtro, periódicamente.

Asegúrese de desconectar el cable de alimentación de la toma antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.

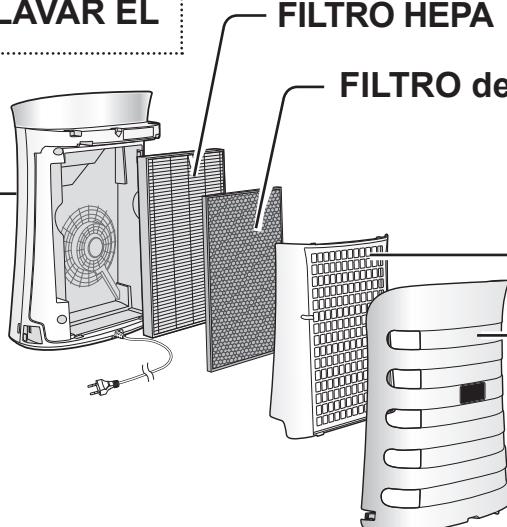


No LAVAR EL



UNI-DAD

Una vez cada dos meses



FILTRO HEPA



Cuando el olor procede de la salida de aire
Cuando el olor es muy fuerte

FILTRO desodorante



Cuando el olor procede de la salida de aire
Cuando el olor es muy fuerte

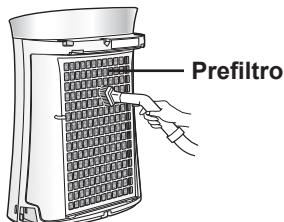
Prefiltro

Una vez al mes

PANEL DEL ATRAPAMOSQUITOS

Una vez cada dos meses

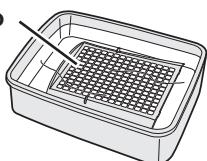
Prefiltro



NOTA

Limpieza a fondo para eliminar la suciedad.

Prefiltro

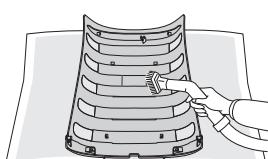


1. Vierta un poco de detergente de cocina en el agua y sumerja el panel durante unos 10 minutos.
2. Enjuague el detergente con agua limpia.
3. Seque bien el filtro en un área con buena ventilación.

PRECAUCIÓN

No aplique una presión excesiva al frotar el panel del prefiltro.

PANEL DEL ATRAPAMOSQUITOS



Retire la lámina adhesiva y la bandeja de mosquitos, y límpie con cuidado el polvo del panel del atrapamosquitos con un aspirador o una herramienta similar.

PRECAUCIÓN

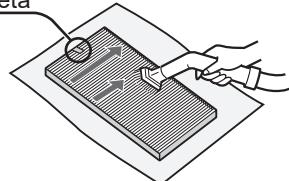
No aplique una presión excesiva al frotar el panel del atrapamosquitos.

Asegúrese de quitar el enchufe de la toma de pared.

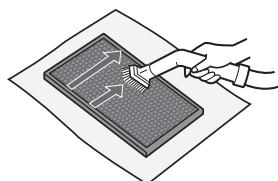
FILTROS

Filtro HEPA

Etiqueta



Filtro desodorante



Limpie con cuidado el polvo del filtro HEPA y el filtro desodorante con aspirador o una herramienta similar.

PRECAUCIÓN

No LAVE con agua y déjelo SECAR al sol.

El filtro es frágil, por que debe tener cuidado y no ejercer demasiada presión.

- Filtro HEPA

Lleve a cabo el mantenimiento solamente en el lado de la etiqueta. No limpie el lado opuesto, ya que el filtro podría dañarse.

- Filtro desodorante

El mantenimiento se puede realizar en los dos lados.

ESPAÑOL

UNIDAD



Frote con un trapo seco y suave

Si las manchas o la suciedad resultan difíciles de extraer, utilice un trapo suave humedecido con agua tibia.

PRECAUCIÓN

- **No utilice líquidos volátiles**

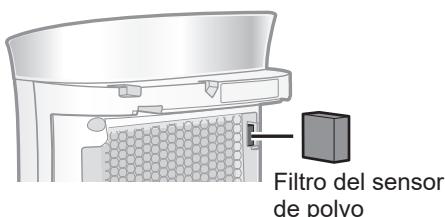
Los disolventes de pintura con gasolina, el polvo de pulir, etc. pueden dañar la superficie.

- **No utilice detergentes**

Los ingredientes de los detergentes pueden dañar la unidad.

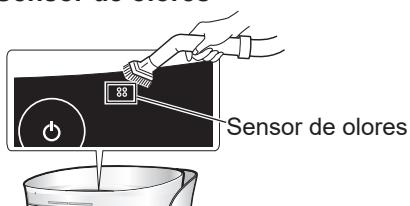
SENSORES

Sensor de polvo



1. Retire el panel del atrapamosquitos.
2. Retire el prefiltro.
3. Retire el sensor del polvo
4. Si el filtro del sensor está muy sucio, lávelo con agua y séquelo bien.

Sensor de olores



Limpie con cuidado el polvo del sensor de olores con un aspirador o una herramienta similar.

INSTRUCCIONES DE SUSTITUCIÓN



FILTROS

Intervalos de cambio Unos 10 años desde la puesta en marcha

No lave ni reutilice el filtro.

La vida útil y el intervalo de sustitución del filtro se basan en un entorno en el que se fuman cinco cigarrillos diarios y la potencia de recogida de polvo y el olor se reduce a la mitad, en comparación con la de un filtro nuevo.

La vida útil del filtro variará en función del entorno, el uso y la ubicación de la unidad.

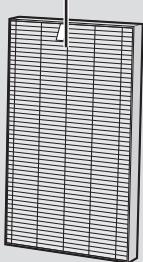
Recomendamos cambiar el filtro con más frecuencia si el producto se utiliza en un entorno más exigente que un uso doméstico normal.

CAMBIO DEL FILTRO

Filtro de repuesto

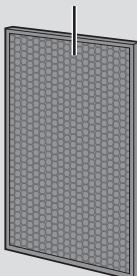
Modelo: UZ-PM5HF

- Filtro HEPA: 1 unidad



Modelo: UZ-PM5DF

- Filtro desodorante: 1 unidad



Consulte en la página ES-6 las instrucciones de instalación del filtro cuando vaya a cambiarlo.

- Consulte a su distribuidor para comprar un filtro de repuesto.
- Use únicamente filtros diseñados para este producto.

Eliminación del filtro

Elimine el filtro sustituido de acuerdo con las leyes y normativas locales.

Material del filtro HEPA:

- Filtro: polipropileno
- Bastidor: poliéster

Material del filtro desodorante:

- Polipropileno, poliéster y carbón activado

Asegúrese de quitar el enchufe de la toma de pared.

Lámina adhesiva

Intervalos de cambio Cuando el indicador de la lámina adhesiva parpadea.

Modelo: UZ-PM5ST

Sustituya la lámina adhesiva siguiendo el manual de uso que se incluye con la lámina adhesiva de sustitución.

Elimine con precaución la lámina adhesiva.



Tras el cambio, inserte el enchufe en la toma de corriente y pulse en botón de encendido y el botón MOSQUITO CATCHER(UV) durante tres segundos.



El indicador de lámina adhesiva parpadeará aproximadamente 2 meses (24 horas x 60 días) tras insertar el cable en la toma de corriente.

El periodo de sustitución es de aproximadamente dos meses, pero puede adelantarse en función del entorno.

Compruebe periódicamente la lámina adhesiva.

- Consulte a su distribuidor para comprar una lámina adhesiva.
- Use únicamente láminas adhesivas diseñadas para este producto.

Eliminación de la lámina adhesiva

Elimine la lámina adhesiva cambiada de acuerdo con las leyes y normativas locales.

Materiales de la lámina adhesiva:

- Adhesivo: copolímero acrílico
- Película: papel
- Lámina base: policarbonato

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de avisar al servicio técnico, consulte la tabla de resolución de problemas siguiente, ya que es posible que el problema no sea una avería de la unidad.

SÍNTOMA	REMEDIO (no se trata de una avería)
Los olores y el humo no se eliminan.	<ul style="list-style-type: none">Limpie o cambie los filtros si parecen estar muy sucios. (Consulte ES-13 y ES-14).
El indicador DE POLVO Y OLORES se ilumina en color verde aunque el aire es impuro.	<ul style="list-style-type: none">El aire podría ser impuro en el momento de enchufar la unidad. Desenchufe la unidad, espere un minuto y vuelva a enchufarla.
El indicador DE POLVO Y OLORES se ilumina en color naranja o rojo, aunque el aire esté limpio.	<ul style="list-style-type: none">El funcionamiento del sensor se ve afectado si el filtro del sensor de polvo y olores está sucio u obstruido. Limpie con cuidado el filtro del sensor de polvo y olores (consulte ES-13).
Se escucha un chasquido en la unidad.	<ul style="list-style-type: none">Es posible que se escuchen chasquidos cuando la unidad está generando iones.
El aire descargado presenta olor.	<ul style="list-style-type: none">Compruebe si los filtros están muy sucios.Limpie o cambie los filtros.Los purificadores de aire de plasmacluster despiden pequeñas trazas de ozono que pueden producir olores. Estas emisiones de ozono se sitúan muy por debajo de los niveles de seguridad.
La unidad no funciona cuando hay humo de cigarrillos en el aire.	<ul style="list-style-type: none">¿Se ha instalado la unidad en un lugar en el que resulta difícil que el sensor detecte el humo de cigarrillos?¿Está el filtro del sensor de polvo bloqueado u obstruido? (En ese caso, límpie las aberturas). (Consulte ES-13)
El indicador DE POLVO Y OLORES está desactivado.	<ul style="list-style-type: none">Compruebe si se ha seleccionado el modo Lights OFF. Pulse  durante tres segundos para encender el indicador. (Consulte ES-10)Compruebe si se ha seleccionado el modo SLEEP. El indicador DE POLVO Y OLORES/PLASMACLUSTER SIGN se apaga automáticamente al seleccionar el modo SLEEP.
El indicador DE POLVO Y OLORES cambia de color frecuentemente.	<ul style="list-style-type: none">El indicador DE POLVO Y OLORES cambia automáticamente de color a medida que los sensores de polvo y olores detectan impurezas. La sensibilidad de detección del sensor se puede ajustar a un nivel inferior. (Consulte ES-11)
El indicador del atrapamosquitos está apagado.	Compruebe si los siguientes dos indicadores están encendidos. 1) El indicador UV LIGHT luce en color azul. 2) El indicador GLUE SHEET luce en color azul. Cuando el indicador UV LIGHT está apagado y el indicador GLUE SHEET parpadea, el indicador CATCH no está encendido.
El indicador UV LIGHT está apagado.	Este indicador indica la luz UV en la parte posterior. Si el panel del atrapamosquitos se suelta o no está correctamente fijado, el sensor de imán apaga la luz UV automáticamente. Confirme si el panel del atrapamosquitos está correctamente fijado.
El indicador UV LIGHT parpadea.	La luz UV ha fallado. Póngase en contacto con el centro técnico autorizado de Sharp.

SÍNTOMA	REMEDIO (no se trata de una avería)
El indicador GLUE SHEET parpadea.	Ha llegado el momento de sustituir la lámina adhesiva. Cambiéla con la nueva lámina adhesiva. A continuación, pulse el botón del atrapamosquitos durante tres segundos.
No se atrapan mosquitos en la lámina adhesiva	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Hay ventanas o puertas abiertas? • No coloque en un lugar con corrientes de aire como junto a acondicionador de aire o ventiladores. ⇒ Intente colocar la unidad en otro lugar.
Si se adhieren restos del adhesivo a ropa, piel, suelo, etc.	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie con aceite de cocinar, y lave con agua y jabón.
El indicador SLEEP parpadea.	<ul style="list-style-type: none"> • Error del motor del ventilador. Apague la unidad. Espere un minuto y vuelva a encender.

ESPECIFICACIONES

Fuente de alimentación		220-240 V 50-60 Hz		
Operación de velocidad del ventilador	Velocidad del ventilador	MAX	MED	SLEEP*1
	Potencia nominal (W)	51	17	4,0~6,0
	Flujo de aire (m ³ /hr)	306	186	48~90
Tamaño de habitación recomendado (m ²) *2		~40		
Tamaño de habitación recomendado para los iones de plasmacluster de alta densidad (m ²) *3		~23		
Longitud del cable (m)		2,0		
Dimensiones (mm)		394 (An) x 281(Pr) x 540(AI)		
Peso (kg)		6,1		

* 1 La velocidad del ventilador se activará automáticamente según la cantidad de impurezas del aire.

*2 El tamaño recomendado de la habitación es adecuado para utilizar la unidad con la velocidad máxima del ventilador.
 • Indica el espacio en el que se puede eliminar una determinada cantidad de partículas de polvo en 30 minutos (JEM1467).

*3 Tamaño de una habitación en la que se pueden medir aproximadamente 7000 iones por centímetro cúbico en su centro (a una altura aproximada de 1,2 metros con respecto al suelo), cuando el producto se coloca junto a una pared y funciona en la velocidad de ventilador MED.

Energía en espera

Para que los circuitos eléctricos funcionen mientras el enchufe esté introducido en la toma de pared, este producto consume aproximadamente 1,0 W de energía en espera.
 Para ahorrar energía, desenchufe el cable de alimentación cuando no se utilice la unidad.



Atención: Su producto está marcado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberían mezclarse con los residuos domésticos generales. Existe un sistema de recogida especial para estos productos.

A. Información sobre eliminación para particulares

1. En la Unión Europea

SI DESEA ELIMINAR ESTE EQUIPO, NO UTILICE EL CONTENEDOR DE BASURA NORMAL Y NO ARROJE EL EQUIPO AL FUEGO.

Los equipos eléctricos y electrónicos usados se deben recoger y tratar siempre POR SEPARADO, de conformidad con la legislación local.

La recogida selectiva fomenta un tratamiento respetuoso con el medio ambiente, el reciclaje de materiales y la minimización de la eliminación definitiva de los residuos. Una ELIMINACIÓN INADECUADA puede resultar perjudicial para la salud de los seres humanos y para el medio ambiente debido a determinadas sustancias. Lleve los EQUIPOS USADOS a un lugar de recogida local, habitualmente municipal, si estuviera disponible. Si tiene dudas sobre la eliminación, póngase en contacto con sus autoridades locales o con su distribuidor y pregunte acerca del método de eliminación correcto.

EXCLUSIVAMENTE PARA LOS USUARIOS DE LA UNIÓN EUROPEA Y OTROS PAÍSES, POR EJEMPLO, NORUEGA Y SUIZA: La ley le exige participar en la recogida selectiva.

El símbolo de la parte superior aparece en los equipos eléctricos y electrónicos (o en el envase) para recordar esto a los usuarios.

Los usuarios de VIVIENDAS PRIVADAS deben utilizar las instalaciones existentes de retirada de equipos usados. La retirada es gratuita.

Si el equipo se hubiera usado CON FINES COMERCIALES, póngase en contacto con su distribuidor de SHARP, que le informará sobre la recogida. Es posible que deba sufragar los costes derivados de este proceso. Es posible que los centros de recogida locales acepten los equipos pequeños (y en cantidades pequeñas). Para España: póngase en contacto con el sistema de recogida establecido o con su autoridad local para obtener información sobre la recogida de productos usados.

2. Países no pertenecientes a la Unión Europea

Si desea eliminar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales para consultar el método correcto de eliminación.

Para Suiza: los equipos eléctricos o electrónicos pueden devolverse al vendedor sin coste alguno, incluso si no compra ningún nuevo producto. Encontrará más información sobre los centros de recogida en la página de inicio www.swico.ch o www.sens.ch.

B. Información sobre eliminación para empresas

1. En la Unión Europea

Si el producto es utilizado para fines empresariales y desea eliminarlo:

Póngase en contacto con su distribuidor de SHARP, que le informará sobre la retirada del producto. Es posible que deba sufragar los costes derivados de la retirada y el reciclaje. Es posible que los centros de recogida locales acepten los productos pequeños (y en cantidades pequeñas).

Para España: póngase en contacto con el sistema de recogida establecido o con la autoridad local para la retirada del producto usado.

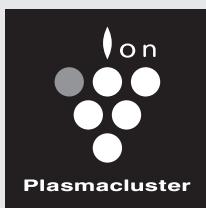
2. Países no pertenecientes a la Unión Europea

Si desea eliminar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales para consultar el método correcto de eliminación.

SHARP®

UA-PM50E

PURIFICADOR DO AR COM APANHADOR DE MOSQUITOS MANUAL DE FUNCIONAMENTO



HIGH-DENSITY 7000 *

"Plasmacluster" e "Device of a cluster of grapes" são marcas registadas da Sharp Corporation.



* O número nesta marca de tecnologia indica o número aproximado de iões emitidos para o ar em 1 cm³, medindo à volta do centro de uma divisão com uma área de chão aplicável de "plasmacluster 7000 de alta densidade" (a uma altura de 1.2 m acima do chão), com uma velocidade de vento média no modo de purificação do ar, quando um purificador de ar que usa o dispositivo que envolve iões plasmacluster de alta densidade é colocado junto a uma parede. Este produto vem equipado com um dispositivo que corresponde a esta capacidade.

Tipo independente

PORTRUGUÊS

Por favor, leia antes de usar o seu novo Purificador do Ar

O purificador de ar suga o ar da divisão através da entrada de ar, passa-o através de um filtro prévio, um filtro desodorizante e um filtro HEPA por dentro da unidade, em seguida descarrega o ar através da saída de ar. O filtro HEPA pode remover 99.97% das partículas de pó tão pequenas como 0.3 micrões que passam através do filtro.

O filtro desodorizante absorve gradualmente os odores à medida que passam pelo filtro.

Alguns odores absorvidos pelos filtros podem escapar com o tempo, provocando um odor adicional. Dependendo do ambiente de utilização, especialmente quando o produto é usado em ambientes extremos (significativamente mais severos do que o uso doméstico normal), este odor pode tornar-se intenso num período mais curto do que o esperado. Se o odor persistir, os filtros devem ser substituídos.

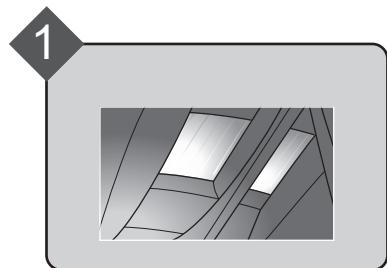
CARACTERÍSTICAS

O purificador de ar com apanhador de mosquitos protege a saúde da sua família, apanhando mosquitos e limpando o ar com a tecnologia Plasmacluster.

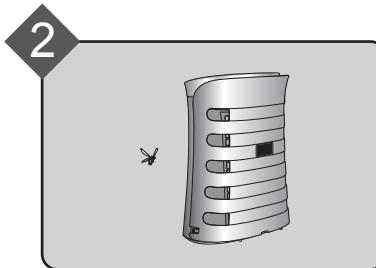
Apanha mosquitos com material sem inseticidas.

5 passos eficazes^{*1} baseados em pesquisas sobre os hábitos dos mosquitos e usando a função de purificação do ar.

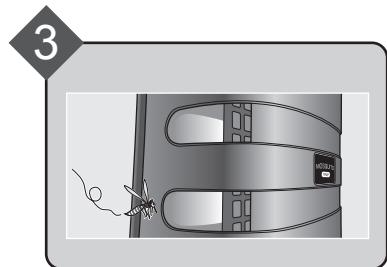
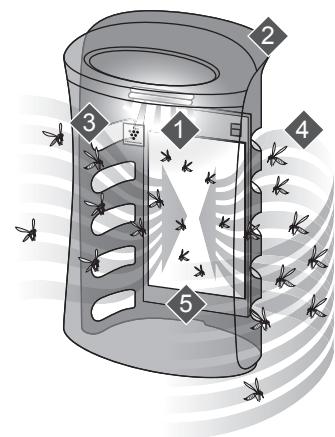
^{*1} Em colaboração com o Instituto de Pesquisa Médica da Malásia



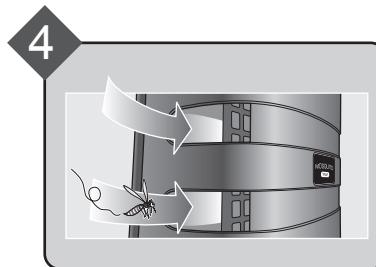
1 A luz UV atrai os mosquitos



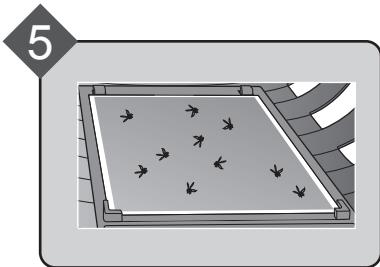
2 Atraente cor 'preta'



3 Design de entrada ideal



4 Fluxo de ar e sucção potentes



5 Forte folha colante

※ o modo de apanhar mosquitos pode não apanhar todos os mosquitos na divisão

Plasmacluster 7000 de alta densidade

O Plasmacluster trata o ar de modo semelhante a como a natureza limpa o meio ambiente, emitindo um equilíbrio de iões positivos e negativos.

Sistema de filtração

Agarra o pó^{*2}

O filtro prévio agarra o pó e outras partículas grandes do ar.

Reduz os odores O filtro desodorizante absorve muitos cheiros comuns do ambiente doméstico.

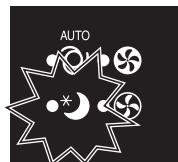
Reduz o pólen e o mofo^{*2}

O filtro HEPA agarra 99.97% de partículas tão pequenas como 0.3 micrões.

*2 Quando o ar é passado pelo sistema de filtros.

Funcionamento discreto enquanto apanha mosquitos na hora de dormir

Quando ligar o modo de dormir, esta funciona discretamente com o sinal de Plasmacluster e o sinal de pó e odor desligados e a luz de UV com menos brilho, enquanto a função de apanhar mosquitos continua ligada.



CONTEÚDOS

MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES..	PT-2
NOMES DAS PEÇAS	PT-4
INSTALAÇÃO DO FILTRO E DA FOLHA COLANTE ...	PT-6
FUNCIONAMENTO.....	PT-8
FUNÇÕES ÚTEIS	PT-10
CUIDADOS E MANUTENÇÃO	PT-12
LINHAS DE ORIENTAÇÃO DE SUBSTITUIÇÃO..	PT-14
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	PT-16
ESPECIFICAÇÕES.....	PT-17

Obrigado por ter comprado o purificador de ar da SHARP. Leia este manual com atenção.

Antes de usar o produto, certifique-se de que lê a secção: "Medidas de segurança importantes".

Depois de ler este manual, mantenha-o num local conveniente para referência futura.

Para sua referência, recomendamos que mantenha este manual num lugar onde o poderá consultar em qualquer momento.

MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Quando usar eletrodomésticos, deve seguir as medidas de segurança importantes, incluindo o seguinte:

AVISO - Para reduzir o risco de choque elétrico, incêndio ou lesões em pessoas:

- Leia todas as instruções antes de usar a unidade.
- Use apenas uma tomada com voltagem de 220-240.
- **Não use a unidade de o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou se a ligação à parede estiver solta.**
Pode ocorrer choque elétrico e/ou incêndio resultantes de um curto-círcuito.
- Retire periodicamente o pó da ficha.
- **Não insira os dedos ou objetos estranhos na entrada ou saída de ar.**
- **Ao retirar a ficha, segure sempre a ficha e nunca puxe o cabo.**
Pode ocorrer choque elétrico e/ou incêndio resultantes de um curto-círcuito.
- Tenha cuidado para não danificar o cabo de alimentação, pois isso pode provocar choque elétrico, excesso de calor ou incêndio.
- **Não retire a ficha com as mãos molhadas.**
- **Não use esta unidade perto de eletrodomésticos a gás ou lareiras.**
- **Retire a ficha da tomada da parede antes de limpar a unidade e quando não estiver a usar a unidade.**
Pode ocorrer choque elétrico como consequência de mau isolamento e/ou incêndio como consequência de curto-círcuito.
- Quando limpar a unidade ou quando esta não estiver a ser usada, certifique-se de que a desliga da tomada. Pode ocorrer choque elétrico e/ou incêndio resultantes de um curto-círcuito.
- **Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo produtor, pelo seu agente de assistência técnica, pela assistência técnica autorizada da SHARP ou por pessoal qualificado semelhante, de modo a evitar danos.**
- Não use quando usar inseticidas em aerosol ou em divisões onde haja resíduos gordurosos, incenso, faíscas de cigarros acesos, fumos químicos no ar ou em condições de muita humidade, como numa casa de banho.
- Tenha cuidado ao limpar a unidade. Agentes de limpeza corrosivos podem danificar o exterior.
- Apenas um centro de assistência técnica autorizada da Sharp deve prestar assistência a este purificador de ar. Contacte a assistência técnica mais próxima em caso de quaisquer problemas, ajustes ou reparações.
- Este dispositivo pode ser usado por crianças com idade a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas ao uso do dispositivo de modo seguro e tenham compreendido os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

NOTA - Interferência em rádio ou TV

Se este purificador de ar provocar interferências na receção de rádio ou televisão, tente corrigir a interferência com uma ou mais das seguintes medidas:

- Volte a orientar ou a posicionar a antena recetora.
- Aumente a distância entre a unidade e o receptor de rádio/televisão.
- Ligue o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele a que o receptor estiver ligado.
- Consulte o vendedor ou um técnico experiente de rádio/televisão para obter ajuda.

PRECAUÇÕES SOBRE O FUNCIONAMENTO

- Não bloqueie a entrada e/ou a saída de ar.
- Não use a unidade perto ou em cima de objetos quentes, como fornos ou aquecedores, onde pode entrar em contacto com vapor.
- Não deite a unidade quando a estiver a usar.
- **Quando a transportar, segure sempre a pega na parte de trás da unidade.**
- Não use sem os filtros instalados dentro da unidade.
- **Não lave e reutilize o filtro HEPA e o filtro desodorizante.**
Isto não só não melhora o desempenho do filtro, como também pode provocar choque elétrico ou mau funcionamento.
- Não olhe diretamente para a luz UV. A luz de UV vai de encontro aos padrões da IEC (62471).

CUIDADOS COM A FOLHA COLANTE

- Maneje a folha colante com cuidado. Não deixe que crianças ou animais toquem na superfície colante.
- Se o material colante aderir a mãos ou roupa, lave-os rapidamente e cuidadosamente com água e sabão depois de remover o material com óleo de culinária.
- O pó e a sujidade recolhidos na folha podem reduzir a eficácia da folha colante.
- Se não houver mosquitos na folha, tente mudar a localização da unidade.
- Quando eliminar, elimine de acordo com as disposições legais e regulamentos locais.
- Este produto é um adesivo completamente seguro. Não tem ingredientes tóxicos.

LINHAS DE ORIENTAÇÃO DE INSTALAÇÃO

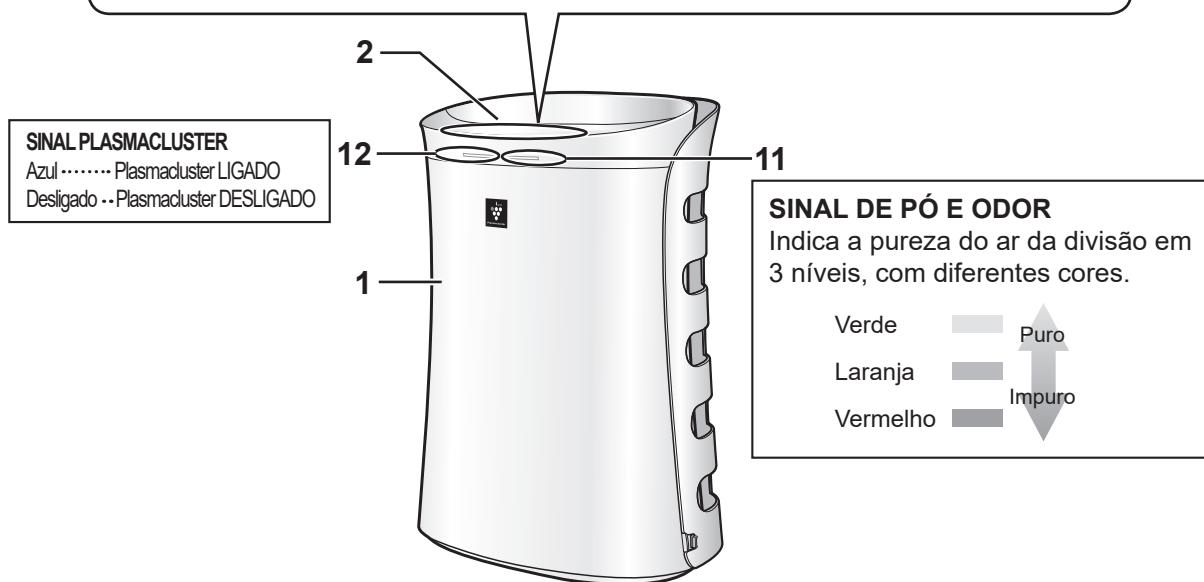
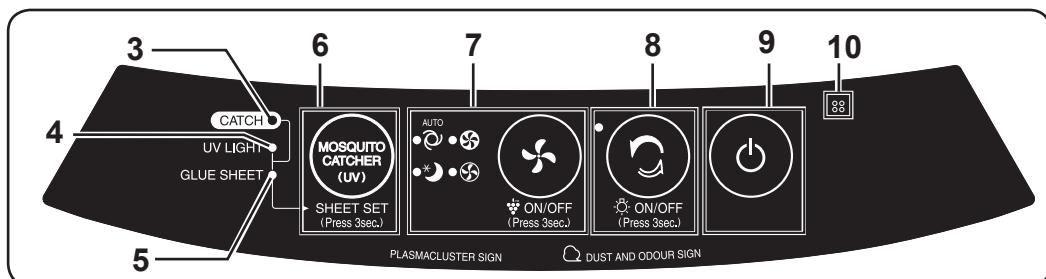
- Quando usar a unidade, afaste-a de equipamento que utilize ondas elétricas, como televisões ou rádios, para evitar interferência elétrica.
- **Evite usar em locais onde os móveis, tecidos ou outros objetos entrem em contacto e limitem a entrada e/ou saída de ar.**
- **Evite usar em locais onde a unidade esteja exposta a condensação ou a mudanças drásticas de temperatura. As condições adequadas são quando a temperatura da divisão é entre 0 – 35 °C.**
- **Coloque numa superfície estável com circulação de ar suficiente.**
Ao colocar a unidade numa área com alcatifa, esta pode vibrar ligeiramente.
- **Evite locais que gerem gordura ou fumo gorduroso.**
Como consequência, a superfície da unidade pode rachar-se.
- **A capacidade de recolher pó da unidade é eficaz, mesmo quando a unidade está perto da parede, as paredes à volta e o chão podem ficar sujos.**
Coloque a unidade a alguma distância da parede. A parede atrás da saída de ar pode ficar suja com o tempo. Quando usar a unidade durante um período prolongado de tempo no mesmo sítio, limpe regularmente as paredes junto desta.

LINHAS DE ORIENTAÇÃO DO FILTRO

- Siga as instruções deste manual para um cuidado e manutenção corretos do filtro.

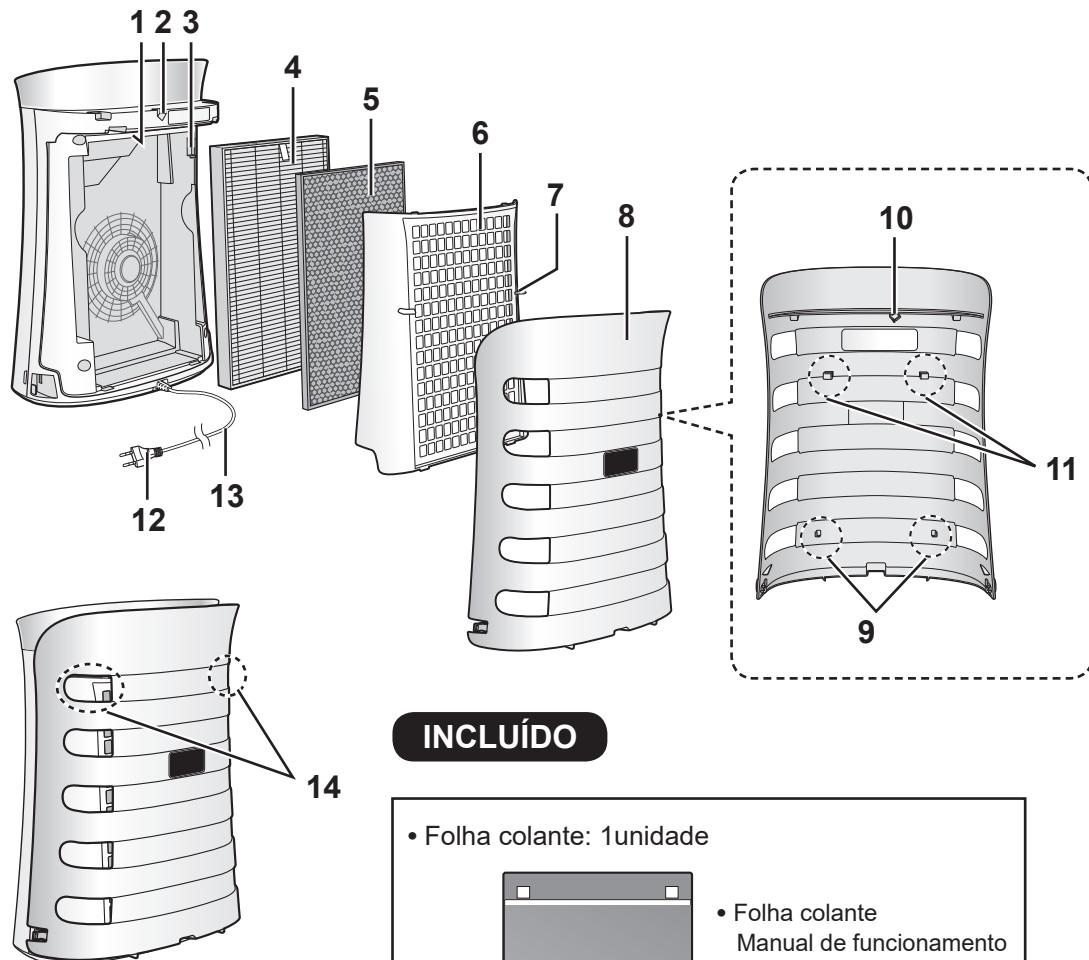
NOMES DAS PEÇAS

FRENTE



1	Unidade principal	7	Botão MODO, Luz indicadora (verde) (Carregue 3 seg.) Botão iões Plasmacluster LIGADO/DESLIGADO
2	Saída de ar	8	Botão de CLEAN ION SHOWER, Luz indicadora (verde) (Carregue 3 seg.) Botão de luz LIGADA/DESLIGADA
3	Lâmpada de APANHAR (azul)	9	Botão LIGADO/DESLIGADO
4	Lâmpada de LUZ UV (azul)	10	Sensor de odor
5	Lâmpada de FOLHA COLANTE (azul)	11	SINAL DE PÓ E ODOR
6	Botão de APANHAR MOSQUITOS (Carregar 3 seg.) Botão DEFINIR FOLHA	12	SINAL PLASMACLUSTER

TRÁS



PORTUGUÊS

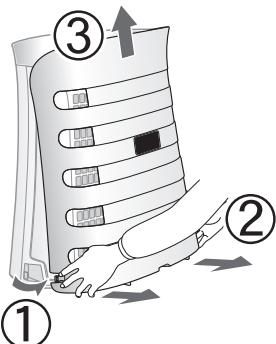
X 3 CON-
JUNTOS

1	Luz UV	9	Ganchos de baixo
2	Sensor magnético	10	Íman
3	Sensor de pó / Filtro do sensor de pó	11	Ganchos superiores
4	Filtro HEPA	12	Ficha elétrica
5	Filtro desodorizante	13	Cabo de alimentação
6	Filtro prévio	14	Pegas
7	Patilhas do filtro prévio	15	Folha colante
8	Painel de apanhar		

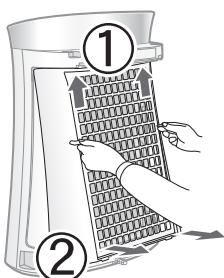
INSTALAÇÃO DO FILTRO E FOLHA COLANTE

Para manter a qualidade do filtro e da folha colante, estes estão instalados na unidade principal e dentro de um saco de plástico. Certifique-se de que retira o filtro e a folha colante de dentro do saco antes de usar a unidade.

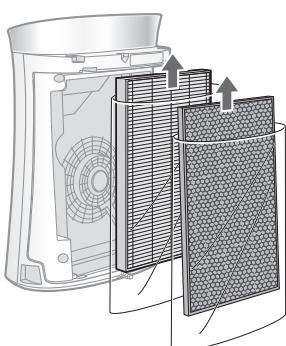
- 1** Retire o painel de apanhar da parte inferior.



- 2** Segure as patilhas do filtro pré-vio, levante-o e retire-o da parte inferior deste.



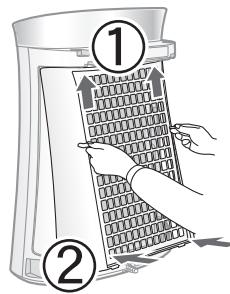
- 3** Retire os sacos de plástico e tire o filtro.



- 4** Coloque o filtro dentro da unidade principal.



- 5** Segure as patilhas do filtro pré-vio e substitua-o da parte de cima.

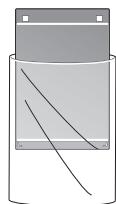




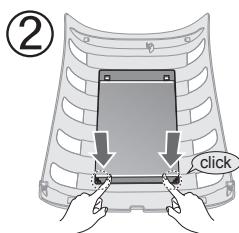
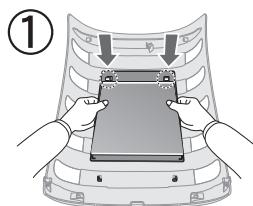
Certifique-se de que retira a ficha da tomada.

6 Retire o saco de plástico e tire a folha colante.

- Mantenha a folha colante adicional longe de luz solar direta e deite-a direita com o lado da cola para cima.



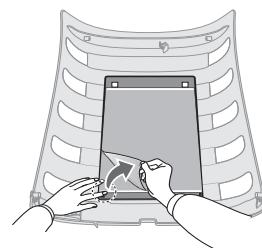
7 Pendure a folha colante nos ganchos superiores e insira-a nos ganchos de baixo.



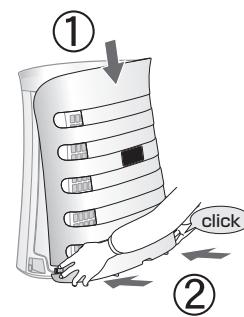
8 Retire a película de proteção lentamente a partir do canto da folha colante.

- Elimine a película de proteção como lixo inflamável.
- Certifique-se de que a parte de baixo está devidamente inserida nos ganchos de baixo.

Tenha cuidado para que a folha colante não se cole a cabelo e roupa.



9 Substitua o painel de apanhar da unidade principal.



FUNCIONAMENTO

AR PURO

INICIAR



PARAR



- Selecione a velocidade desejada da ventoinha.
- A menos que o cabo de alimentação tenha sido desligado, o funcionamento inicia-se no modo em que foi usado pela última vez.

DUCHE DE IÕES PUROS

Liberta iões Plasmacluster de alta densidade e descarrega um fluxo de ar forte durante 60 minutos.

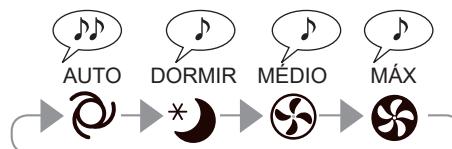
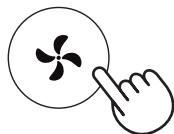
INICIAR



NOTA

- Se os iões Plasmacluster estiverem desligados, não serão libertados iões Plasmacluster.
- Quando esta função terminar, a unidade regressará ao modo de funcionamento anterior.
É capaz de mudar o outro modo ou desligar durante este modo.

VELOCIDADE DA VENTOINHA



NOTA

AUTO

- A velocidade da ventoinha é automaticamente alterada em função da quantidade de impurezas no ar. Os sensores detetam impurezas para uma purificação eficiente do ar.

DORMIR *

- A unidade funcionará muito discretamente e a velocidade da ventoinha é automaticamente alterada, dependendo da quantidade de impurezas no ar.

Irá escurecer o brilho da lâmpada seguinte.

Lâmpada de APANHAR / Lâmpada de LUZ UV / Lâmpada de FOLHA COLANTE / Luz UV do lado de trás.

O SINAL DE PÓ E ODOR / PLASMACLUSTER desliga-se automaticamente. Mesmo que o indicador esteja desligado, os iões Plasmacluster são libertados no ar, a menos que os iões Plasmacluster estejam desligados por

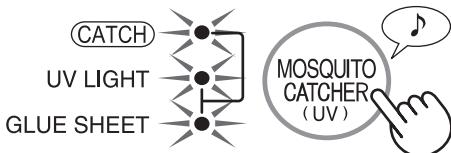
ON/OFF
(Press Sec)

APANHADOR DE MOSQUITOS

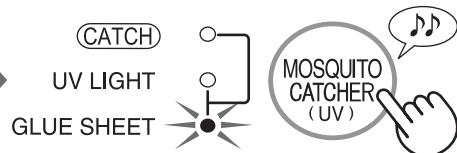
Use esta função para apanhar mosquitos.

A função de apanhar mosquitos (lâmpada de APANHAR) ligar-se-á quando tanto a LUZ UV e a FOLHA COLANTE funcionarem devidamente.

Luz UV LIGADA



Luz UV DESLIGADA



NOTA

Selecione o modo máximo para apanhar mosquitos com mais eficácia.

Quanto maior for o volume de ar, mais fácil será apanhar mosquitos.

Lâmpada de APANHAR

Quando a lâmpada de LUZ UV e a lâmpada de FOLHA COLANTE estiverem ligadas, a lâmpada de APANHAR é ligada.

Quando a lâmpada de LUZ UV estiver desligada ou a lâmpada de FOLHA COLANTE estiver a piscar, a lâmpada de APANHAR é desligada.

Lâmpada de LUZ UV

Quando se carrega no botão de apanhar mosquitos, a lâmpada de LUZ UV é ligada e no sentido inverso.

LUZ UV ○
desligado Quando o painel de apanhar se desliga, a luz UV é desligada automaticamente pelo sensor magnético. Verifique se o painel de apanhar está devidamente preso.

LUZ UV ○
a piscar Quando a lâmpada de LUZ UV estiver a piscar, a luz UV falhou. Contacte o centro de assistência técnica autorizada da Sharp.

Lâmpada de FOLHA COLANTE

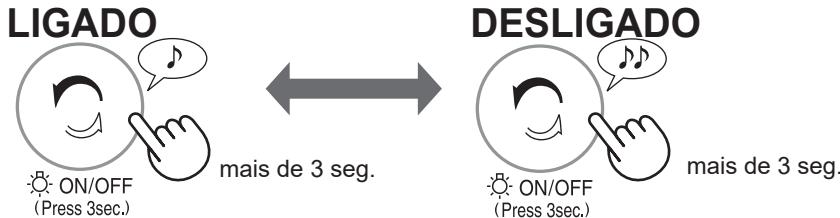


- A lâmpada de FOLHA COLANTE a piscar indica que está na hora de mudar a folha colante.
 - ① Substitua por uma folha nova. (Ver PT-15)
 - ② Carregue no botão de APANHAR MOSQUITOS durante 3 segundos.
 - ③ A lâmpada de folha colante passa de piscar para fixa.
- A lâmpada de folha colante pisca cerca de 2 meses (24 horas x 60 dias) depois de ter carregado no botão de apanhar mosquitos durante 3 segundos.
- Durante a primeira utilização do produto, depois de inserir a ficha elétrica na tomada e de ligar a unidade, a lâmpada de folha colante piscará por predefinição. Instale a folha colante no painel de apanhar (Ver PT-7). Em seguida, carregue no botão de apanhar mosquitos durante 3 segundos.
- Recomendamos que mantenha este purificador do ar a funcionar o máximo possível, para maximizar o seu funcionamento, exceto para mudar o filtro e a folha colante.

FUNÇÕES ÚTEIS

CONTROLO DE LUZ

Pode desligar o SINAL DE PÓ E ODOR / PLASMACLUSTER quando este estiver a brilhar.



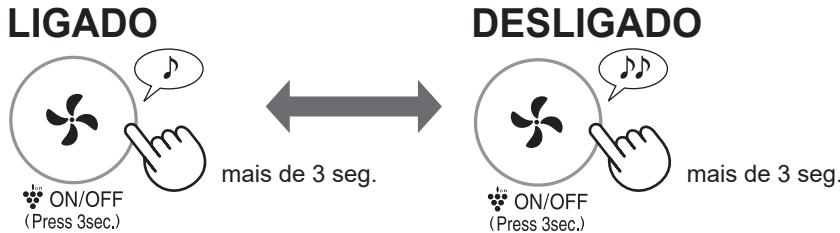
NOTA

- O SINAL DE PÓ E ODOR / PLASMACLUSTER desliga-se.
Irá escurecer o brilho da lâmpada seguinte.
Lâmpada de APANHAR / Lâmpada de LUZ UV / Lâmpada de FOLHA COLANTE /
Luz UV do lado de trás.
- Quando a unidade reiniciar o funcionamento, a luz de controlo retomará as
definições de antes de ser desligada.
- No modo de dormir, a luz de controlo está disponível.

IÕES PLASMACLUSTER LIGADOS/DESLIGADOS

Quando os iões Plasmacluster estão ligados, o SINAL DE PLASMACLUSTER acender-se-á (azul).

(em funcionamento)



AJUSTAR A SENSIBILIDADE DE DETEÇÃO DO SENSOR

Se o SINAL DE PÓ E ODOR estiver constantemente vermelho, ponha em "Baixo" para reduzir a sensibilidade e se o SINAL DE PÓ E ODOR estiver constantemente verde, ponha em "Alto" para aumentar a sensibilidade.

(com a unidade DESLIGADA)

1

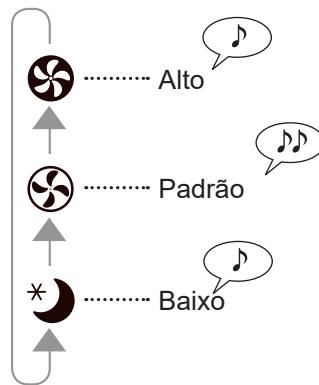


mais de 3 seg.

2



Seleciona a sensibilidade de deteção do sensor



3



NOTA

- Se não se carregar no botão de ligar/desligar no espaço de 8 segundos depois de ajustar a sensibilidade do sensor, as definições serão automaticamente guardadas.
- As definições da sensibilidade do sensor serão guardadas, mesmo que a unidade seja desligada da tomada.

REINICIAR AUTOMÁTICO

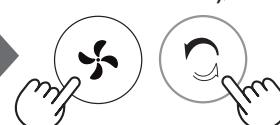
Se a unidade for desligada da corrente ou se houver uma falha de energia, a unidade retomará o funcionamento com as definições anteriores depois da corrente ser retomada.

LIGADO
(com a unidade DESLIGADA)



(em simultâneo durante mais de 3 seg.)

DESLIGADO
(com a unidade DESLIGADA)



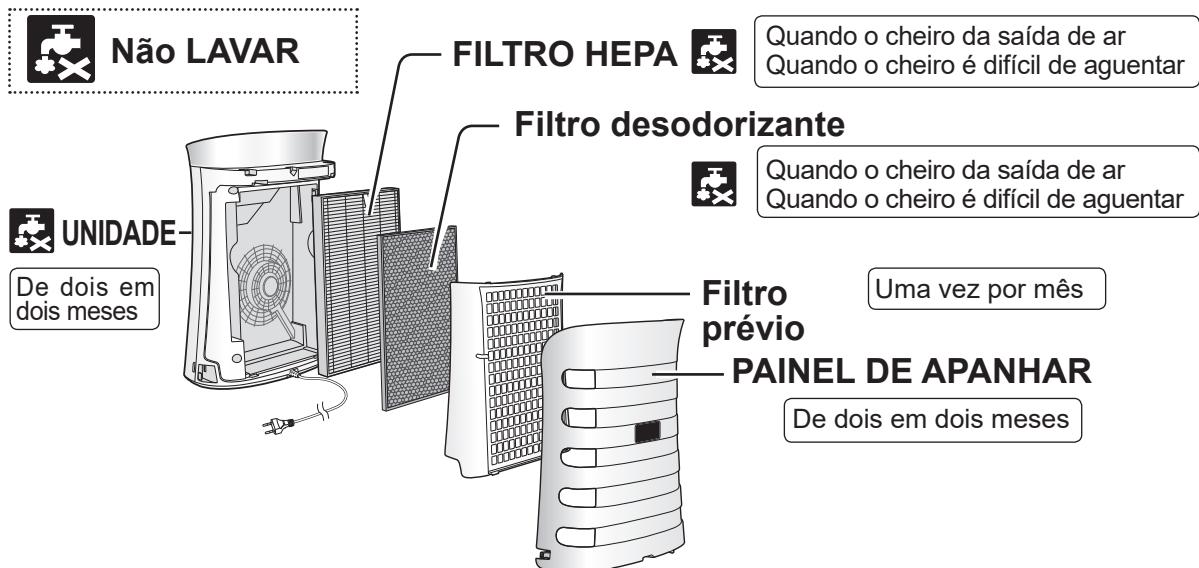
(em simultâneo durante mais de 3 seg.)

Se as luzes de , , se acenderem durante 10 segundos, as definições estão completas.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO



Para manter um desempenho ideal deste purificador de ar, limpe regularmente a unidade, incluindo os filtros. Antes de efectuar qualquer trabalho de manutenção, certifique-se de que o cabo de alimentação foi retirado da tomada da parede.



Filtro prévio



Remova delicadamente o pó do painel do filtro prévio com um acessório de um aspirador ou peça semelhante.

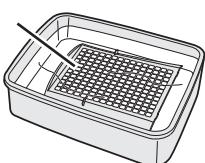
ATENÇÃO

Não pressione excessivamente ao esfregar o filtro prévio.

NOTA

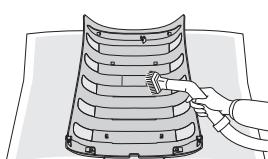
Como limpar sujidade difícil de sair

Filtro prévio



1. Adicione uma pequena quantidade de detergente da loiça à água e deixe de molho durante cerca de 10 minutos.
2. Enxágue o detergente da loiça com água limpa.
3. Seque totalmente o filtro numa área bem ventilada.

PAINEL DE APANHAR



Retire a folha colante e o tabuleiro de mosquitos, e remova delicadamente o pó do painel de apanhar usando um acessório de aspirador ou peça semelhante.

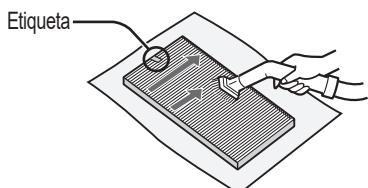
ATENÇÃO

Não pressione excessivamente o painel de apanhar ao esfregar.

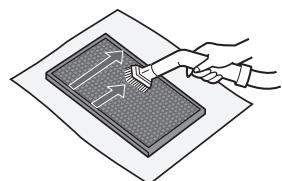
Certifique-se de que retira a ficha da tomada.

FILTROS

Filtro HEPA



Filtro desodorizante



Remova delicadamente o pó do filtro HEPA e do filtro desodorizante com um acessório ou peça semelhante de um aspirador.

ATENÇÃO

Não LAVE em água, nem SEQUE ao sol.

Os filtros são frágeis, tenha cuidado para não usar força demais.

- Filtro HEPA

Faça a manutenção apenas no lado com a etiqueta. Não limpe o lado contrário, senão o filtro ficará estragado.

- Filtro desodorizante

A manutenção pode ser efetuada de ambos os lados.

UNIDADE



Limpe com um pano seco e macio

Para nódoas ou sujidade difíceis, use um pano macio embebido em água morna.

ATENÇÃO

- Não use líquidos voláteis

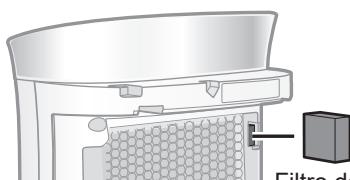
Benzina, diluentes, pós para polir, etc., podem danificar a superfície.

- Não use detergentes

Os ingredientes do detergente podem danificar a unidade.

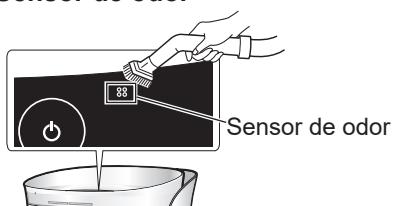
SENSORES

Sensor de pó



1. Retire o painel de apanhar.
2. Retire o filtro prévio.
3. Retire o filtro do sensor de pó.
4. Se estiver muito sujo, lave-o com água e seque exaustivamente.

Sensor de odor



Remova delicadamente o pó do sensor de odor com um acessório de um aspirador ou peça semelhante.



FILTROS

Tempo de substituição Cerca de 10 anos após o funcionamento

Não lave e reutilize os filtros

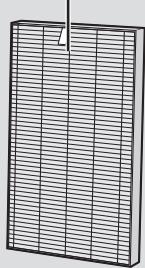
A vida útil do filtro e o período de substituição baseiam-se na condição de fumar 5 cigarros por dia e a potência de recolha de pó e odor é reduzida a metade, comparada com a do novo filtro. A vida útil do filtro varia em função do ambiente da divisão, da utilização e da localização da unidade.

Recomendamos que substitua o filtro com mais frequência caso o produto seja usado em condições significativamente mais austeras do que o uso doméstico normal.

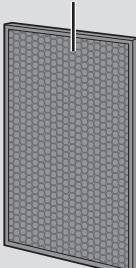
SUBSTITUIR O FILTRO

Filtro de substituição

Modelo:UZ-PM5HF



Modelo:UZ-PM5DF



- Filtro HEPA: 1 unidade
- Filtro desodorizante: 1 unidade

Ver a página PT-6 para obter instruções sobre a instalação do filtro durante a substituição.

- Consulte o seu vendedor para comprar um filtro de substituição.
- Use apenas filtros projetados para este produto.

Eliminação do filtro

Elimine o filtro substituído de acordo com as leis e regulamento locais de eliminação de resíduos.

Materiais do filtro HEPA:

- Filtro: Polipropileno
- Estrutura: Poliéster

Materiais do filtro desodorizante:

- Polipropileno, poliéster, carvão ativado

Certifique-se de que retira a ficha da tomada.

Folha colante

Tempo de substituição Quando a lâmpada da folha colante estiver a piscar.

Modelo: UZ-PM5ST

Substitua a folha colante de acordo com o manual de instruções incluindo com a folha colante de substituição.

Elimine a folha colante usada com cuidado.



Depois da troca, insira a ficha elétrica na tomada e carregue no botão de LIGAR e no botão de APANHAR MOSQUITOS(UV) durante 3 segundos.



A lâmpada da folha colante piscará cerca de 2 meses (24 horas x 60 dias) mais tarde quando inserir a ficha elétrica na tomada.

O tempo de substituição é de cerca de 2 meses, sendo que pode ser mais cedo, dependendo do ambiente da divisão.

Verifique a folha colante de vez em quando.

- Consulte o seu vendedor para comprar uma folha colante de substituição.
- Use apenas uma folha colante projetada para este produto.

Eliminação da folha colante

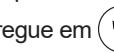
Elimine a folha colante substituída de acordo com as leis e regulamento locais de eliminação de resíduos.

Materiais da folha colante:

- Cola: Copolímeros acrílicos
- Película: papel
- Folha da base: Policarboneto

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Antes de chamar a assistência técnica, reveja a lista de resolução de problemas em baixo, pois o problema pode não ser uma anomalia.

SINTOMA	SOLUÇÃO (não é anomalia)
Os odores e fumo não são removidos.	<ul style="list-style-type: none"> Limpe ou substitua os filtros, se parecerem estar muito sujos. (Ver PT-13,PT-14)
O SINAL DE PÓ E ODOR fica verde, mesmo quando o ar está impuro.	<ul style="list-style-type: none"> O ar pode estar impuro no momento em que a unidade for ligada à tomada. Desligue a unidade da tomada, aguarde um minuto e volte a ligar novamente.
O SINAL DE PÓ E ODOR fica laranja ou vermelho, mesmo quando o ar está puro.	<ul style="list-style-type: none"> A função do sensor é afetada se o sensor de odor e o filtro de sensor de pó estiverem sujos ou entupidos. Limpe delicadamente o sensor de odor e o filtro do sensor de pó. (Ver PT-13).
Ouve-se um estalido ou tiquetaque a vir da unidade.	<ul style="list-style-type: none"> Os estalidos ou tiquetaque podem ser ouvidos quando a unidade estiver a gerar iões.
O ar descarregado tem cheiro.	<ul style="list-style-type: none"> Verifique se os filtros estão muito sujos. Limpe ou substitua os filtros. Os purificadores de ar Plasmacluster emitem pequenos vestígios de ozono que podem provocar cheiro. Estas emissões de ozono encontram-se muito a baixo do nível de segurança.
A unidade não funciona devidamente quando há fumo de cigarros no ar.	<ul style="list-style-type: none"> A unidade está instalada num local em que é difícil para o sensor detetar fumo de cigarro? O filtro do sensor de pó está bloqueado ou entupido? (Neste caso, limpe o filtro.) (Ver PT-13)
O SINAL DE PÓ E ODOR está desligado.	<ul style="list-style-type: none"> Verifique se o modo de luzes desligadas está selecionado. Carregue em  durante 3 segundos para ligar a luz. (Ver PT-10) Verifique se o modo de DORMIR está selecionado. Os SINAIS DE PÓ E ODOR /PLASMACLUSTER desligam-se automaticamente depois do modo de DORMIR ser selecionado.
O SINAL DE PÓ E ODOR muda frequentemente de cor.	<ul style="list-style-type: none"> O SINAL DE PÓ E ODOR muda de cor automaticamente quando o sensor de pó e o sensor de odor detetam impurezas. A sensibilidade de deteção do sensor pode ser ajustada para menor. (Ver PT-11)
A lâmpada de apanhar está desligada.	<p>Verifique se as seguintes duas lâmpadas estão ligadas.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) A lâmpada da LUZ UV fica azul. 2) A lâmpada da FOLHA COLANTE fica azul. <p>Quando a lâmpada de LUZ UV estiver desligada ou a lâmpada de FOLHA COLANTE estiver a piscar, a lâmpada de APANHAR não se liga.</p>
A lâmpada de LUZ UV está desligada.	<p>Esta lâmpada é indicadora da luz UV na parte de trás. Se o painel de apanhar sair ou não for devidamente colocado, a luz UV é automaticamente desligada pelo sensor magnético. Confirme se o painel de apanhar está devidamente preso.</p>
A lâmpada de LUZ UV está a piscar.	<p>A luz UV estragou-se. Contacte um centro de assistência técnica autorizada da Sharp.</p>

SINTOMA	SOLUÇÃO (não é anomalia)
A lâmpada da FOLHA COLANTE está a piscar.	Está na hora de substituir a folha colante. Mude para uma folha colante nova. Em seguida, carregue no botão de apanhar mosquitos durante 3 seg.
Não há mosquitos na folha colante.	<ul style="list-style-type: none"> As janelas ou portas não estão abertas? Não terá colocado num local onde apanha vento, por exemplo de um ar condicionado ou ventoinha? ⇒ Experimente mudar a unidade de sítio.
Quando houver restos de cola aderente em roupa, na pele, no chão, etc.	<ul style="list-style-type: none"> Limpe com óleo alimentar. Em seguida lave com água e sabão.
A lâmpada de DORMIR está a piscar.	<ul style="list-style-type: none"> Erro do motor da ventoinha. Desligue a unidade. Aguarde um minuto e em seguida volte a ligar.

ESPECIFICAÇÕES

Alimentação elétrica		220-240 V 50-60 Hz		
Função da velocidade da ventoinha	Velocidade da ventoinha	MÁX	MÉDIO	DORMIR ^{*1}
	Potência nominal (W)	51	17	4,0~6,0
	Fluxo de ar (m ³ /hr)	306	186	48~90
Tamanho recomendado da divisão (m ²) ^{*2}		~40		
Tamanho recomendado da divisão para iões Plasmacluster de alta densidade (m ²) ^{*3}		~23		
Tamanho do cabo (m)		2,0		
Dimensões (mm)		394 (L) x 281 (P) x 540 (A)		
Peso (kg)		6,1		

*1 A velocidade da ventoinha é automaticamente alterada em função da quantidade de impurezas no ar.

*2 Tamanho de uma divisão adequada para a unidade funcionar com a velocidade da ventoinha no máximo.

- Indica o espaço em que uma certa quantidade de partículas de pó podem ser removidas em 30 minutos (JEM1467).

*3 Tamanho de uma divisão em que aproximadamente 7000 iões podem ser medidos por centímetro cúbico no centro da divisão (a uma altura de aproximadamente 1.2 metros do chão) quando o produto é colocado perto de uma parede e funciona com a velocidade da ventoinha MÉDIA.

Potência do modo de espera

Para poder usar os circuitos elétricos enquanto a ficha elétrica está inserida na tomada da parede, este produto consome cerca de 1.0W de potência no modo de espera (standby).

Para poupar energia, retire o cabo de alimentação da toada quando a unidade não estiver em uso.



Atenção: O seu produto está marcado com este símbolo. Isto significa que os produtos elétricos e eletrónicos usados não devem ser misturados com o lixo doméstico geral. Há um sistema de recolha separado para estes produtos.

A. Informações sobre a eliminação para utilizadores (particulares)

1. Na União Europeia

SE DESEJAR ELIMINAR ESTE EQUIPAMENTO, NÃO USE O LIXO DOMÉSTICO NORMAL, NEM O PONHA NUMA LAREIRA!

O equipamento elétrico e eletrónico deve ser sempre recolhido e tratado SEPARADAMENTE, de acordo com a legislação local.

A recolha segregada promove um tratamento amigo do ambiente, a reciclagem de materiais e a minimização da eliminação final de resíduos. A ELIMINAÇÃO INADEQUADA pode ser nociva para a saúde humana e o meio ambiente devido a certas substâncias! Leve o EQUIPAMENTO USADO para uma unidade de recolha local, geralmente municipal, onde disponível.

Se tiver dúvidas em relação à eliminação, contacte as autoridades locais ou um vendedor e pergunte qual o método correto de eliminação.

APENAS PARA UTILIZADORES DA UNIÃO EUROPEIA E ALGUNS OUTROS PAÍSES, POR EXEMPLO A NORUEGA E A SUÍÇA: A sua participação na recolha segregada é exigida por lei.

O símbolo acima indicado aparece em equipamento elétrico e eletrónico (ou na embalagem) para relembrar os utilizadores de tal.

Os utilizadores de AMBIENTES DOMÉSTICOS PARTICULARES devem servir-se das unidades de recolha de equipamento usado existentes. A entrega é gratuita.

Se o equipamento foi usado para FINS COMERCIAIS, contacte um vendedor SHARP que o informará sobre a entrega. Poderá ter de suportar o custo da entrega. O equipamento pequeno (e pequenas quantidades) pode ser entregue à sua unidade de recolha local.

Em Espanha: Contacte o sistema de recolha instituído ou as suas autoridades locais para a entrega de produtos usados.

2. Noutros países fora da UE

Se desejar eliminar este produto, contacte as autoridades locais e pergunte qual o método correto de eliminação.

Para a Suíça: O equipamento elétrico e eletrónico usado pode ser devolvido gratuitamente ao vendedor, mesmo que não compre um produto novo. Mais unidades de recolha encontram-se listadas na página www.swico.ch ou www.sens.ch.

B. Informações sobre a eliminação para utilizadores comerciais.

1. Na União Europeia

Se o produto é usado para fins comerciais e se desejar eliminá-lo:

Contacte o seu vendedor SHARP que informá-lo-á sobre a devolução do produto. Poderá ter de suportar os custos da devolução e da reciclagem.

Os produtos pequenos (e pequenas quantidades) podem ser devolvidos em unidades de recolha locais.

Para Espanha: Contacte o sistema de recolha estabelecido ou as autoridades locais para entrega dos seus produtos usados.

2. Noutros países fora da UE

Se desejar eliminar este produto, contacte as autoridades locais e pergunte qual o método correto de eliminação.

SHARP®

UA-PM50E

PURIFICATEUR D'AIR AVEC PIÈGE À MOUSTIQUES MANUEL D'UTILISATION



HIGH-DENSITY 7000 *

"Plasmacluster" et "Device of a cluster of grapes" sont des marques déposées de Sharp Corporation.



* Le chiffre exprimé dans cette technologie indique le nombre approximatif d'ions fournis dans un volume d'air de 1 cm³, mesuré au centre d'une pièce avec la zone de plancher applicable « plasmacluster 7000 haute densité » (à 1,2 m au-dessus du sol) à un niveau du vent mediumen mode de purification de l'air, lorsqu'un purificateur d'air utilisant le dispositif évolutif de plasmacluster ion à haute densité est placé près d'un mur. Ce produit est équipé d'un appareil correspondant à cette capacité.

Type auto-portant

FRANÇAIS

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser votre nouveau purificateur d'air.

Le purificateur d'air achemine l'air de la pièce par l'entrée d'air, le fait passer à l'intérieur de l'appareil par un pré-filtre, un filtre désodorisant lavable et un filtre HEPA, puis l'air est évacué par la sortie d'air. Le filtre HEPA peut arrêter 99,97 % des particules de poussière, jusqu'à une taille de 0,3 microns, passant par le filtre.

Le filtre désodorisant absorbe graduellement les odeurs qui le traversent.

Certaines odeurs absorbées par les filtres peuvent se dégrader avec le temps et se dégager sous forme de nouvelle odeur. Suivant le lieu d'utilisation, surtout dans des conditions extrêmes (beaucoup plus exigeantes qu'une utilisation domestique normale), cette odeur risque de devenir forte dans un laps de temps plus court qu'à la normale. Si l'odeur persiste, les filtres doivent être remplacés.

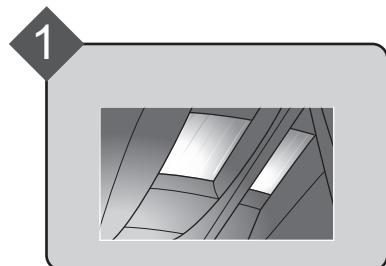
FONCTIONS

Le purificateur d'air avec piège à moustique protège la santé de votre famille en attrapant les moustiques et en purifiant l'air à l'aide de la technologie plasmacluster.

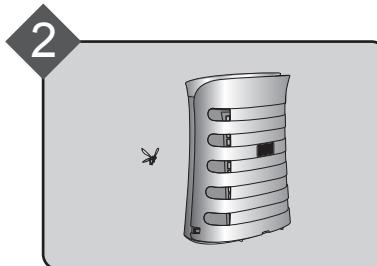
Capture les moustiques avec du matériel sans insecticide.

5 étapes efficaces^{*1} basé sur les résultats de recherches sur les habitudes des moustiques, et en utilisant la fonction du purificateur d'air.

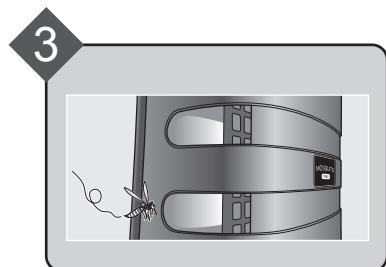
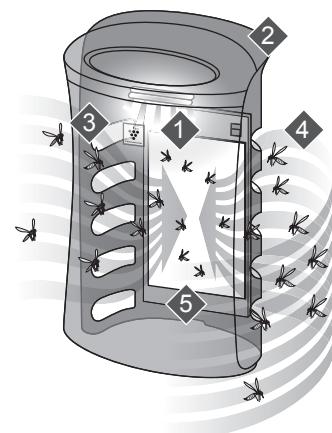
^{*1} En collaboration avec l'Institut de recherche médicale, Malaisie



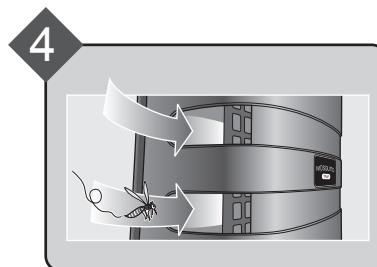
La lampe UV attire les moustiques



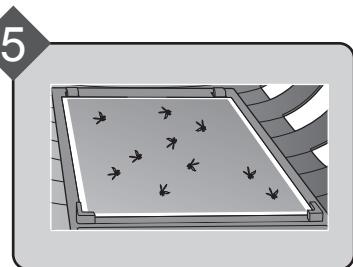
Couleur « noire » attirante



Conception d'entrée idéale



Débit d'air et aspiration puissants



Feuille de colle forte

* le mode anti-moustiques peut ne pas capturer tous les moustiques présents dans la pièce.

Plasmacluster 7000 haute densité

Plasmacluster traite l'air à peu près de la même façon que la nature se purifie en émettant un mélange équilibré d'ions positifs et négatifs.

Système de filtration

Capte la poussière*²

Le pré-filtre attrape la poussière et les autres grosses particules en suspension dans l'air.

Réduit les odeurs

Le filtre désodorisant absorbe la plupart des odeurs domestiques.

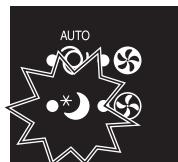
Réduit les niveaux de pollen et de moisissure*²

Le filtre HEPA capte 99,7% des particules jusqu'à 0,3 microns.

*² Lorsque de l'air passe par le système de filtration.

Fonctionnement silencieux lors de la capture des moustiques au moment du sommeil

Lorsque vous passez en mode veille, il fonctionne silencieusement avec les voyants des signaux Plasmacluster et Poussière et Odeur éteints, la lampe UV brille moins, alors que la fonction de capture des moustiques est toujours activée.

**TABLE DES MATIERES**

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ	FR-2
NOMENCLATURE	FR-4
INSTALLATION DU FILTRE ET DE LA FEUILLE DE COLLE	FR-6
FONCTIONNEMENT.....	FR-8
FONCTIONS UTILES	FR-10
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	FR-12
INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT	FR-14
DÉPANNAGE.....	FR-16
SPÉCIFICATIONS.....	FR-17

Merci d'avoir acheté un purificateur d'air SHARP. Veuillez lire ce manuel attentivement.

Avant d'utiliser cet appareil, assurez-vous de lire le paragraphe : « Instructions importantes de sécurité. »

Après l'avoir lu, conservez le manuel à portée de main pour une utilisation future.

Pour votre référence, nous recommandons de conserver ce manuel à un endroit où vous pouvez le lire à tout moment.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions élémentaires de sécurité doivent être suivies, notamment les suivantes :

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque d'électrocution, d'incendie ou de blessures corporelles :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Utilisez uniquement une prise 220-240 volt.
- **N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé ou si la connexion à la prise murale est desserrée.**
- Retirez régulièrement la poussière de la fiche d'alimentation.
- **N'introduisez pas les doigts ou des objets étrangers dans l'entrée ou évacuation d'air.**
- **Lorsque vous retirez la prise d'alimentation, tenez toujours la prise et ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation.**

Un choc électrique et / ou un incendie dû à un court-circuit peuvent en résulter.

- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation, car cela pourrait provoquer un choc électrique, une chaleur excessive ou des incendies.
- **N'enlevez pas la prise lorsque vos mains sont mouillées.**
- **N'utilisez pas cet appareil près d'appareils à gaz ou de cheminées ouvertes.**
- **Retirez la fiche d'alimentation de la prise murale avant de nettoyer l'appareil et quand vous ne l'utilisez pas.**

Des chocs électriques dus à une mauvaise isolation et / ou un incendie dû à un court-circuit peuvent en résulter.

- Lors du nettoyage de l'appareil, ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé, veillez à débrancher l'appareil. Un choc électrique et / ou un incendie provenant d'un court-circuit peuvent en résulter.
- **Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service, le centre de service agréé Sharp ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.**
- Ne faites pas fonctionner l'appareil en même temps que vous utilisez un insecticide en aérosol ou dans une pièce dans laquelle se trouvent des résidus huileux, de l'encens, des flammèches provenant de cigarettes allumées, des fumées provenant de produits chimiques ou dans un emplacement où l'appareil risque d'être mouillé, comme par exemple, une salle de bains.
- Usez de prudence lors du nettoyage. Les nettoyants corrosifs risquent d'endommager l'extérieur de l'appareil.
- Seul un centre de service autorisé Sharp doit entretenir ce purificateur d'air. Contactez le centre de service le plus proche en cas de problèmes, de réglages ou de réparations.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, si elles sont supervisées ou si elles reçoivent des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

REMARQUE- Interférences TV ou radio

Si ce purificateur d'air crée des interférences aux signaux TV ou radio, essayez de remédier aux interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur radio/TV.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

PRÉCAUTIONS CONCERNANT L'UTILISATION

- Ne bloquez pas l'entrée et/ou la sortie d'air.
- N'utilisez pas l'appareil sur ou à proximité d'objets chauds, comme sur une cuisinière ou un radiateur, ou près d'une source de vapeur.
- Ne couchez pas l'appareil lorsque vous l'utilisez.
- **Tenez toujours la poignée à l'arrière de l'appareil lorsque vous le déplacez.**
- Ne l'utilisez pas sans le filtre à l'intérieur de l'appareil.
- **Ne pas laver ni réutiliser le filtre HEPA et le filtre désodorisant.**
Non seulement l'efficacité du filtre n'est pas accrue, mais cela présente également des risques d'électrocution ou de dysfonctionnement.
- Ne regardez pas directement la lampe UV. La lampe UV répond aux normes IEC (62471).

PRÉCAUTIONS CONCERNANT LA FEUILLE DE COLLE

- Manipulez la feuille de colle avec précaution. Evitez que les enfants ou les animaux domestiques ne touchent la surface collante.
- Si le matériau de la colle adhère aux mains ou aux vêtements, lavez-les rapidement et soigneusement avec du savon et de l'eau après avoir enlevé le matériau en utilisant de l'huile de cuisson.
- La poussière et la saleté qui s'accumulent sur la feuille peuvent réduire l'efficacité de la feuille de colle.
- Si aucun moustique n'est piégé sur la feuille, essayez de changer l'emplacement de cet appareil.
- Lors de l'élimination, procédez conformément aux lois et règlements locaux en vigueur.
- Il s'agit d'un produit de type adhésif complètement sûr. Aucun ingrédient toxique.

CONSIGNES D'INSTALLATION

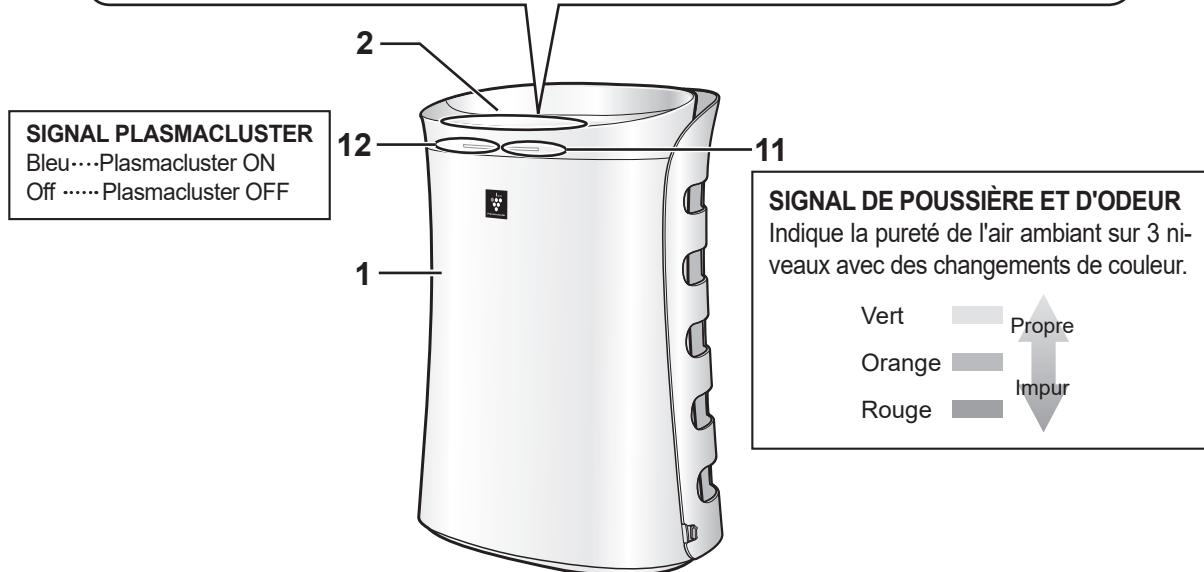
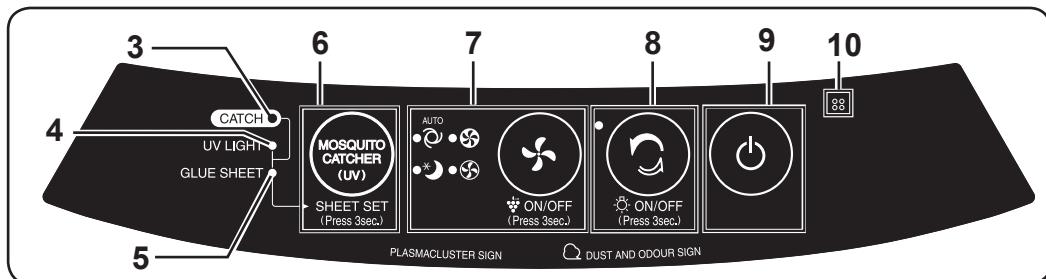
- Lorsque vous utilisez l'appareil, éloignez-le de tout appareil utilisant des ondes électriques tel que télévision ou radio pour éviter toute interférence électrique.
- **Évitez l'utilisation dans des emplacements où des meubles, des tissus ou autres objets peuvent entrer en contact avec l'entrée et/ou la sortie d'air et limiter le flux d'air.**
- **Évitez l'utilisation dans des emplacements où l'appareil est exposé à de la condensation ou des changements drastiques de température. Il convient d'utiliser l'appareil à une température ambiante de 0 - 35 °C.**
- **Placez-le sur une surface stable avec suffisamment de circulation d'air.**
Lorsque l'appareil est placé sur une surface à moquette épaisse, il peut vibrer légèrement.
- **Évitez les emplacements où de la graisse et de la fumée sont générées.**
La surface de l'appareil pourrait se fissurer.
- **La capacité de collecte de la poussière de l'appareil est efficace même lorsqu'il est proche du mur, les murs et le sol environnants peuvent se salir. Veuillez placer l'appareil à distance du mur. Le mur situé directement derrière la sortie d'air peut se salir avec le temps. Lorsque vous utilisez l'appareil pendant une période prolongée au même endroit, nettoyez périodiquement les murs adjacents.**

CONSIGNES RELATIVES AU FILTRE

- Suivez les instructions de ce manuel pour un entretien et une maintenance corrects des filtres.

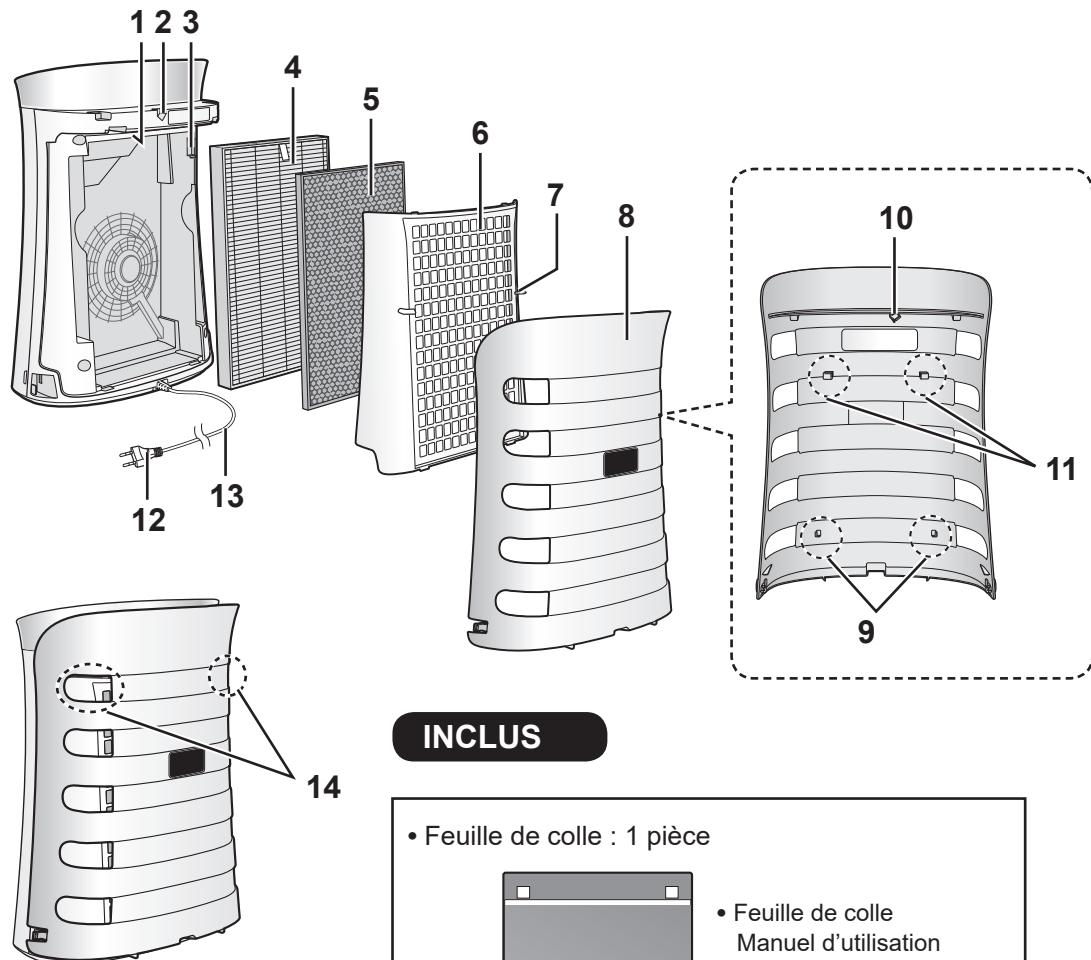
NOMENCLATURE

AVANT



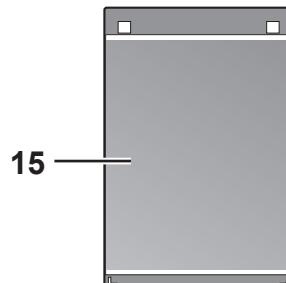
1	Appareil principal	7	Bouton MODE, Voyant lumineux (vert) (Presser 3 sec.) Touche Ion Plasmacluster ON/OFF
2	Évacuation d'air	8	Touche CLEAN ION SHOWER, Voyant lumineux (vert) (Pressez 3 sec.) Touche Voyant ON/OFF
3	Voyant lumineux CATCH (Bleu)	9	Touche ON/OFF
4	Lampe UV LIGHT (bleue)	10	Détecteur d'odeur
5	Voyant GLUE SHEET (Feuille de colle) (bleu)	11	SIGNAL DE POUSSIÈRE ET D'ODEUR (DUST AND ODOUR SIGN)
6	Touche MOSQUITO CATCHER (PIÈGE À MOUSTIQUES) (Appuyez pendant 3 sec.) Touche SHEET SET	12	SIGNAL PLASMACLUSTER (PLASMACLUSTER SIGN)

ARRIÈRE



INCLUS

- Feuille de colle : 1 pièce



- Feuille de colle
Manuel d'utilisation

X 3 SETS

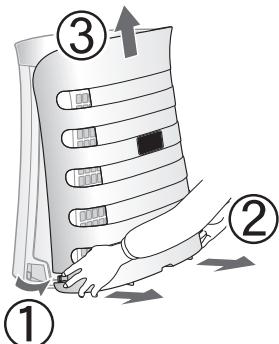
FRANÇAIS

1	Lampe UV	9	Crochets du fond
2	Capteur d'aimant	10	Aimant
3	Capteur de poussière / Filtre du capteur de poussière	11	Crochets supérieurs
4	Filtre HEPA	12	Fiche d'alimentation
5	Filtre désodorisant	13	Cordon d'alimentation
6	Pré-filtre	14	Poignées
7	Attaches du pré-filtre	15	Feuille de colle
8	Panneau de capture		

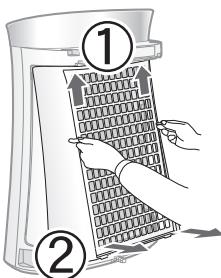
INSTALLATION DU FILTRE ET DE LA FEUILLE DE COLLE

Pour maintenir la qualité du filtre et de la feuille de colle, ceux-ci sont installés dans l'unité principale et emballés dans un sac en plastique. Veillez à retirer le filtre et la feuille de colle du sac en plastique avant d'utiliser l'appareil.

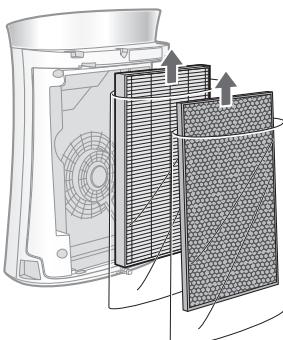
- 1** Retirez le panneau de capture de la partie inférieure.



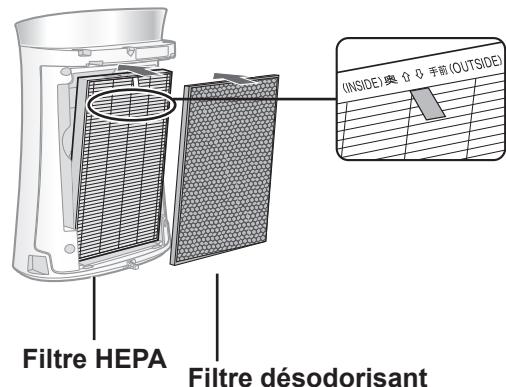
- 2** Tenez les attaches du pré-filtre, soulevez-le et retirez-le de sa partie inférieure.



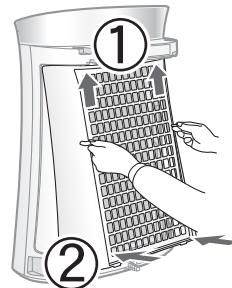
- 3** Retirez les sacs en plastique et retirez le filtre.



- 4** Placez le filtre à l'intérieur de l'unité principale.



- 5** Tenez les attaches du pré-filtre, soulevez-le et retirez-le de sa partie inférieure.





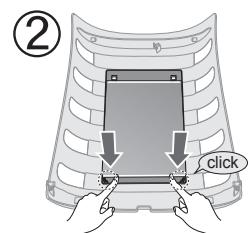
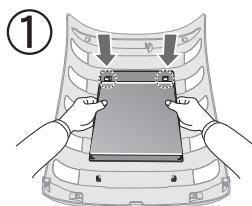
Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

6 Retirez le sac en plastique et sortez-en la feuille de colle.

- Conservez la feuille de colle supplémentaire à l'abri des rayons directs du soleil et la poser à plat, face collante vers le haut.



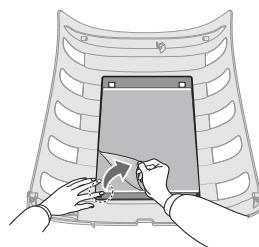
7 Accrochez la feuille de colle aux crochets supérieurs, puis insérez-la aux crochets inférieurs.



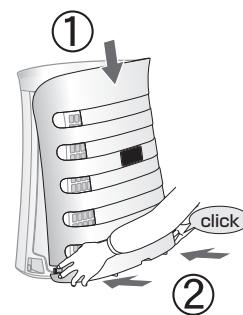
8 Retirez lentement le film protecteur à partir du coin de la feuille de colle.

- Jetez le film protecteur comme déchet combustible.
- Veillez à ce que sa partie inférieure soit correctement insérée aux crochets inférieurs.

Prenez garde que la feuille de colle ne colle pas aux cheveux et aux vêtements.



9 Replacez le panneau de capture sur l'unité principale.



click

②

FONCTIONNEMENT

AIR PROPRE

DÉMARRAGE



ARRÊT



- Sélectionnez la vitesse de ventilation désirée.
- À moins que le cordon d'alimentation ait été débranché, le fonctionnement reprend dans le mode précédemment utilisé.

DOUCHE D'IONS PROPRES

Libère des ions Plasmacluster à haute densité et émet un puissant courant d'air pendant 60 minutes.

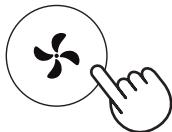
DÉMARRAGE



REMARQUE

- Si l'ion Plasmacluster est DÉSACTIVÉ, l'ion Plasmacluster ne sera pas libéré.
- Lorsque l'opération est terminée, l'appareil retournera au mode de fonctionnement précédent.
Il est en mesure de changer l'autre mode ou (⌚) s'éteint pendant ce mode.

VITESSE DE VENTILATION

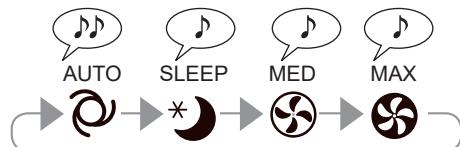


REMARQUE

AUTO ⌚

- La vitesse de ventilation change automatiquement en fonction de la quantité d'impureté dans l'air. Les capteurs détectent les impuretés pour une purification efficace de l'air.

SLEEP (VEILLE) *



- L'appareil fonctionnera très silencieusement et la vitesse du ventilateur changera automatiquement en fonction de la quantité d'impuretés dans l'air.

Il atténuerait la luminosité de la lampe suivante.

Lampe CATCH / Lampe UV Light / Lampe GLUE SHEET / UV Light à l'arrière.

Le SIGNAL POUSSIÈRE ET ODEUR / PLASMACLUSTER s'éteignent automatiquement.

Même si l'indicateur est éteint, l'ion Plasmacluster est relâché dans l'air, sauf si l'ion Plasmacluster est éteint en appuyant sur

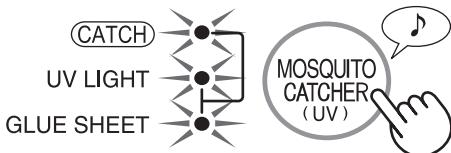


PIÈGE À MOUSTIQUES

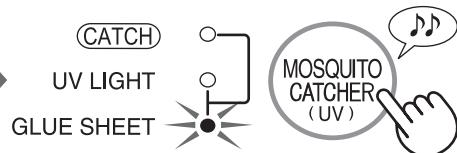
Utilisez cette fonction pour piéger les moustiques.

La fonction de capture des moustiques (lampe CATCH) s'allume lorsque UV LIGHT et FEUILLE DE COLLE fonctionnent correctement.

Lampe UV ON



Lampe UV OFF



REMARQUE

Sélectionnez le mode Max pour attraper les moustiques plus efficacement.
Plus le volume d'air est élevé, plus il est facile de capturer les moustiques.

Lampe CATCH

Lorsque la lampe UV LIGHT est allumée et que la lampe GLUE SHEET est allumée, la lampe CATCH est allumée.

Lorsque la lampe UV LIGHT est éteinte ou que la lampe GLUE SHEET clignote, la lampe CATCH est éteinte.

Lampe UV LIGHT

Lorsque l'on appuie sur le bouton du piège à moustiques, la lampe UV LIGHT s'allume et inversement.

UV LIGHT ○
 inactif

Lorsque le panneau de capture se détache, UV LIGHT est automatiquement désactivé par le capteur d'aimant. Vérifiez si le panneau de capture est correctement fixé.

UV LIGHT ○
 clignotement

Lorsque la lampe UV LIGHT clignote, UV LIGHT a échoué. Contactez le centre de service autorisé par Sharp.

Lampe GLUE SHEET

○
UV LIGHT
GLUE SHEET
clignotement



○
UV LIGHT
GLUE SHEET

Appuyez pendant 3 sec.

FRANÇAIS

- La lampe Glue Sheet cligotante indique qu'il est temps de changer la feuille de colle.
 - ① Remplacez par une nouvelle feuille. (Réf.FR-15)
 - ② Appuez sur le bouton de capture des moustiques pendant 3 secondes.
 - ③ La lampe Glue Sheet s'allume au lieu de clignoter.
- La lampe Glue Sheet clignote pendant environ 2 mois (24 heures x 60 jours) après avoir appuyé sur le bouton Mosquito Catcher pendant 3 secondes.
- Lors de la première utilisation du produit, après l'insertion de la fiche d'alimentation dans la prise et la mise sous tension, le témoin lumineux de feuille de colle clignote par défaut. Installez la feuille de colle sur le panneau du piège à moustique (Réf. FR-7), puis, appuez sur le bouton de capture des moustiques pendant 3 secondes.
- Nous vous recommandons de maintenir ce purificateur d'air en fonctionnement autant que possible pour maximiser sa fonction, sauf pour échanger le filtre et la feuille de colle.

FONCTIONS UTILES

CONTRÔLE DE LA LUMINOSITÉ

Vous pouvez éteindre SIGNAL DE POUSSIÈRE ET D'ODEUR/PLASMACLUSTER quand ils s'allument.

Marche



plus de 3 sec.

Arrêt



plus de 3 sec.

REMARQUE

- Le SIGNAL DE POUSSIÈRE ET D'ODEUR / PLASMACLUSTER s'éteint.
Il atténuerà la luminosité de la lampe suivante.
Lampe CATCH / Lampe UV Light / Lampe GLUE SHEET / UV Light à l'arrière.
- Lorsque l'appareil redémarre son fonctionnement, Light Control reprend son réglage avant de s'éteindre.
- En mode veille, Light Control est disponible.

IONS PLASMACLUSTER ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)

Lorsque Plasmacluster Ion est activé (ON), le signe PLASMACLUSTER s'allume. (bleu)

(En fonctionnement)

Marche



plus de 3 sec.

Arrêt



plus de 3 sec.

RÉGLAGE DE LA SENSIBILITÉ DU DÉTECTEUR

Réglez sur « Low » si le SIGNAL DE POUSSIÈRE ET D'ODEUR est constamment rouge pour réduire la sensibilité, et réglez sur « High » si le SIGNAL DE POUSSIÈRE ET D'ODEUR est constamment vert pour augmenter la sensibilité.

(avec l'appareil à l'arrêt)

1

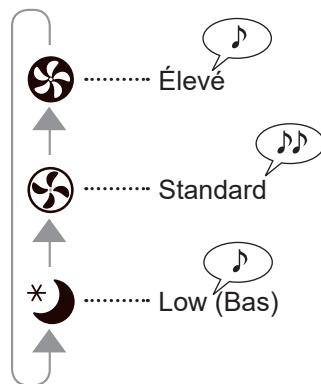


plus de 3 sec.

2



Sélectionnez la sensibilité de détection du capteur.



3



REMARQUE

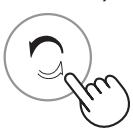
- Si la touche ON/OFF n'est pas pressée dans les 8 secondes suivant le réglage de la sensibilité du détecteur, le réglage est sauvegardé automatiquement.
- La sensibilité du détecteur sera sauvegardée même si l'appareil est débranché.

REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Si l'appareil est débranché ou s'il y a une panne de courant, l'appareil reprendra son fonctionnement avec les réglages précédents après la restauration du courant.

Marche

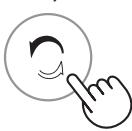
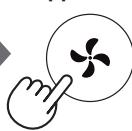
(avec l'appareil à l'arrêt)



(simultanément pendant plus de 3 sec.)

Arrêt

(avec l'appareil à l'arrêt)



(simultanément pendant plus de 3 sec.)

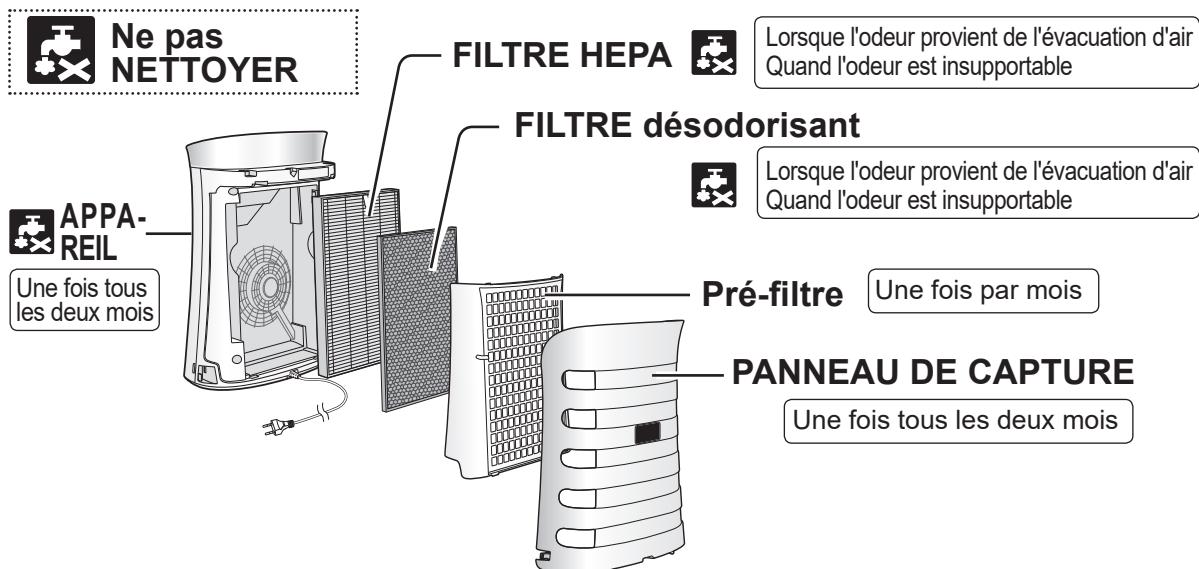
Si les voyants , , s'allument pendant plus de 10 secondes, le réglage est terminé.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

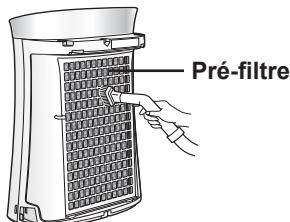


Pour maintenir les performances optimales de ce purificateur d'air, veuillez nettoyer périodiquement l'appareil, y compris le filtre.

Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale avant d'effectuer tout entretien.



Pré-filtre



Enlevez doucement la poussière du pré-filtre, à l'aide d'un outil d'aspirateur ou d'un outil similaire.

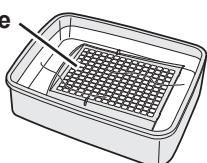
ATTENTION

Ne pas exercer de pression excessive en frottant le pré-filtre.

REMARQUE

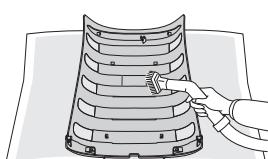
Comment nettoyer les salissures difficiles à enlever

Pré-filtre



1. Ajoutez une petite quantité de détergent de cuisine avec de l'eau et faites tremper pendant environ 10 minutes.
2. Rincez le panneau arrière avec de l'eau propre.
3. Séchez bien le panneau arrière dans un espace bien ventilé.

PANNEAU DE CAPTURE



Retirez la feuille de colle et le bac à moustiques, puis retirez délicatement la poussière du panneau de capture à l'aide d'un accessoire d'aspirateur ou d'un outil similaire

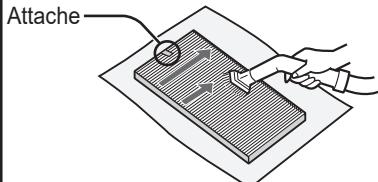
ATTENTION

Ne pas exercer de pression excessive en frottant le panneau de capture.

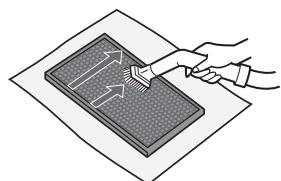
Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

FILTRES

Filtre HEPA



Filtre désodorisant



Enlevez doucement la poussière du filtre HEPA, à l'aide d'un outil d'aspirateur ou d'un outil similaire.

ATTENTION

Ne LAVEZ pas dans l'eau et ne SÉCHEZ pas au soleil.

Les filtres sont fragiles, faites attention à ne pas exercer trop de pression.

- Filtre HEPA

Ne procédez à la maintenance que sur le côté sur lequel l'attache est présente.

Ne nettoyez pas le côté opposé ; sinon, le filtre sera endommagé.

- Filtre désodorisant

La maintenance peut être effectuée des deux côtés.

APPAREIL



Séchez avec un chiffon doux et sec

Pour les taches ou saletés tenaces, utilisez un chiffon doux **humidifié** avec de l'eau chaude.

ATTENTION

- **N'utilisez pas de fluides volatiles**

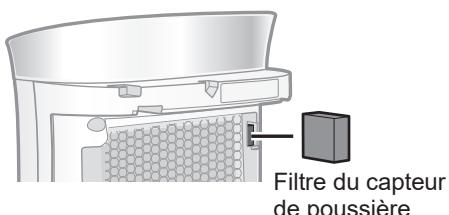
Les diluants à base de benzène et poudres de polissage, etc., peuvent endommager la surface.

- **N'utilisez pas de détergents**

Les ingrédients des détergents peuvent endommager l'appareil.

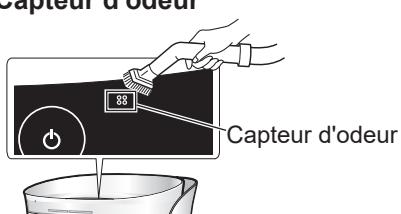
CAPTEURS

Capteur de poussière



1. Retirez le panneau de capture.
2. Retirez le pré-filtre.
3. Retirez le filtre du capteur de poussière.
4. S'il est très sale, lavez-le à l'eau et séchez-le soigneusement.

Capteur d'odeur



Enlevez doucement la poussière du capteur d'odeur, à l'aide d'un outil d'aspirateur ou d'un outil similaire.

INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT



FILTRES

Période de remplacement Environ 10 ans après ouverture

Ne pas laver et réutiliser les filtres

La durée de vie du filtre et la période de remplacement sont basées sur la condition de fumer 5 cigarettes par jour et la puissance de collecte de la poussière et des odeurs est réduite de moitié par rapport à celle du nouveau filtre.

La durée de vie du filtre dépend de l'environnement de la pièce, de l'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

Nous recommandons de remplacer le filtre plus fréquemment si le produit est utilisé dans des conditions beaucoup plus sévères qu'une utilisation domestique normale.

REPLACEMENT DU FILTRE

Filtre de remplacement

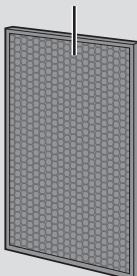
Modèle : UZ-PM5HF

- Filtre HEPA : 1 pièce



Modèle : UZ-PM5DF

- Filtre désodorisant : 1 pièce



Reportez-vous à la page FR-6 pour savoir comment installer le filtre lors du remplacement.

- Veuillez consulter votre revendeur pour acheter un filtre de remplacement.
- Utilisez uniquement un filtre conçu pour ce produit.

Mise au rebut du filtre

Veuillez éliminez le filtre usagé suivant les lois et régulations locales en vigueur.

Matériaux du filtre HEPA :

- Filtre : Polypropylène
- Cadre : Polyester

Matériaux du filtre désodorisant :

- Polypropylène, Polyester, Charbon actif

Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

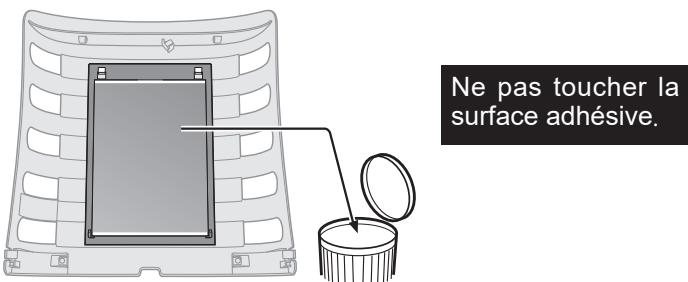
Feuille de colle

Période de remplacement Lorsque la lampe Glue sheet clignote.

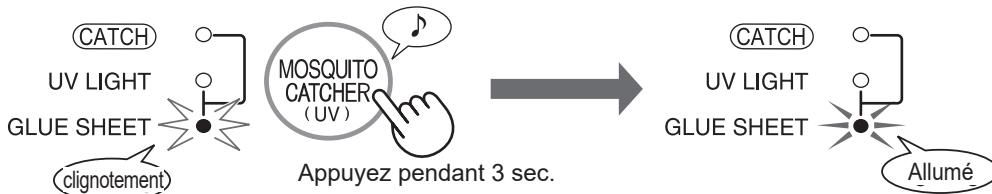
Modèle : UZ-PM5ST

Remplacez la feuille de colle conformément au manuel d'utilisation inclus avec la feuille de colle de remplacement.

Veuillez jeter soigneusement la feuille de colle usagée.



Après le remplacement, insérez la fiche d'alimentation et appuyez sur le bouton POWER et sur le bouton MOSQUITO CATCHER (UV) pendant 3 secondes.



La lampe Glue Sheet clignotera pendant environ 2 mois (24 heures x 60 jours), plus tard lorsque vous insérerez la prise d'alimentation.

La durée avant le remplacement est d'environ 2 mois, mais il peut devoir se faire plus tôt selon l'environnement de la pièce.

Vérifiez la feuille de colle de temps à autre.

- Veuillez consulter votre revendeur pour acheter une feuille de colle de remplacement.
- N'utilisez que des feuilles de colle conçues pour cet appareil.

Mise au rebut de la feuille de colle

Veuillez éliminer la feuille de colle remplacée conformément aux lois et règlements locaux sur l'élimination des déchets.

Matériaux de la feuille de colle :

- Colle : Polymère acrylique
- Film : papier
- Feuille de base : Polycarbonate

DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service après-vente, veuillez vous référer au diagramme de dépannage ci-dessous, le problème pouvant ne pas être lié à une panne.

SYMPTÔME	REMÈDE (Quand il ne s'agit pas d'une panne)
Les odeurs et la fumée ne sont pas absorbées.	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez ou remplacez les filtres s'ils paraissent très sales. (Réf. FR-13, FR-14)
Le SIGNAL DE POUSSIÈRE ET D'ODEUR s'allume en vert même lorsque l'air est impur.	<ul style="list-style-type: none"> L'air peut être impur au moment de brancher l'appareil. Débranchez l'appareil, attendez une minute puis branchez l'appareil à nouveau.
Le SIGNAL DE POUSSIÈRE ET D'ODEUR est orange ou rouge lorsque l'air est pur.	<ul style="list-style-type: none"> Le fonctionnement du capteur est affecté si le capteur d'odeurs et le filtre du capteur de poussière sont encrassés ou bouchés. Nettoyez doucement le capteur d'odeur et le filtre du capteur de poussière. (Réf. FR-13).
Un bruit de claquement ou clic est audible dans l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> Des bruits de claquement ou craquement peuvent se faire entendre lorsque l'appareil génère des ions.
L'air refoulé dégage une odeur.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si les filtres sont très sales. Nettoyez ou remplacez les filtres. Les purificateurs d'air Plasmacluster émettent de légères traces d'ozone pouvant produire une odeur. Ces émissions d'ozone sont bien en deçà des niveaux de sécurité.
L'appareil ne fonctionne correctement pas lorsque de la fumée de cigarette est présente dans l'air.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil est-il installé dans un emplacement rendant difficile pour le capteur de détecter la fumée de cigarette ? Le filtre du capteur de poussière est-il bloqué ou obstrué ? (Dans ce cas, nettoyez le filtre.) (Réf. FR-13)
Le SIGNAL DE POUSSIÈRE ET D'ODEUR est éteint.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si les voyants lumineux du Mode OFF est sélectionné. Appuyez sur  pendant 3 secondes pour allumer le rayon. (Réf. FR-10) Vérifiez si le mode SLEEP (Veille) est sélectionné. Le SIGNAL DE POUSSIÈRE ET D'ODEUR / PLASMACLUSTER est éteint automatiquement après la sélection du mode de veille SLEEP.
Le SIGNAL DE POUSSIÈRE ET D'ODEUR change fréquemment de couleur.	<ul style="list-style-type: none"> Le SIGNAL DE POUSSIÈRE ET D'ODEUR change automatiquement de couleurs à mesure que les impuretés sont détectées par le capteur de poussière et le capteur d'odeurs. La sensibilité de détection du capteur peut être diminuée. (Réf. FR-11)
La lampe CATCH est éteinte.	<p>Veuillez vérifier si les 2 voyants lumineux suivants sont allumée.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) La lampe UV LIGHT s'allume en bleu. 2) Le voyant lumineux « GLUE SHEET » s'allume en bleu. <p>Lorsque la lampe UV LIGHT est éteinte ou que la lampe GLUE SHEET clignote, la lampe CATCH ne s'allume pas.</p>
La lampe UV LIGHT est éteinte.	Cette lampe est l'indicateur de l'UV Light à l'arrière. Si le panneau de capture se déconnecte ou n'est pas correctement réglé, la lampe UV LIGHT est automatiquement éteinte par le capteur d'aimant. Veuillez vérifier si le panneau de capture est correctement fixé.
La lampe UV LIGHT clignote.	UV Light n'a pas fonctionné. Veuillez appeler le centre de service autorisé par Sharp.

SYMPTÔME	REMÈDE (Quand il ne s'agit pas d'une panne)
La lampe GLUE SHEET clignote.	C'est le moment du remplacement de la feuille de colle. Veuillez la remplacer par une nouvelle feuille de colle. Ensuite, appuyez sur le bouton « Mosquito Catcher » pendant 3 secondes.
Aucun moustique n'est piégé sur la feuille de colle.	<ul style="list-style-type: none"> Les fenêtres ou les portes ne sont-elles pas ouvertes ? N'êtes-vous pas exposé au courant d'air, comme le climatiseur ou le ventilateur ⇒ Essayez de déplacer l'appareil.
Lorsque la colle se fixe sur les vêtements, la peau, le sol, etc.	<ul style="list-style-type: none"> Essuyez-la avec de l'huile de cuisson, puis laver à l'eau et au savon.
La lampe de veille SLEEP clignote.	<ul style="list-style-type: none"> Erreur de moteur de ventilateur. Mettez l'appareil hors tension. Attendez une minute, puis allumez l'appareil.

SPÉCIFICATIONS

Alimentation électrique		220-240 V 50-60 Hz		
Ventilateur	Vitesse de ventilation	MAX	MED	SLEEP (VEILLE) ^{*1}
Vitesse	Puissance nominale (W)	51	17	4,0~6,0
Fonctionnement	Débit d'air (m ³ /hr)	306	186	48~90
Taille de pièce recommandée (m ²) ^{*2}		~40		
Dimension de pièce recommandée pour l'ion Plasmacluster haute densité (m ²) ^{*3}		~23		
Longueur de cordon (m)		2,0		
Dimensions (mm)		394 (L) x 281 (P) x 540 (H)		
Poids (kg)		6,1		

*1 La vitesse de ventilation change automatiquement en fonction de la quantité d'impureté dans l'air.

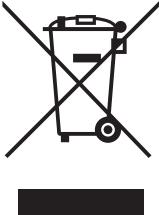
*2 Taille d'une pièce appropriée pour faire fonctionner l'appareil à la vitesse maximale du ventilateur.
• Cela indique l'espace à partir duquel une certaine quantité de particules de poussière peut être extraite en 30 minutes (JEM1467).

*3 Taille d'une pièce dans laquelle environ 7000 ions ont été mesurés par centimètre cube au centre de la pièce (à une hauteur d'environ 1,2 mètres du sol) lorsque l'appareil est placé près d'un mur et fonctionne à une vitesse MOYENNE de ventilateur.

FRANÇAIS

Puissance en veille

Afin de faire fonctionner les circuits électriques lorsque la prise est branchée dans la prise murale, ce produit consomme 1,0W de puissance en veille.
Pour économiser de l'énergie, débranchez le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé.



Attention : votre produit est marqué de ce symbole. Il indique que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés aux ordures domestiques. Il existe un système de collecte séparé pour ces produits.

A. Informations sur la mise au rebut (pour les utilisateurs domestiques)

1. Dans l'Union Européenne

SI VOUS SOUHAITEZ METTRE CET ÉQUIPEMENT AU REBUT, N'UTILISEZ PAS UNE POUBELLE ORDINAIRE ET NE LE METTEZ PAS AU FEU.

Les équipements électriques et électroniques usagés doivent toujours être récupérés et traités SÉPARÉMENT selon la législation locale en vigueur.

La collecte séparée permet un traitement respectueux de l'environnement, un recyclage des matériaux et minimise la quantité de déchets finaux. LA MISE AU REBUT INCORRECTE peut être dangereuse pour la santé des personnes et l'environnement, les appareils pouvant contenir des substances nocives. Apportez votre ÉQUIPEMENT USAGÉ à un centre de collecte local, généralement municipal, lorsque disponible.

En cas de doute concernant la mise au rebut, contactez vos autorités locales ou votre revendeur et renseignez-vous sur la méthode correcte de mise au rebut.

UNIQUEMENT POUR LES UTILISATEURS DE L'UNION EUROPÉENNE, ET DE CERTAINS AUTRES PAYS, PAR EXEMPLE LA NORVÈGE ET LA SUISSE. Votre participation dans le tri sélectif est exigée par la loi.

Le symbole présenté ci-dessus apparaît sur les appareils électriques et électriques (ou leur emballage) pour rappeler ces règles aux utilisateurs.

Les utilisateurs des FOYERS DOMESTIQUES sont obligés d'utiliser les centres de tri existants pour se débarrasser de leurs appareils usagés. La collecte est gratuite.

Si l'équipement a été utilisé à DES FINS COMMERCIALES, veuillez contacter votre revendeur SHARP qui vous informera des méthodes de reprise. Il est possible que vous deviez payer des frais de reprise. Les petits appareils (en faible quantité) peuvent être repris par votre centre de collecte local. En Espagne : veuillez contacter le système établi de collecte ou votre autorité locale pour la reprise de vos produits usagés. En Espagne : veuillez contacter le système établi de collecte ou votre autorité locale pour la reprise de vos produits usagés.

2. Dans d'autres pays en dehors de l'UE

Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales et demander la méthode correcte de mise au rebut.

Pour la Suisse : les appareils électriques ou électroniques usagés peuvent être retournés gratuitement au revendeur, même si vous n'achetez pas un produit neuf. Des centres de collecte additionnels sont listés sur la page web www.swico.ch ou www.sens.ch.

B. Informations sur la mise au rebut pour les utilisateurs commerciaux

1. Dans l'Union Européenne

Si le produit a été utilisé à des fins commerciales et vous souhaitez vous en débarrasser.

Veuillez contacter votre revendeur SHARP qui vous informera des méthodes de reprise. Il est possible que vous deviez payer des frais de reprise.

Les petits appareils (en faible quantité) peuvent être repris par votre centre de collecte local.

En Espagne : veuillez contacter le système établi de collecte ou votre autorité locale pour la reprise de vos produits usagés.

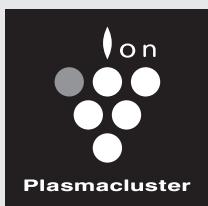
2. Dans d'autres pays en dehors de l'UE

Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales et demander la méthode correcte de mise au rebut.

SHARP®

UA-PM50E

OCZYSZCZACZ POWIETRZA Z PUŁAPKĄ NA KOMARY INSTRUKCJA OBSŁUGI



HIGH-DENSITY 7000 *

„Plasmacluster” i „Device of a cluster of grapes” są znaki handlowymi firmy Sharp Corporation.



* Liczba w logotypie technologii wskazuje przybliżoną liczbę jonów uwolnionych w 1 cm³ powietrza, zmierzony w pobliżu środka pomieszczenia przy pomocy technologii „jonów Plasmacluster o wysokim stężeniu 7000” odpowiedniej do powierzchni pomieszczenia (na wysokości 1,2 m od podłogi), przy średniej prędkości nawiewu powietrza w trybie oczyszczania, gdy oczyszczacz powietrza wykorzystujący generator jonów Plasmacluster o wysokim stężeniu jest umieszczony w pobliżu ściany. Opisywany oczyszczacz został wyposażony w generator jonów odpowiedni do tej wydajności.

Typ wolnostojący

POLSKI

Prosimy o przeczytanie poniższej informacji przed włączeniem nowego oczyszczacza powietrza

Oczyszczacz powietrza zasysa powietrze przez otwór wlotowy, przeprowadza je przez filtr wstępny, filtr pochłaniający przykro zapachy oraz filtr HEPA, a następnie wydmuchuje je przez otwór wylotowy z powrotem do pomieszczenia. W trakcie przepływu powietrza przez oczyszczacz filtr HEPA usuwa 99,97% drobin kurzu o rozmiarach rzędu 0,3 mikrona, a także wspomaga pochłanianie zapachów.

Filtr pochłaniający zapachy stopniowo absorbuje cząsteczki będące źródłem zapachu

Niektóre składniki zapachu mogą być zatrzymane i oddawane z opóźnieniem przez filtry, co może prowadzić, że wydmuchiwanym powietrzu pojawi się dodatkowy zapach. W zależności od miejsca eksploatacji oczyszczacza, zwłaszcza w warunkach o wiele trudniejszych niż domowe, zapach ten może stać się silniejszy o wiele szybciej, niż należałoby się tego spodziewać. Jeśli zapach ten się utrzymuje, oznacza to, że filtry są już zużyte i należy je wymienić.

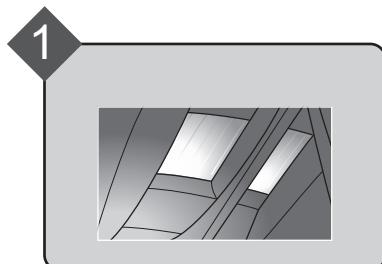
FUNKCJE

Oczyszczacz powietrza z pułapką na komary chroni zdrowie twojej rodziny, łapiąc komary i czyszcząc powietrze za pomocą technologii Plasmacluster.

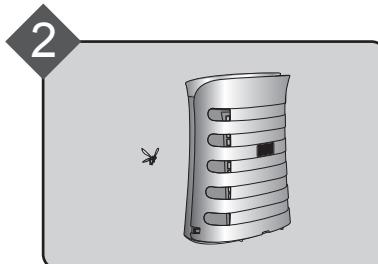
Łapie komary za pomocą materiału wolnego od środków owadobójczych.

5 skutecznych kroków*¹ opartych na wiedzy o zwyczajach komarów oraz przy wykorzystaniu funkcji oczyszczania powietrza.

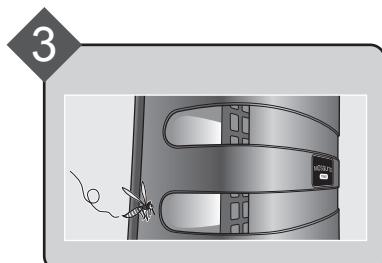
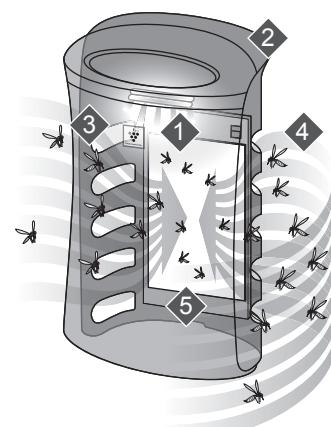
*¹ Opracowano we współpracy z malezyjskim instytutem badawczym Institute for Medical Research



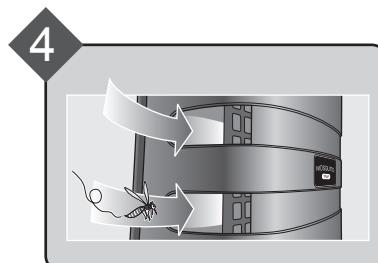
Światło ultrafioletowe przy-
ciąga komary



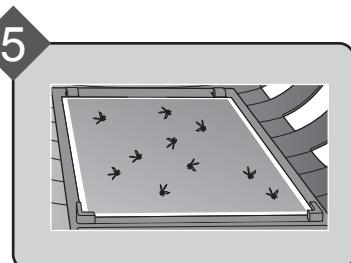
Kuszący „czarny” kolor



Doskonale zaprojektowa-
ne wloty



Wydajny przepływ i silne
ssanie



Wytrzymała i lep

*tryb łapania komarów może nie zapewnić wyłapania wszystkich owadów w pomieszczeniu

Wysokie stężenie jonów Plasmacluster 7000

Jony Plasmacluster oczyszczają powietrze w sposób podobny do tego, jak ma to miejsce w środowisku naturalnym, gdzie emitowana jest jednakowa liczba jonów dodatnich i ujemnych.

System filtrowania

Wychwytuje kurz^{*2}

Filtr wstępny wychwytuje kurz i inne duże unoszące się w powietrzu cząsteczki.

Neutralizuje zapachy

Filtr pochłaniający przykro zapachy pochłania wiele powszechnie występujących w gospodarstwach domowych zapachów.

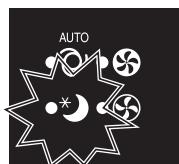
Zmniejsza ilość pyłków i pleśni^{*2}

Filtr HEPA zatrzymuje 99,97% cząsteczek o wielkości rzędu 0,3 mikrona.

^{*2} Gdy powietrze jest zasysane przez system filtrów.

Ciche działanie i łapanie komarów podczas twojego snu

Gdy włączasz tryb Sleep, urządzenie pracuje cicho, wskaźniki jonów Plasmacluster oraz kurzu i zapachu są wyłączone, a światło ultrafioletowe mniej jaskrawe, ale funkcja łapania komarów nadal działa.



SPIS TREŚCI

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	PL-2
NAZWY CZĘŚCI	PL-4
MONTAŻ FILTRA I LEPU	PL-6
OBSŁUGA	PL-8
PRZYDATNE FUNKCJE	PL-10
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	PL-12
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WYMIANY FILTRÓW	PL-14
ROZWIĄZYwanIE PROBLEMÓW	PL-16
DANE TECHNICZNE	PL-17

Dziękujemy za zakup oczyszczacza firmy SHARP. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi.

Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia należy koniecznie zapoznać się z ostrzeżeniami i wskazówkami zawartymi w części „Środki ostrożności”.

Po przeczytaniu instrukcji zachowaj ją w dogodnym miejscu w celu ponownego wykorzystania. Dla wygody użytkownika zalecamy przechowywanie instrukcji w łatwo dostępnym miejscu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, do których należą, między innymi, następujące zalecenia:

OSTRZEŻENIA – Żeby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, pożaru i obrażeń osób znajdujących się w pobliżu:

- Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać wszystkie zalecenia.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do sieci o napięciu 220-240 V.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeżeli jest uszkodzony kabel zasilający lub wtyczka, albo gniazdko w ścianie jest obluzowane.
- Regularnie usuwaj kurz z wtyczki sieciowej.
- Do otworów wlotowych ani wylotowych nie wolno wsuwać palców ani żadnych innych obcych przedmiotów.
- Odłączając wtyczkę należy zawsze za nią trzymać. Nie wolno ciągnąć za kabel zasilający. W przeciwnym razie mogłoby to spowodować porażenie prądem i/lub pożar w wyniku zwarcia.
- Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić kabla zasilającego, co mogłoby doprowadzić do porażenia prądem, przegrzania lub pożaru.
- Nie wolno odłączać wtyczki mokrymi rękoma.
- Opisywanego urządzenia nie wolno używać w pobliżu urządzeń gazowych lub źródeł ognia.
- Jeśli urządzenie ma pozostawać przez dłuższy czas nieużywane lub przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy odłączyć wtyczkę od sieci elektrycznej. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem w przypadku wadliwej izolacji i/lub pożaru w wyniku zwarcia.
- Czyszcząc urządzenie lub pozostawiając je na dłuższy czas bez użycia należy odłączać kabel zasilający. W przeciwnym razie mogłoby to spowodować porażenie prądem i/lub pożar w wyniku zwarcia.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub pracownika autoryzowanego serwisu firmy Sharp. Pozwoli to uniknąć niebezpieczeństwa.
- Nie wolno korzystać z urządzenia podczas stosowania w pomieszczeniu środków w aerozolu przeciwko owadom, a także w pomieszczeniach, w których znajdują się pozostałości smarów, żar, rozzarzony popiół papierosowy lub opary chemiczne ani w bardzo wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki.
- Podczas czyszczenia urządzenia należy zachować ostrożność. Silnie żrące środki mogą uszkodzić obudowę oczyszczacza.
- Naprawy opisywanego oczyszczacza mogą być przeprowadzane wyłącznie w autoryzowanych serwisach firmy Sharp. W przypadku konieczności przeprowadzenia naprawy, regulacji lub wystąpienia innych problemów prosimy o kontakt z najbliższym punktem serwisowym.
- Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi bądź umysłowymi, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy na temat obsługi, jeśli pozostają pod nadzorem opiekunów bądź zostały szczegółowo poinstruowane o sposobie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją ryzyka związane z niewłaściwym użyciem. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Dzieci nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych, jeśli pozostają bez nadzoru.

UWAGI – zakłócenia odbiorników radiowych i telewizyjnych

Jeśli opisywany oczyszczacz zakłóca pracę odbiorników radiowych i telewizyjnych, należy spróbować temu zapobiec, wykonując jedną lub więcej z poniższych czynności:

- Zmień kierunek lub przestaw antenę zakłócanego odbiornika.
- Zwięksź odległość pomiędzy opisywanym urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazdku elektrycznego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Poproś o pomoc sprzedawcę lub doświadczonego technika.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE OBSŁUGI:

- Nie wolno blokować otworów wlotowych ani wyłotowych.
- Nie wolno korzystać z opisywanego urządzenia w pobliżu ani na gorących obiektach, takich jak piece lub grzejniki, a także w miejscach, w których urządzenie byłoby narażone na działanie pary.
- Podczas wykorzystywania urządzenia nie wolno go kłaść.
- **Przenosząc oczyszczacz należy trzymać za uchwyt z tyłu urządzenia.**
- Nie wolno włączać oczyszczacza bez zainstalowanych prawidłowo filtrów
- **Nie wolno myć i ponownie używać filtra HEPA i filtra pochłaniającego zapachy.**
Nie tylko nie poprawi to jego wydajności, ale również może spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie oczyszczacza.
- Nie wolno patrzeć bezpośrednio w światło ultrafioletowe. Światło jest zgodne z wytycznymi IEC (62471).

POSTEPOWANIE Z LEPEM

- Obchodź się z lepem ostrożnie. Dzieci i zwierzęta nie powinny dotykać klejącej powierzchni.
- Jeśli klej przyklei się do rąk lub ubrań, szybko i dokładnie umyj je mydłem i wodą po zdjęciu kleju za pomocą oleju spożywczego.
- Kurz i brud zbierające się na lepie mogą zmniejszać jego wydajność.
- Jeśli do lepu nie przykleają się komary, spróbuj przestawić urządzenie.
- Lep należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.
- Ten produkt samoprzylepny jest całkowicie bezpieczny. Nie zawiera toksycznych substancji.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE INSTALACJI

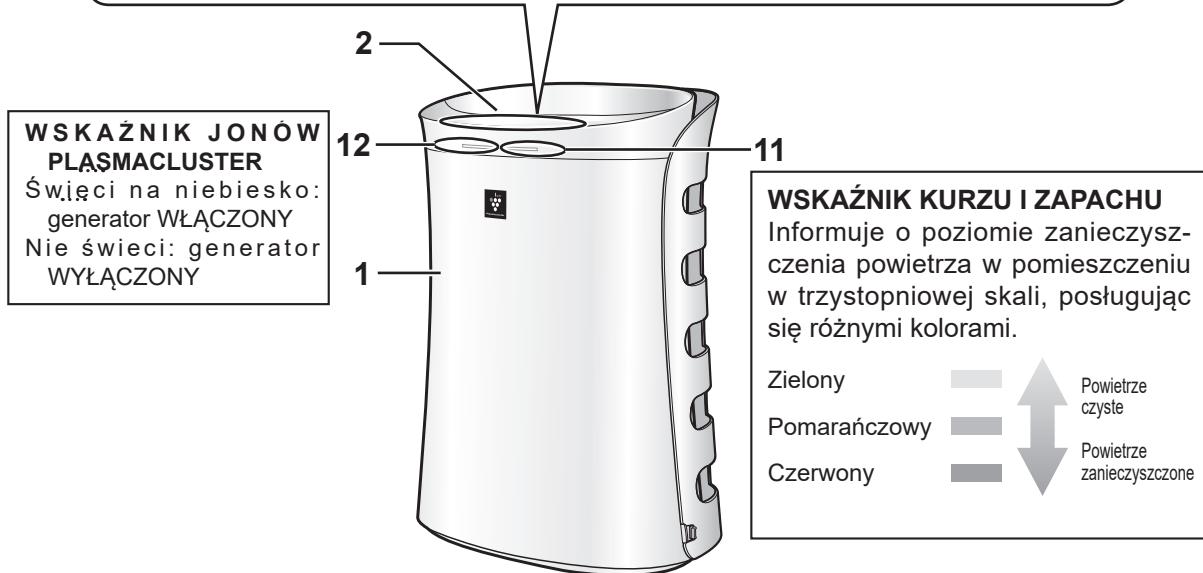
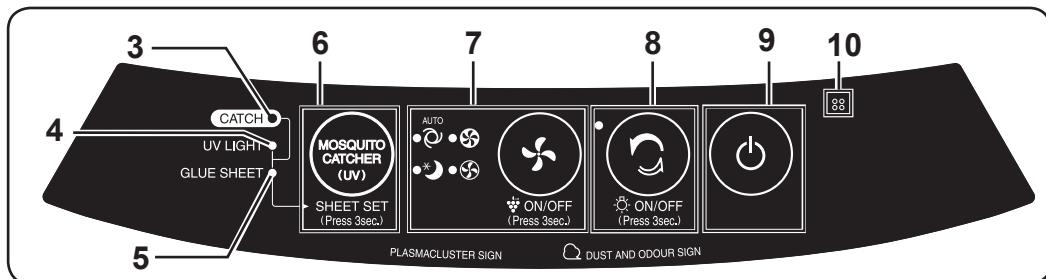
- Podczas pracy urządzenie należy ustawić z dala od urządzeń wykorzystujących fale radiowe, takich jak telewizory i odbiorniki radiowe, ponieważ oczyszczacz mógłby zakłócać ich pracę.
- **Należy unikać ustawiania oczyszczacza w miejscach, w których meble, zasłony, firanki itp. dotykająłyby otworu wlotowego i/lub wyłotowego.**
- **Należy unikać ustawiania oczyszczacza w miejscach, narażonych na częste skraplanie pary wodnej lub znaczne zmiany temperatury. Z urządzenia należy korzystać przy temperaturze w pomieszczeniu pomiędzy 0-35°C.**
- **Oczyszczacz należy ustawić na stabilnej powierzchni w miejscu zapewniającym odpowiednią cyrkulację powietrza.**
Ustawienie urządzenia na podłodze pokrytej grubym dywanem może spowodować, że będzie ono nieznacznie wibrować.
- **Nie wolno instalować oczyszczacza w miejscach, w których gromadzi się tłuszcz lub sadza.**
Mogłoby to spowodować uszkodzenie powierzchni obudowy
- **Zdolność urządzenia do zatrzymywania kurzu jest efektywna, nawet jeśli zostanie ono ustawione w bliskiej odległości od ściany, ale sąsiednie ściany i podłoga mogą się zabrudzić. Oczyszczacz należy ustawić w odpowiedniej odległości od ściany. Ściana bezpośrednio za wyłotem powietrza po pewnym czasie może zostać zanieczyszczona. Jeśli korzystasz z urządzenia ustawionego w tym samym miejscu przez dłuższy okres, regularnie czyść sąsiadujące ściany.**

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI FILTRÓW

- Z filtrami należy postępować zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w niniejszej instrukcji obsługi.

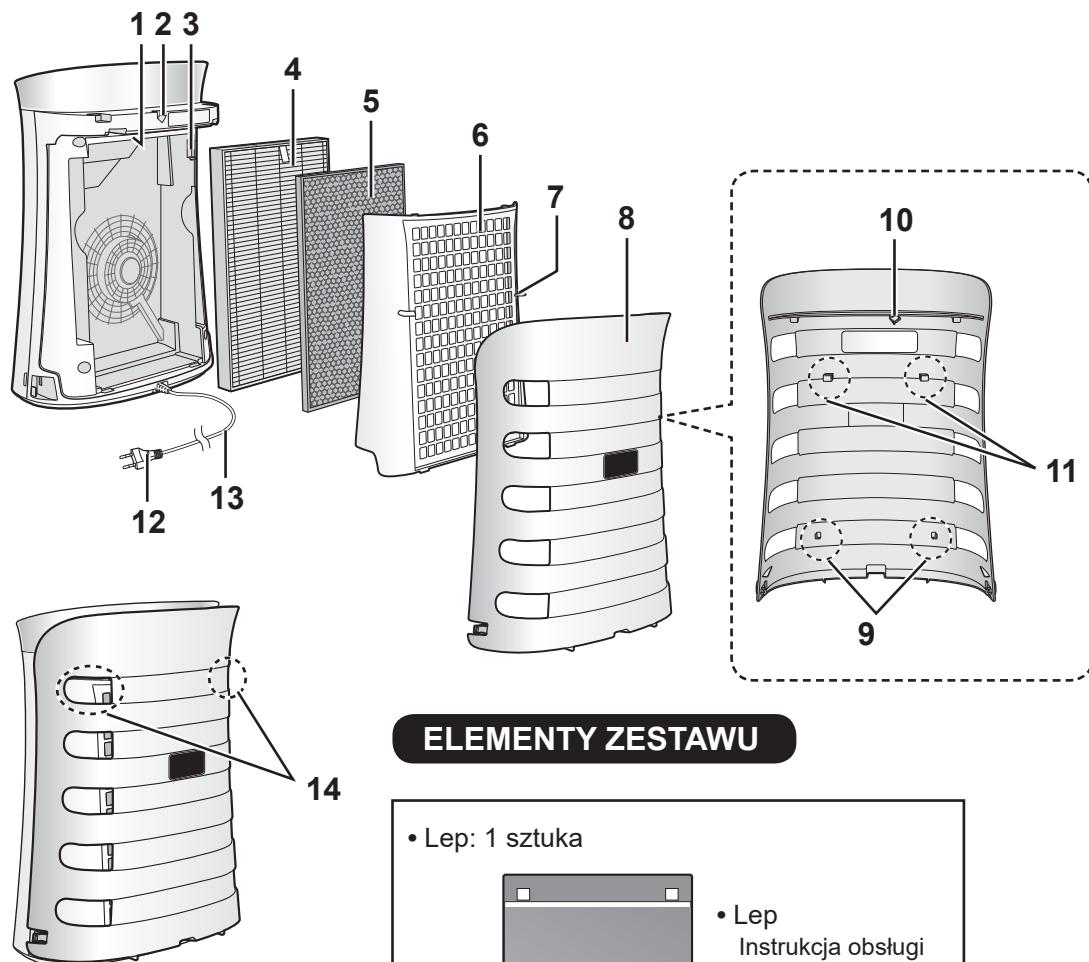
NAZWY CZĘŚCI

WIDOK OD PRZODU



1	Urządzenie główne	7	Przycisk/wskaźnik MODE (zielony) (Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy.) Przycisk ON/OFF jonów Plasmacluster
2	Wylot powietrza	8	Przycisk trybu CLEAN ION SHOWER, wskaźnik (zielony) (Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy.) Przycisk włączania wskaźników LIGHT ON/OFF
3	Wskaźnik pułapki CATCH (niebieski)	9	Przycisk POWER ON/OFF
4	Wskaźnik światła ultrafioletowego UV LIGHT (niebieski)	10	Czujnik zapachów
5	Wskaźnik LEPU (niebieski)	11	WSKAŻNIK KURU I ZAPACHU
6	Przycisk pułapki (MOSQUITO CATCHER) (Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy.) Przycisk ustawień lepu SHEET SET	12	WSKAŻNIK JONÓW PLASMACLUSTER

WIDOK OD TYŁU



ELEMENTY ZESTAWU

• Lep: 1 sztuka	• Lep Instrukcja obsługi
15	

x 3 KOMPLETY

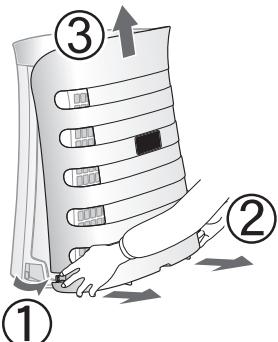
POLSKI

1	Światło ultrafioletowe	9	Dolne zaczepy
2	Czujnik magnetyczny	10	Magnes
3	Czujnik kurzu / Filtr czujnika kurzu	11	Górne zaczepy
4	Filtr HEPA	12	Wtyczka kabla zasilającego
5	Filtr pochłaniający zapachy	13	Kabel zasilający
6	Filtr wstępny	14	Uchwyt
7	Zaczepy filtra wstępnego	15	Lep
8	Panel pułapki		

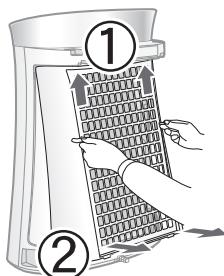
MONTAŻ FILTRA I LEPU

W celu utrzymania filtrów i lepu we właściwym stanie w fabrycznie nowych urządzeniach są one instalowane w plastikowych torebkach. Przed włączeniem oczyszczacza należy wyjąć filtr i lep z torebki.

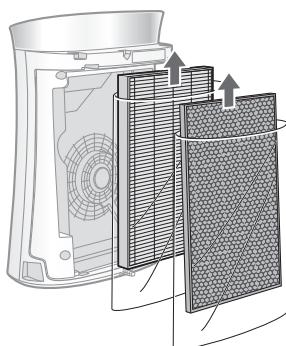
1 Zdejmij panel pułapki od dołu.



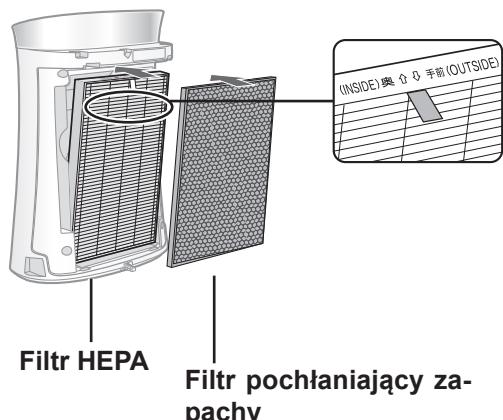
2 Przytrzymaj zaczepy filtra wstępnego, podnieś go i zdejmij od dołu.



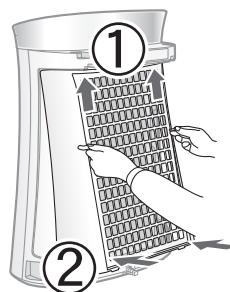
3 Wyjmij plastikową torebkę i wyjmij z niej filtr.



4 Zainstaluj filtr w urządzeniu głównym.



5 Przytrzymaj zaczepy filtra wstępnego i zamontuj go od góry.

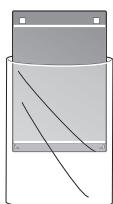




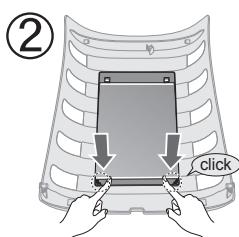
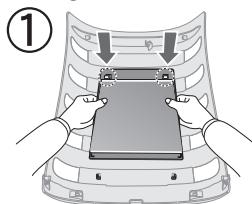
Odłącz wtyczkę od sieci elektrycznej.

6 Zdejmij plastikową torbejkę i wyjmij z niej filtr oraz lep.

- Chroń zapasowy lep przed działaniem bezpośredniego światła słonecznego i położ go na płasko lepiącą stroną do góry.



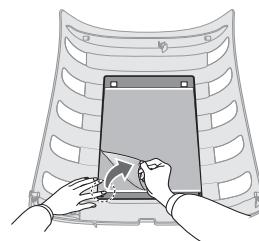
7 Zahacz lep na górnich zaczepach, a następnie wciśnij na dolne.



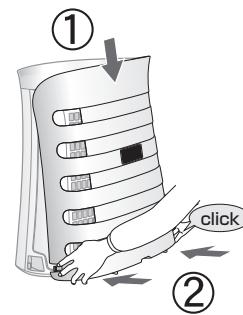
8 Powoli zdejmij folię ochronną z rogu lepu.

- Usuń folię ochronną z odpadami palnymi.
- Upewnij się, że dolna część jest prawidłowo założona na dolne zaczepy.

Uważaj, by lep nie przykleił się do włosów lub ubrań.



9 Zamontuj panel pułapki na urządzeniu głównym.



OBSŁUGA

Tryb OCZYSZCZANIA

URUCHOMIENIE



ZATRZYMANIE

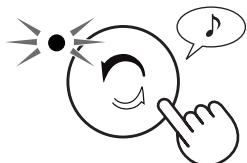


- Ustaw żądaną prędkość wentylatora.
- Jeśli od poprzedniego użycia oczyszczacz nie był odłączany od sieci elektrycznej, uruchomi się w ostatnio wybranym trybie pracy.

TRYB CLEAN ION SHOWER

Urządzenie uwalnia do otoczenia jony Plasmacluster o wysokim stężeniu i emmituje silny strumień powietrza przez 60 minut.

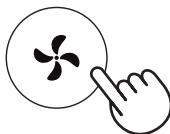
URUCHOMIENIE



UWAGA

- Jeśli tryb PLASMACLUSTER ION zostanie wyłączony, jony Plasmacluster nie będą uwalniane w pomieszczeniu.
- Jeśli praca w tym trybie się zakończy, oczyszczacz powróci do poprzedniego trybu pracy.
Podczas pracy w danym trybie istnieje możliwość przełączenia do innego trybu pracy lub wyłączenia urządzenia poprzez naciśnięcie przycisku .

PRĘDKOŚĆ WENTYLATORA



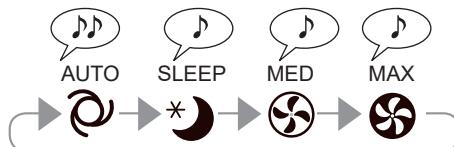
UWAGA

AUTO

- Dla wydajnego oczyszczania powietrza prędkość wentylatora jest automatycznie przełączana w zależności od stopnia zanieczyszczenia powietrza wykrytego przez czujniki.

Tryb SLEEP

- Oczyszczacz pracuje cicho, a prędkość wentylatora jest automatycznie przełączana w zależności od stopnia zanieczyszczenia powietrza.
Następujące wskaźniki zostaną przyświecone.
Wskaźnik CATCH/wskaźnik światła ultrafioletowego/
wskaźnik lepu/tylny wskaźnik światła ultrafioletowego
Wskaźniki KURZU I ZAPACHU/JONÓW PLASMACLUSTER
wyłączają się automatycznie. Nawet gdy wskaźnik
jest wyłączony, jony Plasmacluster są uwalniane, o ile
oczyszczacz nie zostanie wyłączony przyciskiem .

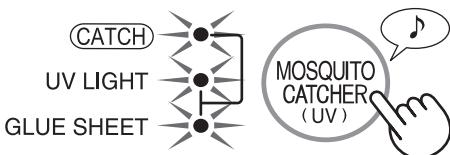


PUŁAPKA NA KOMARY

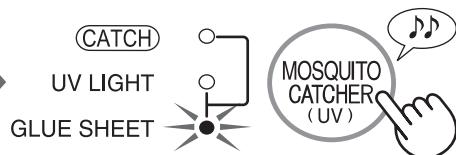
Użyj tej funkcji, by łapać komary.

Funkcja łapania komarów (wskaźnik CATCH) włączy się, gdy ŚWIATŁO ULTRAFIOLETOWE i LEP będą działały poprawnie.

Światło ultrafioletowe WŁACZONE



Światło ultrafioletowe WYŁACZONE



UWAGA

Wybierz ustawienie maksymalne, by najskuteczniej łapać komary.
Im większa objętość powietrza, tym łatwiej wyłapać komary.

Wskaźnik CATCH

Gdy wskaźnik ŚWIATŁA ULTRAFIOLETOWEGO i LEPU są włączone, wskaźnik CATCH również jest włączony.

Gdy wskaźnik ŚWIATŁA ULTRAFIOLETOWEGO i LEPU migaja, wskaźnik CATCH jest wyłączony.

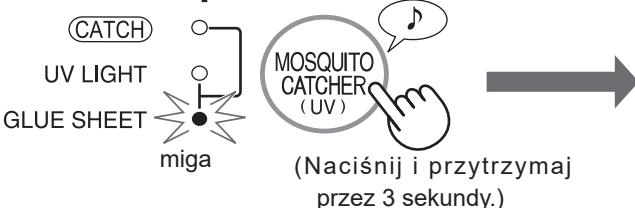
Wskaźnik światła ultrafioletowego UV LIGHT

Gdy naciśniesz przycisk MOSQUITO CATCHER, wskaźnik UV LIGHT włączy się - i odwrotnie.

Światło ultrafioletowe ○ Gdy panel pułapki zostanie zdjęty, wskaźnik UV automatycznie się wyłącza dzięki czujnikowi magnesu. Sprawdź, czy panel pułapki jest właściwie zamontowany.

Światło ultrafioletowe  Gdy wskaźnik UV LIGHT migra, oznacza to usterkę. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem firmy Sharp.

Wskaźnik lepu **GLUE SHEET**



- Migający wskaźnik lepu sygnalizuje czas wymiany lepu.
 - ① Wymień lep na nowy (patrz strona PL-15)
 - ② Naciśnij i przytrzymaj przycisk MOSQUITO CATCHER przez 3 sekundy.
 - ③ Wskaźnik lepu przestaje migać i świeci się ciągłym światłem.
 - Wskaźnik lepu zacznie migać po około dwóch miesiącach (24 godziny x 60 dni) po tym, jak przytrzymasz przycisk MOSQUITO CATCHER przez 3 sekundy.
 - Przy pierwszym użyciu produktu, po podłączeniu wtyczki do gniazdka i włączeniu urządzenia, wskaźnik lepu będzie domyślnie migał. Przyczep lep do panelu pułapki (patrz strona PL-7), a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk MOSQUITO CATCHER przez 3 sekundy.
 - Zalecamy jak najczęstsze korzystanie z urządzenia, by zoptymalizować jego wydajność za wyjątkiem wymiany filtra i lepu.

PRZYDATNE FUNKCJE

REGULACJA JASNOŚCI WSKAŹNIKÓW

Istnieje możliwość wyłączenia świecących się wskaźników KURZU I ZAPACHU/ JONÓW PLASMACLUSTER, jeśli są zbyt jasne.

WŁ.



więcej niż 3 sekundy

WYŁ.



więcej niż 3 sekundy

UWAGA

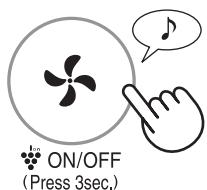
- Wskaźniki KURZU I ZAPACHU/JONÓW PLASMACLUSTER wyłączają się. Następujące wskaźniki zostaną przyświecone. Wskaźnik CATCH/wskaźnik światła ultrafioletowego/wskaźnik lepu/tylny wskaźnik światła ultrafioletowego
- Gdy urządzenie uruchamia się ponownie, tryb regulacji jasności wskaźników włącza się z ostatnio wybranymi ustawieniami.
- W trybie SLEEP regulacja jasności wskaźników jest dostępna.

Włączenie/wyłączenie trybu PLASMACLUSTER ION

Jeśli tryb PLASMACLUSTER ION zostanie włączony, zaświeci się wskaźnik PLASMACLUSTER ION (niebieski).

(podczas pracy)

WŁ.



więcej niż 3 sekundy

WYŁ.



więcej niż 3 sekundy

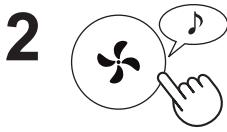
REGULACJA CZUŁOŚCI CZUJNIKÓW

Jeśli wskaźnik KURZU i ZAPACHU jest cały czas czerwony, należy obniżyć czułość czujników. Jeśli wskaźnik jest cały czas zielony, czułość należy zwiększyć.

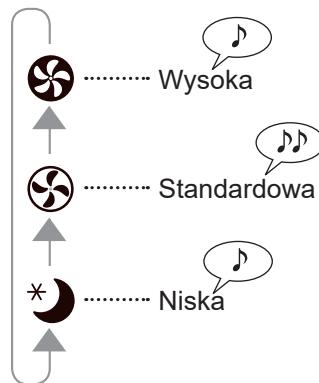
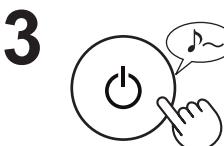
(przy wyłączonym urządzeniu)



więcej niż 3 sekundy



Ustaw czułość czujników.



UWAGA

- Jeśli przycisk POWER ON/OFF nie zostanie naciśnięty w ciągu 8 sekund od wyregulowania czułości czujników, ustawienie zostanie zapamiętane automatycznie.
- Ustawienie zostanie zapamiętane, nawet gdy urządzenie jest odłączone od zasilania.

Funkcja AUTO RESTART

W przypadku przerwy w zasilaniu lub odłączenia urządzenia od sieci elektrycznej, po przywróceniu zasilania oczyszczacz wznowi pracę z ostatnio wybranymi ustawieniami.

WŁ.

(przy wyłączonym urządzeniu)



(jednocześnie przez więcej niż 3 sekundy)

WYŁ.

(przy wyłączonym urządzeniu)



(jednocześnie przez więcej niż 3 sekundy)

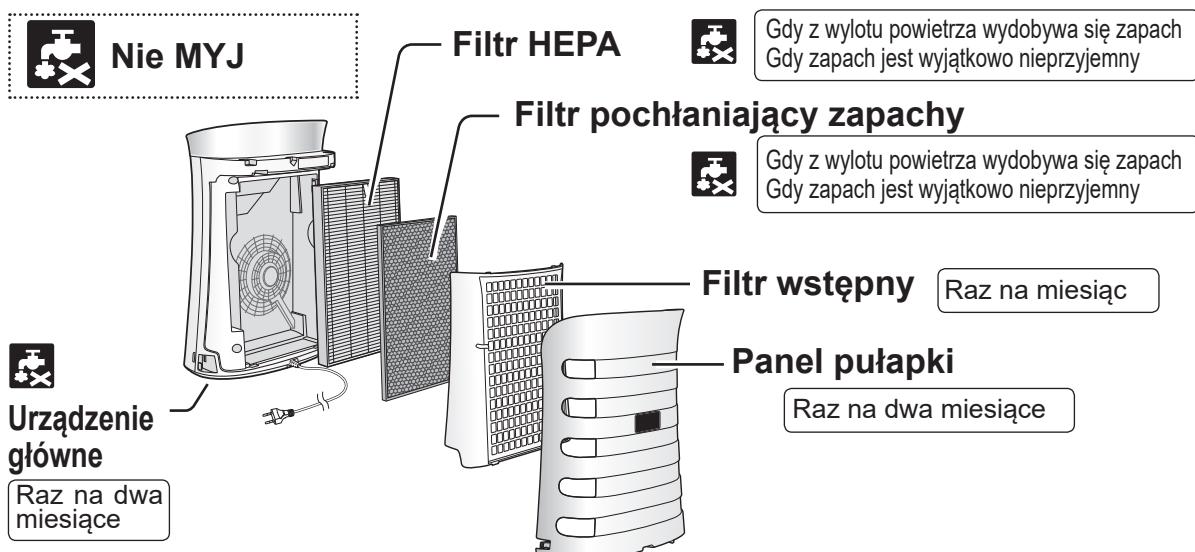
Jeśli wskaźniki , i świecą się przez 10 sekund, ustawienia zostały wprowadzone.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

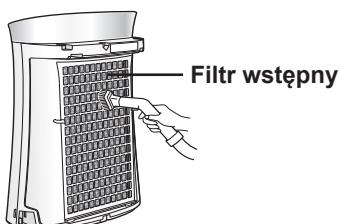


W celu utrzymania opisywanego oczyszczacza w odpowiednim stanie należy regularnie czyścić cały oczyszczacz wraz z filtrem.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy odłączyć kabel zasilający od gniazdka w ścianie.



FILTR WSTĘPNY

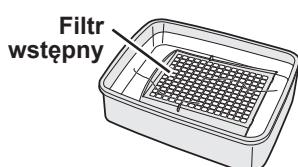


Ostrożnie, przy pomocy odkurzacza lub innego urządzenia, usuń kurz z panelu filtra wstępnego.

OSTRZEŻENIE

Nie wolno zbyt mocno szorować filtra wstępnego.

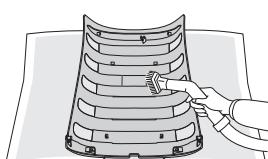
UWAGA



Sposób czyszczenia trudnych do usunięcia zanieczyszczeń.

1. Dodaj do wody niewielką ilość środka do mycia naczyń i namocz filtr przez około 10 minut.
2. Spłucz środek do mycia naczyń czystą wodą.
3. Całkowicie wysuszM filtr w dobrze wentylowanym miejscu.

PANEL PUŁAPKI



Wyjmij lep i pojemnik na komary, a następnie ostrożnie usuń kurz z panelu pułapki za pomocą odkurzacza lub podobnego urządzenia.

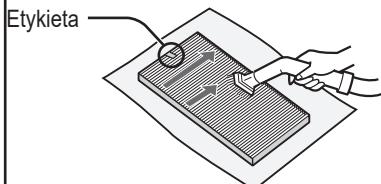
OSTRZEŻENIE

Nie wolno zbyt mocno szorować panelu pułapki.

Odłącz wtyczkę od sieci elektrycznej.

FILTRY

Filtr HEPA



Ostrożnie, przy pomocy odkurzacza lub podobnego urządzenia, usuń kurz z filtra HEPA i filtra pochłaniającego zapachy.

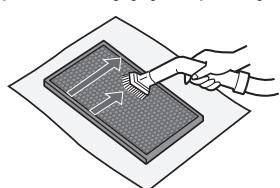
OSTRZEŻENIE

Nie wolno MYĆ filtra HEPA w wodzie ani SUSZYĆ w nasłonecznionym miejscu. Należy zachować ostrożność i nie przykładać zbyt dużej siły, ponieważ filtr jest delikatny.

- Filtr HEPA

Czynności konserwacyjne można przeprowadzać tylko po stronie oznaczonej etykietą. Nie wolno czyścić odwrotnej strony: w przeciwnym razie dojdzie do zniszczenia filtru.

- Filtr pochłaniający zapachy



Czynności konserwacyjne można przeprowadzać po obu stronach.

URZĄDZENIE GŁÓWNE

Używaj suchej, miękkiej ściereczki

Do usuwania trudnych plam lub zanieczyszczeń należy użyć miękkiej ściereczki zwilżonej w ciepłej wodzie.



OSTRZEŻENIE

- Nie wolno używać lotnych substancji

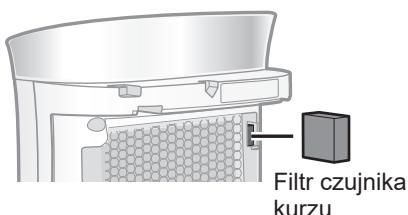
Benzyna, rozcieńczalnik, proszki do szorowania itp. mogą uszkodzić powierzchnię.

- Nie wolno stosować detergentów

Detergenty mogłyby uszkodzić oczyszczacz.

CZUJNIKI

Czujnik kurzu



- 1 Zdejmij panel pułapki.
- 2 Zdemontuj filtr wstępny.
- 3 Zdemontuj filtr czujnika kurzu.
4. Jeśli filtr czujnika jest bardzo brudny, należy go umyć wodą i starannie osuszyć.

Czujnik zapachów



Ostrożnie, przy pomocy odkurzacza lub innego urządzenia, usuń kurz z czujnika zapachów.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WYMIANY FILTRÓW



FILTRY

Częstotliwość wymiany filtrów Po ok. 10-letniej eksploatacji

Nie wolno myć i ponownie używać filtra.

Żywotność filtra i częstotliwość wymiany ustalono na podstawie warunków panujących w pokoju, w którym wypalanych jest 5 papierosów dziennie, a wydajność zatrzymywania kurzu jest zmniejszona o połowę w stosunku do wydajności nowych filtrów.

Częstotliwość wymiany filtra zależy od warunków w miejscu eksploatacji, stopnia wykorzystania i sposobu ustawienia urządzenia.

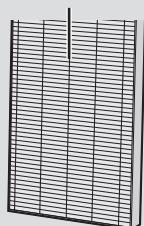
Zaleca się częstszą wymianę filtrów, jeśli urządzenie pracuje w warunkach o wiele trudniejszych niż domowe.

WYMIANA FILTRA

Zapasowy filtr

Model:UZ-PM5HF

- Filtr HEPA: 1 sztuka



Model:UZ-PM5DF

- Filtr usuwający zapachy:
1 sztuka



Wskazówki dotyczące wymiany filtra znajdziesz na stronie PL-6.

- W sprawie zakupu nowego filtra należy porozumieć się ze sprzedawcą urządzenia.
- Należy stosować wyłącznie filtry przeznaczone do tego urządzenia.

Usuwanie zużytego filtra

Zużyty filtr należy usunąć zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.

Materiały zastosowane w filtrze HEPA:

- Filtr: polipropylen
- Rama: poliester

Materiały zastosowane w filtrze pochłaniającym zapachy:

- Polipropylen, poliester, węgiel aktywowany

Odłącz wtyczkę od sieci elektrycznej.

Lep

Częstotliwość wymiany Kiedy wskaźnik lepu migą.

Model : UZ-PM5ST

Wymień lep zgodnie z instrukcjami załączonymi do nowego lepu.

Ostrożnie usuń zużyty lep.



Po wymianie podłącz wtyczkę do gniazdka i naciśnij przycisk POWER, a także naciśnij przycisk MOSQUITO CATCHER (UV) i przytrzymaj go przez 3 sekundy.



Wskaźnik lepu zacznie migać po około dwóch miesiącach (24 godziny x 60 dni) po tym, jak podłączysz wtyczkę do gniazdka.

Wymiany dokonuje się co około 2 miesiące, ale czasami wcześniej ze względu na warunki w pomieszczeniu.

Co jakiś czas sprawdzaj stan lepu.

- W sprawie zakupu nowego lepu należy porozumieć się ze sprzedawcą urządzenia.
- Należy stosować wyłącznie lepy przeznaczone do tego urządzenia.

Usuwanie lepu

Zużyty lep należy usunąć zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.

Materiały zastosowane w lepie:

- Klej: kopolimer akrylowy
- Folia: papier
- Podkład: poliwęglan

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed wezwaniem serwisu prosimy o zapoznanie się z poniższą tabelą, ponieważ problem może nie być wynikiem uszkodzenia oczyszczacza.

OBJAW	ROZWIĄZANIE (brak usterki)
Zapachy i dym nie są skutecznie usuwane.	<ul style="list-style-type: none">• Wyczyść lub wymień filtry, jeśli są silnie zanieczyszczone (patrz strony PL-13 i PL-14).
Wskaźnik KURZU I ZAPACHU świeci na zielono, chociaż powietrze jest zanieczyszczone.	<ul style="list-style-type: none">• W chwili włączenia urządzenia powietrze mogło być silnie zanieczyszczone. Odłącz oczyszczacz od sieci, odczekaj minutę i włącz go ponownie.
Wskaźnik KURZU I ZAPACHU świeci na pomarańczowo lub czerwono, chociaż powietrze jest czyste.	<ul style="list-style-type: none">• Czujnik pracuje niestabilnie, jeśli czujnik zapachu i filtr czujnika kurzu jest zanieczyszczony lub zablokowany. Oczyść ostrożnie czujnik zapachu i filtr czujnika kurzu (patrz strona PL-13).
Podczas pracy urządzenia słychać stuki lub trzaski.	<ul style="list-style-type: none">• Trzaski i stuki mogą być słyszalne, gdy urządzenie wytwarza jony.
Nawiewane powietrze ma nieobojętny zapach.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy filtry nie są silnie zanieczyszczone.• Wyczyść lub wymień filtry.• Oczyszczacze powietrza z generatorem jonów Plasmacluster emittują niewielką ilość ozonu, który może być źródłem zapachu. Stężenie ozonu jest niewielkie i mieści się w zakresie obowiązujących norm bezpieczeństwa.
Urządzenie nie działa, chociaż w powietrzu jest dym papierosowy.	<ul style="list-style-type: none">• Czy urządzenie nie zostało zainstalowane w miejscu utrudniającym skutecną detekcję dymu papierosowego?• Czy filtr czujnika kurzu nie jest zablokowany lub zanieczyszczony? (W takim przypadku należy oczyścić filtr; patrz strona PL-13.)
Wskaźnik KURZU I ZAPACHU nie świeci się.	<ul style="list-style-type: none">• Upewnij się, że wskaźniki nie zostały wyłączone. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aby włączyć wskaźnik. (patrz strona PL-10)• Upewnij się, że nie został wybrany tryb SLEEP. Wskaźniki KURZU I ZAPACHU/JONÓW PLASMACLUSTER są automatycznie wyłączane, gdy wybrany jest tryb SLEEP.
Wskaźnik KURZU I ZAPACHU często zmienia kolor.	<ul style="list-style-type: none">• Kolor wskaźnika KURZU I ZAPACHU zmienia się automatycznie, zależnie od zanieczyszczeń wykrywanych przez czujniki zapachu i kurzu. Czułość czujnika można zmniejszyć (patrz strona PL-11)
Wskaźnik CATCH nie świeci się.	Sprawdź, czy świecą się dwa następujące wskaźniki: 1) wskaźnik światła ultrafioletowego na niebiesko; 2) wskaźnik lepu na niebiesko. Gdy wskaźnik ŚWIATŁA ULTRAFIOLETOWEGO lub LEPU migają, wskaźnik CATCH nie włącza się.
Wskaźnik światła ultrafioletowego nie świeci się.	Ten wskaźnik monitoruje światło ultrafioletowe z tyłu. Jeśli panel pułapki odłączy się lub poluzuje, wskaźnik automatycznie wyłącza się dzięki działaniu czujnika magnesu. Upewnij się, że panel pułapki jest właściwie zamontowany.
Wskaźnik światła ultrafioletowego migą.	Usterka światła ultrafioletowego - skontaktuj się z autoryzowanym serwisem Sharp.

OBJAW	ROZWIĄZANIE (brak usterki)
Wskaźnik lepu migaj.	Nadszedł czas wymiany lepu. Wymień stary lep na nowy. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk pułapki przez 3 sekundy.
Na lepie nie ma żadnych komarów.	<ul style="list-style-type: none"> Czy okna lub drzwi nie są otwarte? Czy nie ustawiłeś urządzenia w miejscu, gdzie wieje, na przykład z klimatyzacji lub wentylatora? ⇒ Spróbuj przestawić urządzenie.
Gdy klej przyklei się do ubrań, skóry, podłogi itp.	<ul style="list-style-type: none"> Przetrzyj olejem spożywczym, a następnie umyj wodą z mydłem.
Wskaźnik SLEEP migaj.	<ul style="list-style-type: none"> Błąd silnika wentylatora. Wyłącz urządzenie, a po minucie włącz je ponownie.

DANE TECHNICZNE

Zasilanie	220-240 V, 50/-60 Hz		
Ustawienie prędkości wentylatora	Prędkość wentylatora	MAX	MED
	Moc znamionowa (W)	51	17
	Przepływ powietrza (m^3/h)	306	186
Zaleczana powierzchnia pomieszczenia (m^2) ^{*2}	~40		
Zaleczana powierzchnia pomieszczenia, w którym można uzyskać wysoką koncentrację jonów Plasmacluster (m^2) ^{*3}	~23		
Długość kabla zasilającego (m)	2,0		
Wymiary (mm)	394(szer.) x 281 (gł.) x 540(wys.)		
Ciążar (kg)	6,1		

- *1 Prędkość wentylatora jest automatycznie przełączana w zależności od stopnia zanieczyszczenia powietrza.
- *2 Podana zaleczana powierzchnia pomieszczenia dotyczy przypadku, gdy wentylator pracuje z maksymalną szybkością.
 • Oznacza przestrzeń, z której określona ilość cząstek kurzu można usunąć w ciągu 30 minut (JEM1467).
- *3 Powierzchnia pomieszczenia, w którym można zmierzyć stężenie wyemitowanych do otoczenia jonów w liczbie około 7000, w pobliżu środka pomieszczenia (na wysokości około 1,2 m od podłogi), gdy urządzenie zostało zainstalowane w pobliżu ściany, a wentylator pracuje ze średnią szybkością.

**Pobór mocy
w trybie
czuwania**

Gdy urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej pobiera w trybie czuwania około 1,0 W w celu zasilenia układów elektronicznych.
 Żeby zapobiec zbędнемu zużyciu energii, należy odłączać urządzenie od sieci elektrycznej, jeśli nie jest używane.

POLSKI



Uwaga: produkt jest oznaczony tym symbolem. Oznacza on, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie można łączyć ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych. Dla tych produktów istnieje oddzielny system zbiórki odpadów.

A. Informacje dla użytkowników (prywatnych gospodarstw domowych) dotyczące usuwania odpadów

1. W krajach Unii Europejskiej

ZUŻYTEGO URZĄDZENIA NIE WOLNO USUWAĆ RAZEM ZE ZWYKŁYMI ODPADAMI ANI WRZUCAĆ DO ŹRÓDŁA OGNIĘ!

Zużyte urządzenia elektryczne lub elektroniczne należy zawsze zbierać ODDZIELNIE, zgodnie z lokalnymi przepisami.

Oddzielna zbiórka odpadów promuje przyjazne dla środowiska przetwarzanie odpadów, recykling materiałów i zminimalizowanie ilości odpadów. NIEPRAWIDŁOWE USUWANIE ODPADÓW może stanowić zagrożenie dla środowiska i ludzkiego zdrowia ze względu na pewne substancje! Zwróć ZUŻYTE URZĄDZENIE do lokalnego, zazwyczaj komunalnego, najbliższego punktu zbiórki odpadów.

W przypadku wątpliwości dotyczących prawidłowego sposobu usunięcia zużytego urządzenia należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą produktu.

DOTYCZY WYŁĄCZNIE UŻYTKOWNIKÓW W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ I NIEKTÓRYCH INNYCH KRAJACH, NA PRZYKŁAD W NORWEGII I SZWAJCARII: Jesteście Państwo prawnie zobowiązani do uczestniczenia w oddzielnej zbiórce odpadów.

Przypomina o tym powyższy symbol umieszczany na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (lub na opakowaniach)

Użytkownicy z PRYWATNYCH GOSPODARSTW DOMOWYCH zobowiązani są korzystać z istniejących punktów zbiórki zużytych urządzeń. Zwrot produktu jest bezpłatny.

W przypadku gdy produkt używany jest do CELÓW BIZNESOWYCH należy skontaktować z autoryzowanym sprzedawcą firmy SHARP, który poinformuje o możliwości zwrotu wyrobu. Być może będą Państwo musieli ponieść koszty zwrotu. Produkty niewielkich rozmiarów (i w małych ilościach) można zwrócić do lokalnych punktów zbiórki odpadów. W Hiszpanii: W celu usunięcia zużytego produktu prosimy o skontaktowanie się z wyznaczonym punktem systemu zbiórki odpadów lub władzami lokalnymi.

2. Kraje pozaunijne

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat prawidłowej metody pozbycia się zużytego urządzenia, prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.

W Szwajcarii: zużyte urządzenia elektryczne lub elektroniczne można bezpłatnie zwracać do sprzedawcy, nawet jeśli nie zostanie zakupiony nowy produkt. Szczegóły na temat punktów zbiórki odpadów są wymienione na stronie: www.swico.ch lub www.sens.ch.

B. Informacje dla użytkowników biznesowych dotyczące usuwania odpadów

1. W krajach Unii Europejskiej

W przypadku gdy produkt używany jest do celów biznesowych i zamierzają go Państwo usunąć:

Należy skontaktować z autoryzowanym sprzedawcą firmy SHARP, który poinformuje o możliwości zwrotu wyrobu. Być może będą Państwo musieli ponieść koszty zwrotu i recyklingu produktu.

Produkty niewielkich rozmiarów (i w małych ilościach) można zwrócić do lokalnych punktów zbiórki odpadów.

W Hiszpanii: w celu usunięcia zużytego produktu prosimy o skontaktowanie się wyznaczonym punktem systemu zbiórki odpadów lub władzami lokalnymi.

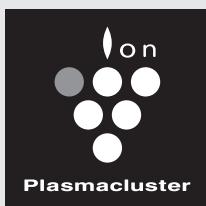
2. Kraje pozaunijne

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat prawidłowej metody pozbycia się zużytego urządzenia baterii, prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.

SHARP®

UA-PM50E

LUCHTREINIGER MET MUGGENVANGER BEDIENINGSHANDLEIDING



HIGH-DENSITY 7000 *

"Plasmacluster" en "Device of a cluster of grapes" zijn geregistreerde handelsmerken van Sharp Corporation.



*Het nummer in dit technologiemark geeft bij benadering een indicatie van het aantal ionen dat aan de lucht wordt afgegeven op 1 cm³. Dit wordt gemeten rondom het midden van de ruimte met het betreffende bodemoppervlak dat de "plasmacluster met hoge dichtheid 7000" bestrijkt (op een hoogte van 1,2 m boven de vloer), bij een gemiddeld windvolume in luchtreinigingsmodus, als een luchtreiniger die gebruik maakt van het plasmaclusterion-apparaat met hoge dichtheid dicht bij een muur is geplaatst. Dit product is uitgerust met een apparaat dat correspondeert met deze capaciteit.

Vrijstaande uitvoering

Lees dit alvorens u uw nieuwe luchtreiniger gebruikt

De luchtreiniger neemt via de luchtinlaat de kamerlucht op, voert de lucht achtereenvolgens door een voorfilter, een geurfilter en een HEPA-filter en blaast de lucht via de luchtauilat weer de kamer in. De HEPA-filter verwijdert 99,97% van stofdeeltjes groter dan 0,3 micron.

De geurfilter absorbeert geurtjes als deze door de filter gaan.

Sommige geuren die door de filters geabsorbeerd worden, worden na verloop van tijd afgebroken waardoor er een bijkomende geur ontstaat. Afhankelijk van de gebruiksomgeving van de luchtreiniger kan deze bijkomende geur sneller dan verwacht sterker worden. Dit is met name het geval wanneer het product wordt gebruikt in een omgeving die aanzienlijk veeleisender is dan een huishoudelijke omgeving. Wanneer deze bijkomende geur niet verdwijnt, moeten de filters worden vervangen.

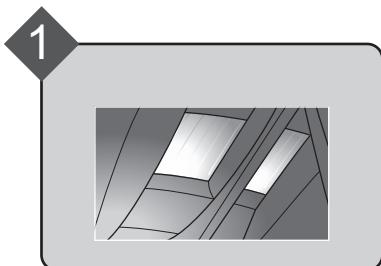
KENMERKEN

Air Purifier with Mosquito Catcher protects your family's health by catching mosquitoes and cleaning the air by plasmacluster technology.

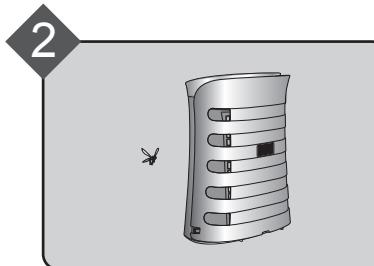
Vangt muggen met insecticidevrij materiaal.

5 effectieve stappen*¹ op basis van bevindingen omtrent de gewoontes van muggen en door gebruik te maken van de luchtreinigingsfunctie.

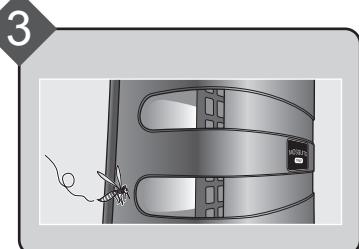
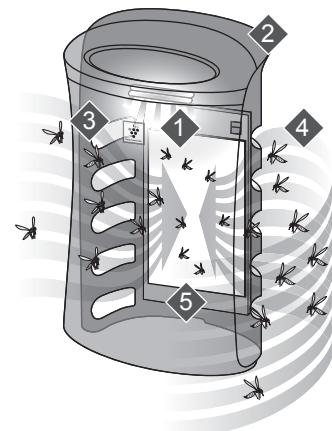
*¹ In samenwerking met het Instituut voor Medisch Onderzoek, Maleisië



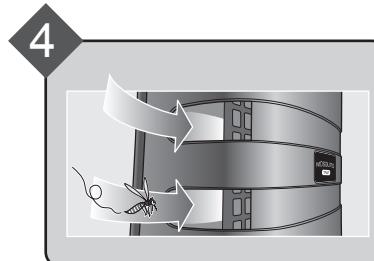
UV-licht trekt muggen aan



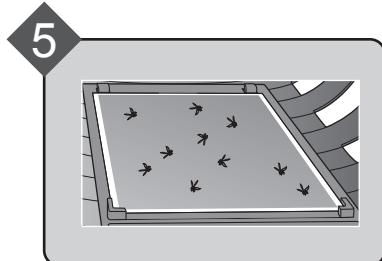
Aantrekkelijke 'zwarte' kleur



Ideale toegang



Krachtige luchtstroom en aanzuiging



Sterk kleefblad

* Mogelijk vangt u niet alle muggen in de kamer met de muggenvangermodus

Plasmacluster met hoge dichtheid 7000

Met een uitgebalanceerde afgifte van positieve en negatieve ionen behandelt de plasmacluster-luchtreiniger de lucht op dezelfde wijze als waarop de natuur het milieu verfrist.

Filtersysteem

Vang stofdeeltjes op*²

De voorfilter vangt stofdeeltjes en andere grote luchtgedragen deeltjes op.

Vermindert geurtjes

De geurfilter absorbeert veel van de in normale huishoudens voorkomende geuren.

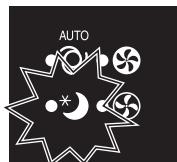
Vermindert pollen & schimmels*²

De HEPA-filter vangt 99,97% van stofdeeltjes groter dan 0,3 micron op.

*² Wanneer de lucht via het filtersysteem wordt aangezogen.

Stille werking bij het 's nachts vangen van muggen

Als u overschakelt naar de Slaapmodus, werkt het apparaat geluidloos met de indicatielampjes voor Plasmascluster, Stof en Geurtjes uit en een minder fel UV-light, terwijl de muggenvangerfunc tie nog actief is.



INHOUD

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ..	NL-2
NAMEN VAN DE ONDERDELEN	NL-4
FILTER- EN KLEEFBLADINSTALLATIE ..	NL-6
BEDIENING.....	NL-8
NUTTIGE FUNCTIE	NL-10
VERZORGING EN ONDERHOUD	NL-12
RICHTLIJNEN VOOR VERVANGING	NL-14
PROBLEEMOPLOSSING.....	NL-16
SPECIFICATIES.....	NL-17

Bedankt voor de aankoop van deze SHARP Luchtreiniger. Lees deze handleiding zorgvuldig. Alvorens u dit product gebruikt, dient u deze sectie goed te lezen: "Belangrijke veiligheidsinstructies" Nadat u de handleiding gelezen hebt, bewaart u deze op een handige plek zodat u deze in de toekomst kunt raadplegen.
Ter referentie: we raden u aan deze handleiding te bewaren op een plek waar u deze te allen tijde kunt gebruiken.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van elektrische apparaten dient u altijd enkele fundamentele veiligheidsvoorschriften in acht te nemen, waaronder:

WAARSCHUWING - Om het gevaar voor een elektrische schok, brand of lichamelijk letsel te voorkomen:

- Lees alle instructies goed door voordat u de unit in gebruik neemt.
- Gebruik uitsluitend een stopcontact van 220 ~ -240 volt.
- **Gebruik de unit niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is of als de aansluiting op het stopcontact loszit.**
- Stof de stekker regelmatig af.
- **Steek geen vingers of vreemde voorwerpen in de luchtinlaat of luchttuitlaat.**
- **Houd bij het verwijderen van het snoer altijd de stekker vast en trek nooit aan het snoer.**

Anders kunnen elektrische schokken of brand het gevolg zijn.

- Beschadig het stroomsnoer niet, dit kan leiden tot elektrische schokken, warmteophoping of brand.
- **Hanteer de stekker niet met natte handen.**
- **Gebruik deze luchtreiniger niet in de buurt van gastoestellen of een open haard.**
- **Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt en als het apparaat niet in gebruik is.**

Elektrische schokken door slechte isolatie en/of brand door kortsluiting kunnen het gevolg zijn.

- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u de unit schoonmaakt of niet gebruikt. Anders kan kortsluiting met elektrische schokken of brand het gevolg zijn.
- **Als het snoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsvertegenwoordiger, een door Sharp erkend servicecentrum of een andere bevoegde persoon om alle mogelijke risico's uit te sluiten.**
- Gebruik de luchtreiniger niet wanneer u insekticiden spuit of in kamers waar oliebestanddelen, wierook, vonken van brandende sigaretten of chemische dampen in de lucht aanwezig zijn of in uiterst vochtige omstandigheden, zoals in badkamers.
- Wees voorzichtig bij het schoonmaken van de unit. Reinigingsmiddelen kunnen de buitenkant beschadigen.
- Onderhoud aan deze luchtreiniger mag alleen door Sharp erkend onderhoudspersoneel worden uitgevoerd. Neem in geval van problemen of voor afstelling of reparatie contact op met het dichtstbijzijnde servicecenter.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, zolang ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en op de hoogte zijn van het gevaar tijdens het gebruik. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

OPMERKING - Verstoring van de radio- of televisieontvangst

Als deze luchtreiniger de radio- of televisieontvangst verstoort, probeer deze storing dan op te lossen met een of meer van de volgende maatregelen:

- Verander de plaats of oriëntatie van de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de luchtreiniger en de ontvangstantenne.
- Sluit de luchtreiniger aan op een stopcontact in een andere stroomgroep dan die waarop de radio of televisie is aangesloten.
- Raadpleeg de leverancier of een ervaren radio- of televisietechnicus.

VOORZORGSMATREGELEN VOOR GEBRUIK

- Blokkeer de luchtinlaat en/of luchttuitlaat niet.
- Gebruik de unit niet in de buurt van of boven hete voorwerpen, zoals een kachel of oven, noch op plaatsen waar deze aan stoom kan worden blootgesteld.
- Leg de unit niet plat neer tijdens het gebruik.
- **Gebruik altijd het handvat aan de achterzijde van de unit als u deze verplaatst.**
- Gebruik het apparaat niet zonder filters.
- **De HEPA-filter en de geurfilter kunnen niet worden gewassen of opnieuw worden gebruikt.**
De filter gaat er niet beter door werken, en bovendien veroorzaakt het een risico op elektrische schokken en slecht functioneren.
- Kijk niet rechtstreeks in het UV-light. Het UV-light voldoet aan de IEC-normen (62471).

VOORZORGSMATREGELEN VOOR HET KLEEFBLAD

- Ga voorzichtig om met het kleefblad. Voorkom dat kinderen of huisdieren het kleverige oppervlak raken.
- Als de lijm op handen of kleding plakt, was de handen of kleding dan snel en zorgvuldig met zeep en water, nadat u het materiaal verwijderd hebt met behulp van bakolie.
- Stof- en vuilophoping op het blad kan de effectiviteit van het kleefblad verminderen.
- Als er geen muggen worden gevangen met het kleefblad, verander dan de locatie van de unit.
- Gooi het kleefblad weg als afval in overeenstemming met alle plaatselijke wet- en regelgeving.
- Dit is een volledig veilig lijmp product. Geen giftige ingrediënten.

RICHTLIJNEN VOOR INSTALLATIE

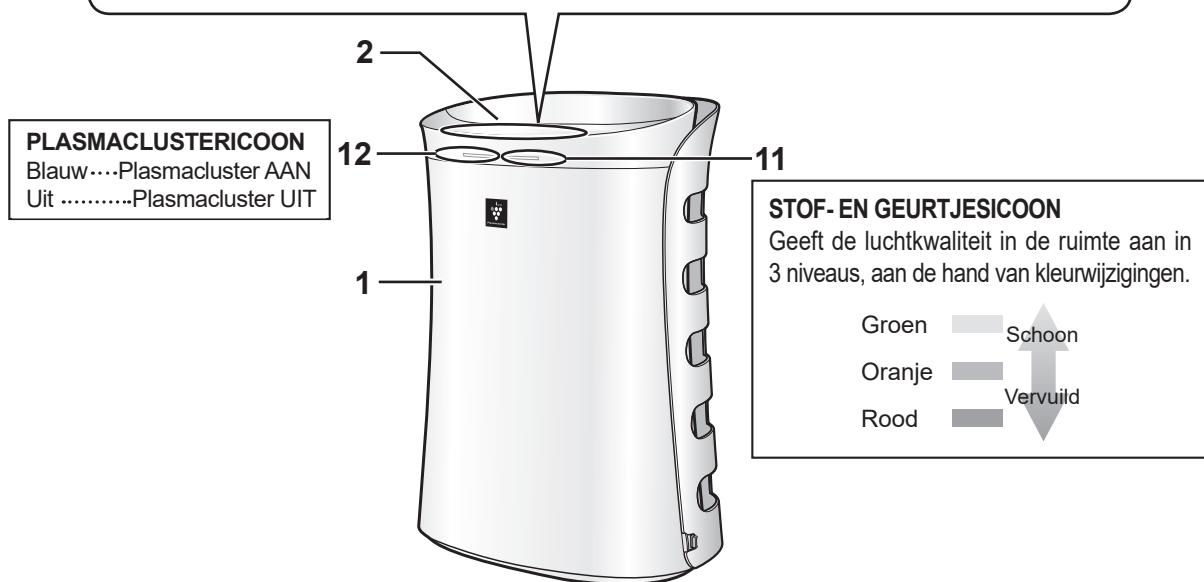
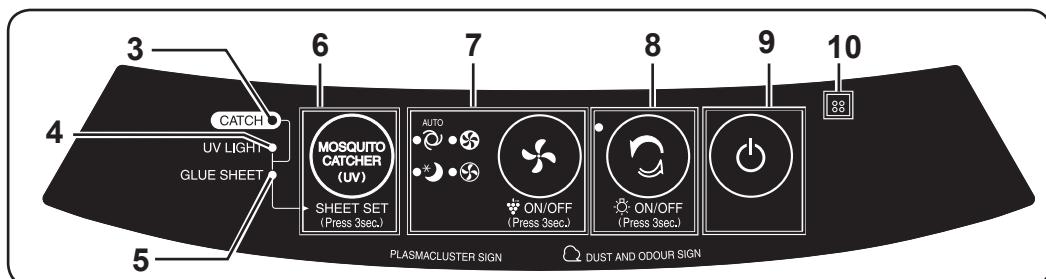
- Bewaar bij het gebruik van de unit afstand ten opzichte van apparatuur die gebruikmaakt van elektrische golven, zoals televisie- en radiotoestellen, om interferentie te voorkomen.
- **Vermijd het gebruik op plaatsen waar meubels, gordijnen of andere voorwerpen in contact kunnen komen met de luchtin- en/of de luchttuitlaat.**
- **Vermijd het gebruik op plaatsen waar de luchtreiniger wordt blootgesteld aan condens of grote temperatuursschommelingen. Goede omstandigheden zijn plaatsen waar de kamertemperatuur tussen 0 - 35°C is.**
- **Plaats de luchtreiniger op een vlakke en stabiele ondergrond en zorg dat een goede luchtcirculatie mogelijk is.**
Wanneer de luchtreiniger op een dik tapijt of vloerkleed staat, kan het toestel een beetje gaan trillen.
- **Vermijd plaatsen waar een vette of olieachtige rook kan voorkomen.**
Anders kan de buitenkant van de luchtreiniger barsten.
- **De stofverzamelingsfunctie van de unit is zelfs effectief als de afstand tussen de unit en de wand beperkt is. De omringende wanden en vloer kunnen vuil worden. Plaats de unit op afstand van de wand. De wand direct achter de luchttuitlaat kan na verloop van tijd vuil worden. Als u de unit gedurende langere tijd op dezelfde plaats gebruikt, reinig dan regelmatig de omringende wanden.**

RICHTLIJNEN VOOR GEBRUIK VAN DE FILTERS

- Volg de in deze gebruiksaanwijzing vermelde instructies om de filters op de juiste wijze te behandelen en reinigen.

NAMEN VAN DE ONDERDELEN

VOORZIJDE



PLASMACLUSTERICOON
BlauwPlasmacluster AAN
UitPlasmacluster UIT

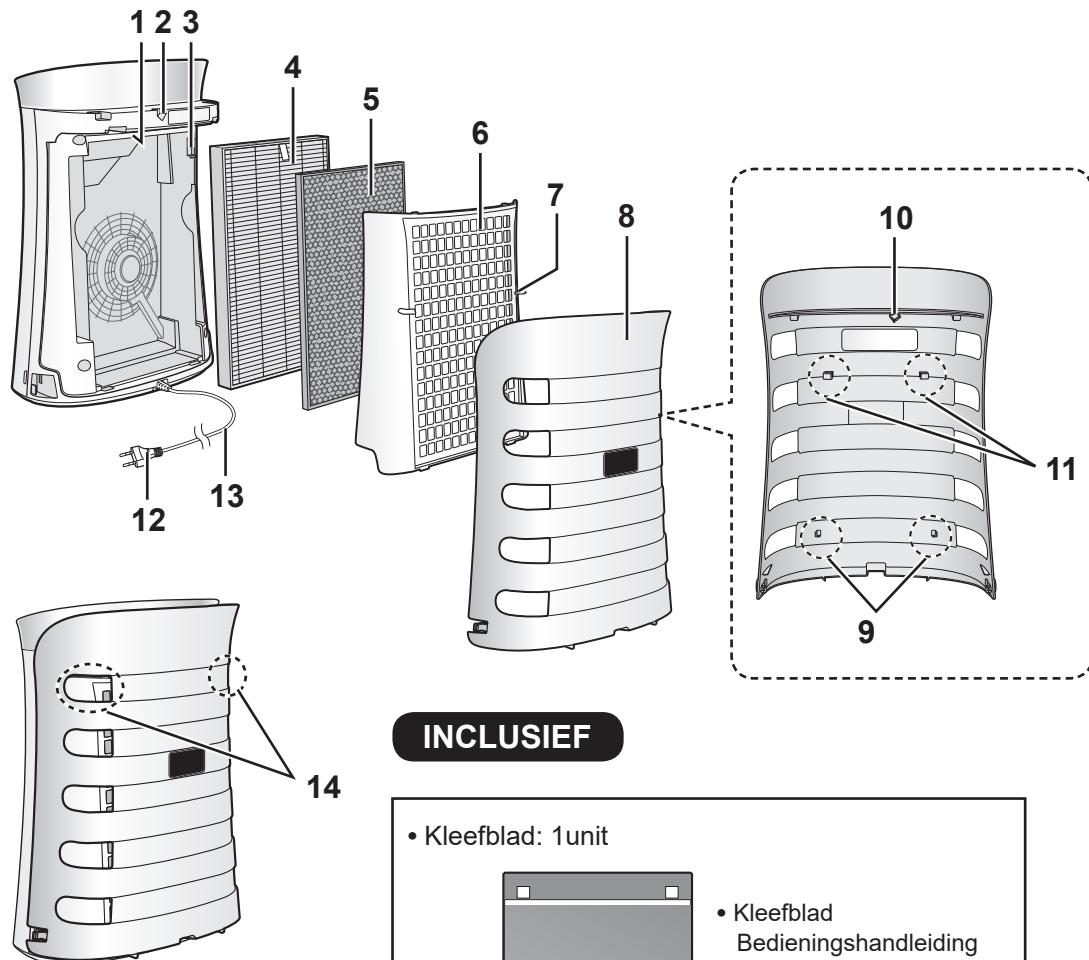
11

STOF- EN GEURTJESICOON
Geeft de luchtkwaliteit in de ruimte aan in
3 niveaus, aan de hand van kleurwijzigingen.

Groen	Schoon
Oranje	
Rood	Vervuild

1	Hoofdunit	7	MODE-knop, indicatielampje (groen) (3 sec. indrukken) Plasmaclusterion AAN/UIT-knop
2	Luchtauitlaat	8	Knop CLEAN ION SHOWER, indicatielampje (groen) (3 sec. indrukken) Lamp AAN/UIT-knop
3	VANG-lamp (blauw)	9	STROOM AAN/UIT-knop
4	UV-LICHT (blauw)	10	Geursensor
5	KLEEFBLAD-lamp (blauw)	11	STOF- EN GEURTJESICOON
6	MUGGENVANGER-knop (3 sec. indrukken) Knop BLAD INGESTELD	12	PLASMACLUSTERICOON

Achterzijde

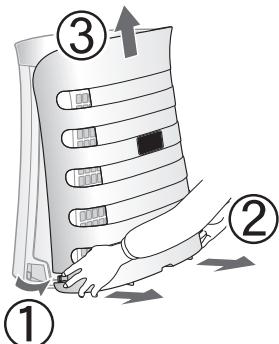


1	UV-licht	9	Onderste haken
2	Magneetsensor	10	Magneet
3	Stofsensor/stofsensordfilter	11	Bovenste haken
4	HEPA-filter	12	Power Plug
5	Geurfilter	13	Netsnoer
6	Voorfilter	14	Handgrepen
7	Lipjes voorfilter	15	Kleefblad
8	Vangpaneel		

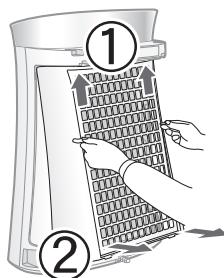
FILTER- EN KLEEFBLADINSTALLATIE

Om de kwaliteit van de filter en het kleefblad te waarborgen, is deze verpakt in een plastic zak, die in de unit is geplaatst. Verwijder de filters en het kleefblad uit de zakken voordat u het apparaat gebruikt.

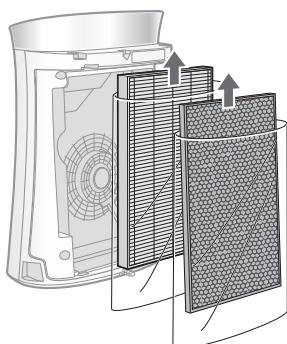
- 1** Verwijder het vangpaneel uit het onderste gedeelte.



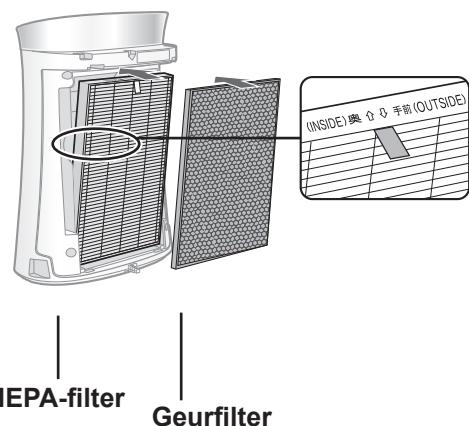
- 2** Pak de lipjes van de Voorfilter vast, til dit op en verwijder het vanuit onderen.



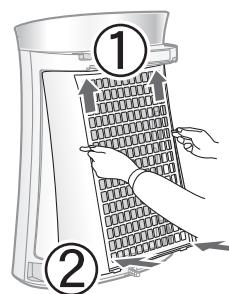
- 3** Haal de filter uit de plastic zak.



- 4** Plaats de filter in de hoofdunit.



- 5** Pak de lipjes van de Voorfilter vast en plaats dit terug vanuit het boven terug.

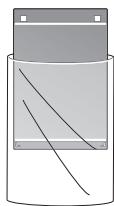




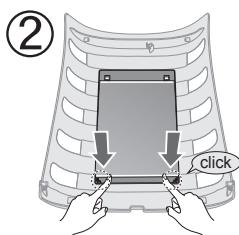
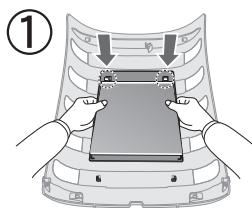
Trek de stekker uit het stopcontact.

6 Haal het kleefblad uit de plastic zak.

- Houd het extra kleefblad verwijderd van direct zonlicht en leg het plat neer met de kleverige kant omhoog.



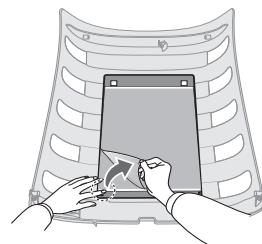
7 Hang het kleefblad aan de bovenste haken en steek het vervolgens in de onderste haken.



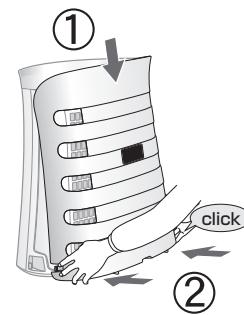
8 Verwijder de beschermende folie langzaam vanuit de hoek van het kleefblad.

- Gooi de beschermende folie weg bij het huisvuil.
- Zorg ervoor dat de onderkant op de juiste wijze in de onderste haken gestoken is.

Let op dat kleefblad niet blijft plakken aan uw haar of kleding.



9 Plaats het vangpaneel terug op de hoofdunit.



BEDIENING

LUCHT REINIGEN

START



STOP



- Kies de gewenste ventilatorsnelheid.
- Tenzij het stroomsnoer is losgekoppeld, begint de bediening in het vorige programma waarin hij is gebruikt.

REINIGEN DOOR IONENDOUCHÉ

Laat plasmaclusterionen met hoge dichtheid vrijkomen en voert gedurende 60 minuten een sterke luchtstroom af.

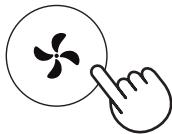
START



OPMERKING

- Als plasmaclusterionen UIT staat, worden er geen plasmaclusterionen afgegeven.
- Als de bediening voltooid is, keer de unit terug naar het vorige bedieningsprogramma.
Het is mogelijk om vanuit dit programma tijdens het gebruik over te schakelen naar een ander programma of om uit te schakelen.

VENTILATORSNELHEID



OPMERKING

AUTOMATISCH

- De ventilatorsnelheid wordt automatisch geschakeld, afhankelijk van de hoeveelheid onzuiverheden in de lucht. De sensoren detecteren onzuiverheden voor een efficiënte luchtzuivering.

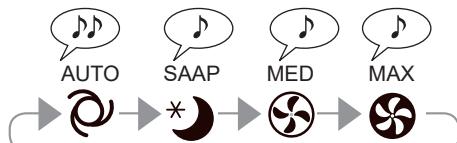
SLAAP *

- De unit functioneert zeer stil en de ventilatorsnelheid wordt automatisch aangepast afhankelijk van de hoeveelheid onzuiverheden in de lucht.

De helderheid van de volgende lampen wordt gedimd.
VANG-lamp/UV-licht/KLEEFBLAD-lamp/UV-licht aan de achterzijde.

STOF- EN GEURTEJS/PLASMACLUSTER-ICOON gaan automatisch uit.

Hoewel het indicatorlampje uit is, worden toch plasmaclusterionen afgegeven aan de lucht, tenzij plasmaclusterion is uitgeschakeld door op te drukken.



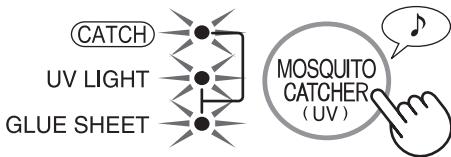
ON/OFF
(Press Sec.)

MUGGENVANGER

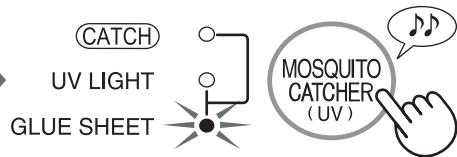
Gebruik deze functie om muggen te vangen.

De muggenvangfunctie (VANG-lamp) schakelt in als zowel het UV-licht als het KLEEFBLAD juist werken.

UV-licht AAN



UV-licht UIT



OPMERKING

Selecteer de Max-modus om effectiever muggen te vangen.

Hoe hoger het luchtvolume, hoe gemakkelijker het wordt om muggen te vangen.

VANG-lamp

Als het UV-LICHT en de KLEEFBLAD-lamp aan zijn, dan is de VANG-lamp ingeschakeld.

Als het UV-LICHT uit is of als de KLEEFBLAD-lamp knippert, dan is de VANG-lamp uitgeschakeld.

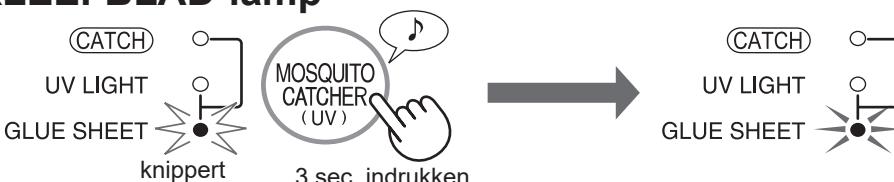
UV-LICHT

Als u op de Muggenvangerknop drukt, gaat het UV-LICHT aan en omgekeerd.

UV-LICHT ○
 uit Als het vangpaneel afgenoemt wordt, dan wordt het UV-licht automatisch uitgeschakeld door de magneetsensor. Controleer of het vangpaneel op de juiste manier bevestigd is.

UV-LICHT ○
 knippert Als het UV-LICHT knippert, dan is er een defect aan het UV-licht. Neem contact op met een door Sharp erkend servicecentrum.

KLEEFBLAD-lamp



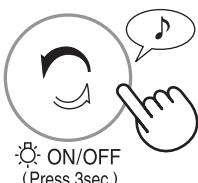
- Een knipperend kleefblad-lamp geeft aan dat het kleefblad aan vervanging toe is.
 - ① Vervang het kleefblad door een nieuw exemplaar. (Zie NL-15)
 - ② Druk gedurende 3 seconden op de Muggenvanger-knop.
 - ③ De kleefblad-lamp gaat van knipperen naar voortdurend branden.
- De KLEEFBLAD-lamp knippert ca. 2 maanden (24 uur x 60 dagen) nadat u de Muggenvanger-knop gedurende 3 seconden hebt ingedrukt.
- Als u het product voor het eerst gebruikt, knippert de KLEEFBLAD-lamp standaard nadat u de stekker in het stopcontact hebt gestoken en de unit hebt ingeschakeld. Installeer het kleefblad op het vangpaneel (zie NL-7), druk vervolgens gedurende 3 seconden op de Muggenvanger-knop.
- Wij raden u aan om deze luchtreiniger zo veel mogelijk te laten werken om de functie ervan te maximaliseren. Schakel deze alleen uit voor het vervangen van de filter en het kleefblad.

NUTTIGE FUNCTIE

BESTURING LAMPJES

U kunt instellen dat het STOF- EN GEURTJES/ PLASMACLUSTER-ICOON UIT gaat als het LAMPJE te fel brandt.

AAN



meer dan 3 sec.

UIT



meer dan 3 sec.

OPMERKING

- STOF- EN GEURTJES/PLASMACLUSTERICOON gaan uit.
De helderheid van de volgende lampen wordt gedimd.
VANG-lamp/UV-licht/KLEEFBLAD-lamp/UV-licht aan de achterzijde.
- Als de unit zijn werk hervat, hervat de LAMPJESBESTURING de instelling die actief was voordat de unit uitgeschakeld werd.
- De Lampjesbesturing is beschikbaar in de Slaapmodus.

PLASMACLUSTERION AAN/UIT

Als plasmaclusterion AAN staat, gaat het PLASMACLUSTERICOON aan. (blauw)

(in werking)

AAN



meer dan 3 sec.

UIT



meer dan 3 sec.

AANPASSEN VAN DE SENSORDETECTIEGEVOELIGHEID

Stel in op "Laag" als het STOF- EN GEURTJESICOON constant rood is om de gevoeligheid te verminderen. Stel in op "Hoog" als het STOF- EN GEURTJESICOON constant groen is om de gevoeligheid te vergroten.

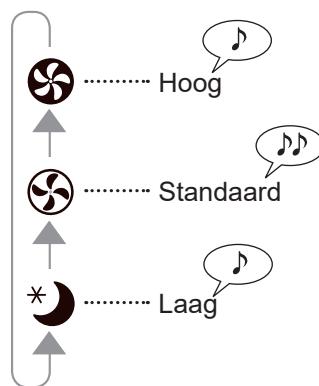
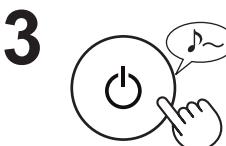
(als de unit UIT is)



meer dan 3 sec.



Selecteer de detectiegevoeligheid van de sensor.

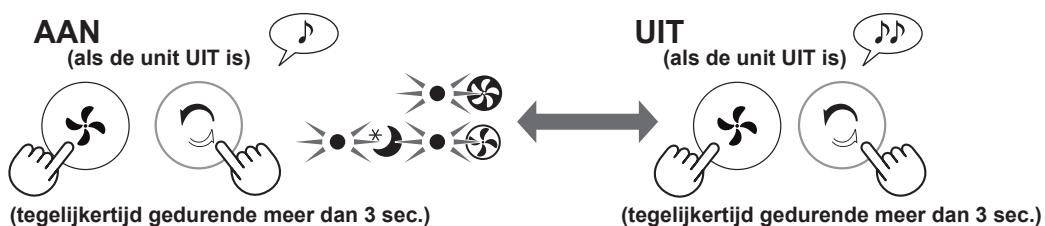


OPMERKING

- Als de AAN/UIT-knop voor de stroom niet binnen 8 seconden wordt ingedrukt na het aanpassen van de sensorgevoeligheid, wordt de instelling automatisch opgeslagen.
- De ingestelde sensorgevoeligheid wordt opgeslagen, zelfs als de unit is losgekoppeld van de stroom.

AUTOMATISCH HERSTARTEN

Als het stroomsnoer van de unit is losgekoppeld of als er een stroomstoring is, hervat de unit de werking met vorige instellingen zodra er stroom is.



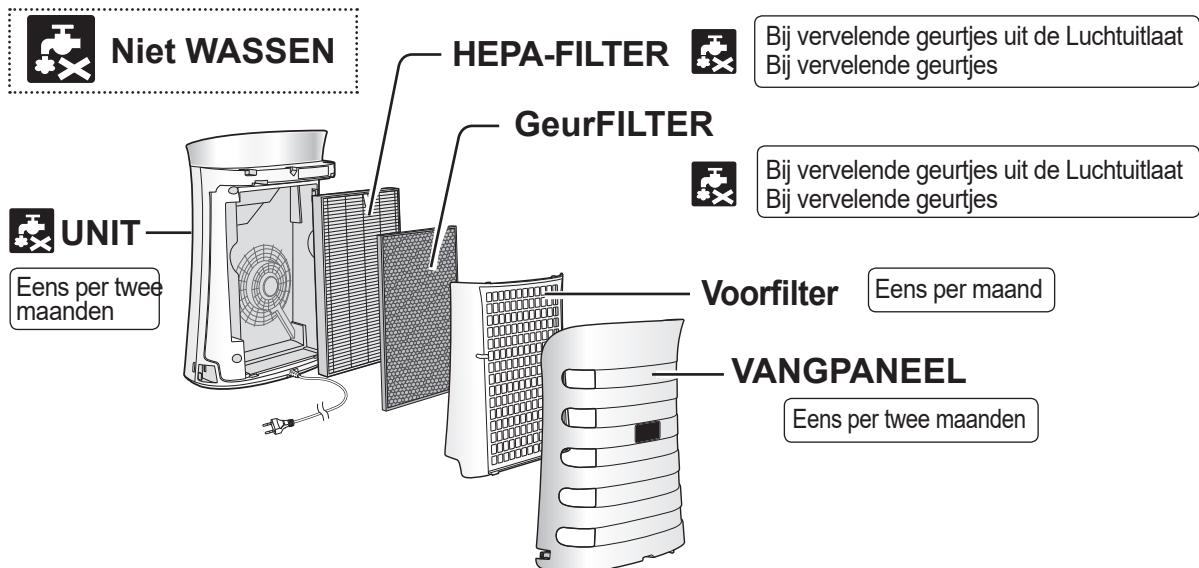
Als de , , lampjes gedurende 10 seconden aan gaan, is de instelling voltooid.

VERZORGING EN ONDERHOUD



Om zeker te zijn van optimale prestaties van de luchtreiniger, moet de unit regelmatig worden schoongemaakt, inclusief de filter.

Maakt u de eenheid schoon, trek dan eerst de stekker uit het stopcontact en hanteer de stekker nooit met natte handen.



Voorfilter



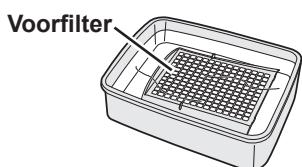
Verwijder voorzichtig al het stof van het voorfilterpaneel met het borstelhulpstuk van een stofzuiger of een vergelijkbaar gereedschap.

VOORZICHTIG

Oefen niet te veel druk uit als u het voorfilter schoon veegt.

OPMERKING

Hardnekkig vuil verwijderen



1. Voeg een kleine hoeveelheid keukenreiniger toe aan water en laat gedurende ongeveer 10 minuten weken.
2. Spoel de keukenreiniger weg met schoon water.
3. Laat de filter volledig drogen in een goed geventileerde ruimte.

VANGPANEEL



Verwijder de kleefblad- en Muggenbak en verwijder vervolgens voorzichtig het stof van het vangpaneel met het borstelhulpstuk van een stofzuiger of een vergelijkbaar gereedschap.

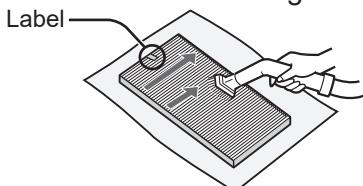
VOORZICHTIG

Oefen niet te veel druk uit als u het vangpaneel schoonveegt.

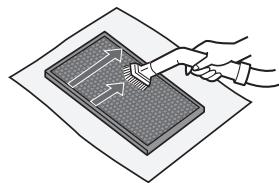
Trek de stekker uit het stopcontact.

FILTERS

HEPA-filter



Geurfilter



Verwijder voorzichtig het stof van de HEPA-filter en de geurfilter met het borstelhulpstuk van een stofzuiger of een vergelijkbaar gereedschap.

VOORZICHTIG

Niet WASSEN met water en niet laten DROGEN in de zon.
De filters zijn breekbaar, dus pas niet te veel druk toe.

- HEPA-filter

Voer het onderhoud alleen uit aan de zijde waar het label zit. Maak de andere zijde niet schoon, anders kan de filter beschadigd raken.

- Geurfilter

Het onderhoud mag aan beide zijden uitgevoerd worden.

UNIT

Veeg deze af met een droge, zachte doek

Voor hardnekkige vlekken of vuil, gebruikt u een zachte doek die in warm water is gedoopt.

VOORZICHTIG

- Gebruik geen vluchtige vloeistoffen

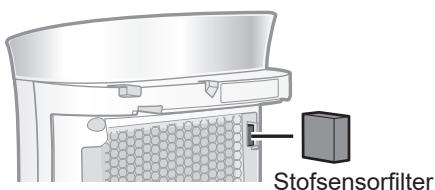
Benzine, verfverdunner, schuurpoeder etc. kunnen het oppervlak beschadigen.

- Gebruik geen schoonmaakmiddelen

De ingrediënten van schoonmaakmiddelen kunnen de unit beschadigen.

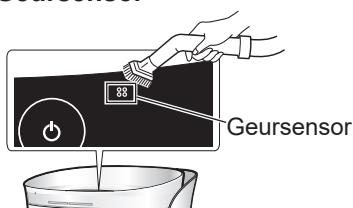
SENSOREN

Stofsensor



1. Verwijder het vangpaneel.
2. Verwijder de Voorfilter.
3. Verwijder de Stofsensorfilter.
4. Bij overmatig vuil: reinigen met water en grondig drogen.

Geursensor



Verwijder voorzichtig al het stof van de geur-sensor met het borstelhulpstuk van een stofzuiger of een vergelijkbaar gereedschap.

RICHTLIJNEN VOOR VERVANGING



FILTERS

Moment van vervanging bepalen Na ongeveer 10 jaar gebruik

Filters kunnen niet worden gewassen of opnieuw worden gebruikt

De filterlevensduur en vervangingstijd zijn gebaseerd op de voorwaarde dat er 5 sigaretten per dag worden gerookt, en waarbij de kracht van stof- en geurverzameling verminderd is met de helft van die van een nieuw filter.

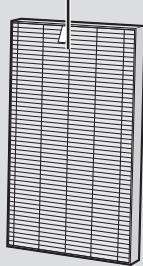
De levensduur van de filter hangt af van de omgeving, het gebruik en de locatie van de unit. Wij bevelen aan om de filter vaker te vervangen als de luchtreiniger wordt gebruikt in omstandigheden die significant zwaarder zijn dan normaal huishoudelijk gebruik.

DE FILTER VERVANGEN

Filtervervanging

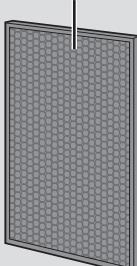
Model: UZ-PM5HF

- HEPA-filter : 1 stuks



Model: UZ-PM5DF

- Geurfilter : 1 stuks



Zie pagina NL-6 voor aanwijzingen over de installatie van een vervangend filter.

- Neem a.u.b. contact op met uw dealer voor de aankoop van een vervangende filter.
- Gebruik alleen filters die ontworpen zijn voor dit product.

Afvalverwerking van filters

Bied de gebruikte filter als afval aan in overeenstemming met alle plaatselijke wet- en regelgeving.

HEPA-filtermaterialen:

- Filter : polypropyleen
- Frame : polyester

Geurfiltermaterialen:

- Polypropyleen, polyester, actieve kool

Trek de stekker uit het stopcontact.

Kleefblad

Moment van vervanging bepalen Als de KLEEFBLAD-lamp knippert.

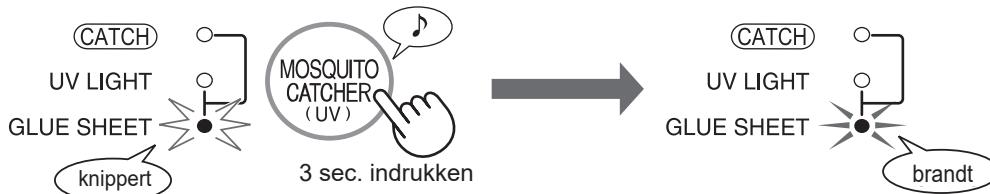
Model: UZ-PM5ST

Vervang het kleefblad in overeenstemming met de bedieningshandleiding bij het vervangen-de kleefblad.

Wees voorzichtig bij het weggooien van het gebruikte kleefblad.



Steek na de vervanging de stekker in het stopcontact en druk op de AAN/UIT-knop. Druk vervolgens gedurende 3 seconden op de MUGGENVANGERKNOP (UV).



De KLEEFBLAD-lamp knippert ca. 2 maanden (24 uur x 60 dagen) nadat u de stekker in het stopcontact hebt gestoken.

De vervangingsinterval bedraagt ongeveer 2 maanden, maar dit kan te snel zijn afhankelijk van de omgeving.

Controleer het Kleefblad regelmatig.

- Neem a.u.b. contact op met uw dealer voor de aankoop van een vervangend kleefblad.
- Gebruik alleen een kleefblad dat ontworpen is voor dit product.

Weggooien van het kleefblad

Bied het gebruikte kleefblad als afval aan in overeenstemming met alle plaatselijke wet- en re-gelgeving.

Kleefbladmateriaal:

- Lijn: acrylcopolymeer
- Folie: papier
- Basisblad: polycarbonaat

PROBLEEMOPLOSSING

Lees de onderstaande tabel voordat u contact opneemt met een reparateur. Een probleem duidt niet altijd op een defect.

PROBLEEM	OPLOSSING (geen defect)
Geuren en rook worden niet verwijderd.	<ul style="list-style-type: none"> Reinig of vervang de filters als deze erg vuil lijken. (Zie NL-13, NL-14)
Het STOF- EN GEURTJESICOON licht groen op hoewel de lucht niet schoon is.	<ul style="list-style-type: none"> Mogelijk was de lucht niet schoon op het moment waarop de stekker in het stopcontact werd gestoken. Trek de stekker uit het stopcontact, wacht ongeveer een minuut en steek de stekker weer in het stopcontact.
Het STOF- EN GEURTJESICOON licht oranje of rood op hoewel de lucht schoon is.	<ul style="list-style-type: none"> De werking van de sensoren wordt beïnvloed als de geursensor en stofsensorfilter vuil of verstopt zijn. Reinig de geursensor en de stofsensorfilter voorzichtig. (Zie NL-13).
Er komt een kloppend of tikkend geluid uit de unit.	<ul style="list-style-type: none"> Wanneer de unit plasmaclusterionen produceert, kan er een zacht kloppend of tikkend geluid hoorbaar zijn.
De uitgestoten lucht heeft een geur.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de filters erg vuil zijn. Reinig of vervang de filters. Plasmacluster-luchtreinigers geven een zeer kleine hoeveelheid ozon af die de geur kunnen veroorzaken. De hoeveelheid uitgestoten ozon ligt ruim onder het veiligheidsniveau.
De unit werkt niet correct als er een sigarettenlucht hangt.	<ul style="list-style-type: none"> Staat de unit op een plaats waar de sigarettenrook moeilijk waar te nemen is? Zit er stof in de openingen van de stofsensorfilter of is dit verstopt? (Maak dan de filter schoon.) (Zie NL-13)
Het STOF- EN GEURTJESICOON is uitgeschakeld.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de modus "Lampjes UIT" geselecteerd is. Druk gedurende 3 seconden op  om het lampje aan te doen. (Zie NL-10) Controleer of de SLAAP-modus is geselecteerd. Het STOF- EN GEURTJES/PLASMACLUSTERICOON worden automatisch uitgeschakeld nadat de SLAAP-modus is geselecteerd.
Het STOF- EN GEURTJESICOON verandert regelmatig van kleur.	<ul style="list-style-type: none"> Het STOF- EN GEURTJESICOON verandert automatisch van kleur wanneer deze onzuiverheden in de lucht waarnemen. De detectiegevoeligheid van de sensor kan lager ingesteld worden. (Zie NL-11)
De vanglamp is uitgeschakeld.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de volgende 2 lampen aan zijn. 1) UV-LICHT brandt blauw. 2) KLEEFBLAD-lamp brandt blauw. Als het UV-LICHT uit is of als de KLEEFBLAD-lamp knippert, dan gaat de VANG-lamp niet aan.
Het UV-LICHT is uitgeschakeld.	<ul style="list-style-type: none"> Deze lamp is de indicator van het UV-licht aan de achterkant. Als het vangpaneel van de unit afgehaald wordt of niet juist geplaatst is, wordt het UV-licht automatisch uitgeschakeld door de magneetsensor. Controleer of het vangpaneel op de juiste manier bevestigd is.
UV-LICHT knippert.	<ul style="list-style-type: none"> Het UV-licht is defect. Neem contact op met een door Sharp erkend servicecentrum.

PROBLEEM	OPLOSSING (geen defect)
KLEEFBLAD-lamp knippert	Het kleefblad is aan vervanging toe. Vervang het kleefblad door een nieuw exemplaar. Druk vervolgens gedurende 3 seconden op de Muggenvanger-knop.
Er worden geen muggen gevangen op het Kleefblad.	<ul style="list-style-type: none"> • Staan ramen of deuren niet open? • Hebt u de unit op een plek gezet waar het waait, zoals in de buurt van een airco of ventilator? ⇒ Zet de unit op een andere plek.
Als de lijm op uw kleding, uw huid, de vloer, etc. terechtkomt.	<ul style="list-style-type: none"> • Wegvegen met bakolie, dan met zeep en water wassen.
SLAAP-lamp knippert.	<ul style="list-style-type: none"> • Ventilatormotorfout. Zet de unit UIT. Wacht een minuut en zet de unit dan weer AAN.

SPECIFICATIES

Stroomvoorziening		220-240 V 50-60 Hz		
Ventilator-snelheid bediening	Ventilatorsnelheid	MAX	MED	SLAAP*1
	Nominaal vermogen (W)	51	17	4,0~6,0
	Luchtstroom (m ³ /uur)	306	186	48~90
Aanbevolen grootte van de ruimte (m ²) ^{*2}		~40		
Plasmaclusterionen met hoge dichtheid aanbevolen grootte van de ruimte (m ²) ^{*3}		~23		
Snoerlengte (m)		2,0		
Afmetingen (mm)		394 (B) × 281 (D) × 540 (H)		
Gewicht (kg)		6,1		

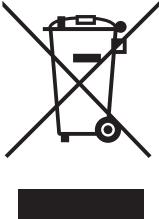
*1 De ventilatorsnelheid wordt automatisch geschakeld, afhankelijk van de hoeveelheid onzuiverheden in de lucht.

*2 Grootte van een ruimte geldt voor een luchtreiniger die met maximale ventilatorsnelheid wordt gebruikt.
• Dit geeft aan over welke oppervlakte stofdeeltjes kunnen worden verwijderd in 30 minuten (JEM1467).

*3 Grootte van een ruimte waarin ongeveer 7000 ionen per kubieke meter kunnen worden gemeten in het midden van de ruimte (op een hoogte van ongeveer 1,2 meter vanaf de vloer) als het product naast de muur wordt geplaatst en met een GEMIDDELDE ventilatorsnelheid draait.

Stand-by stroomverbruik

Voor het voeden van de elektrische circuits terwijl de stekker in het stopcontact zit, verbruikt deze luchtreiniger in stand-by ongeveer 1,0W.
Trek de stekker uit het stopcontact om energie te besparen wanneer u de luchtreiniger niet gebruikt.



Let op: Uw product is van dit symbool voorzien. Dit betekent dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet samen met het normale huisafval mogen worden weggegooid. Er bestaat een afzonderlijk inzamelingssysteem voor deze producten.

A. Informatie over afvalverwijdering voor gebruikers (particuliere huishoudens)

1. In de Europese Unie

GOOI DIT APPARAAT NIET MET HET NORMALE HUISAFVAL WEG EN VERBRAND HET OOK NIET IN DE KACHEL.

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet GESCHEIDEN worden ingezameld en behandeld conform de plaatselijke wetgeving.

Gescheiden inzameling stimuleert een milieuvriendelijke verwerking, recycling van materialen en beperkt de definitieve verwijdering van afval. ONJUISTE VERWIJDERING kan vanwege bepaalde substanties schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu! Breng GEBRUIKTE APPARATUUR naar een plaatselijk, meestal gemeentelijke, inzamelpunt, indien mogelijk.

Als u twijfels hebt over de verwijdering, neem dan contact op met de lokale autoriteiten en vraag naar de juiste verwijderingsmethode.

ALLEEN VOOR GEBRUIKERS IN DE EUROPESE UNIE EN ENKELE ANDERE LANDEN; BIJVOORBEELD NOORWEGEN EN ZWITSERLAND: U bent wettelijk verplicht deel te nemen aan gescheiden inzameling.

Het bovenstaande symbool staat op elektrische en elektronische apparatuur (of de verpakking) om gebruikers hieraan te herinneren.

Gebruikers uit PARTICULIERE HUISHOUDENS zijn verplicht gebruik te maken van bestaande inzamelingsinrichtingen voor gebruikte apparatuur. Retourneren is gratis.

Als de apparatuur gebruikt is voor ZAKELIJKE DOELEINDEN, neem dan contact op met uw SHARP-dealer die u zal informeren over de terugname. Het kan zijn dat u een bijdrage voor de terugname moet betalen. Kleine producten (en kleine hoeveelheden) kunnen door de lokale inzamelingsinrichtingen worden verwerkt. Voor Spanje: Neem contact op met de inzamelingsinrichting of de lokale autoriteiten voor de terugname van uw afgedankte producten.

2. In andere landen buiten de Europese Unie

Als u dit product wilt weggooien, neem dan contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie omtrent de juiste verwijderingsprocedure.

Voor Zwitserland: U kunt afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kosteloos bij de distributeur inleveren, zelfs als u geen nieuw product koopt. Aanvullende inzamelingsinrichtingen zijn vermeld op de startpagina van www.swico.ch of www.sens.ch.

B. Informatie over afvalverwijdering voor bedrijven.

1. In de Europese Unie

Als u het product voor zakelijke doeleinden heeft gebruikt en als u dit wilt weggooien:

Neem contact op met uw SHARP-dealer die u inlichtingen verschafft over de terugname van het product. Het kan zijn dat u een bijdrage voor de terugname en recycling moet betalen.

Kleine producten (en kleine hoeveelheden) kunnen door de lokale inzamelingsinrichtingen worden verwerkt.

Voor Spanje: Neem contact op met de inzamelingsinrichting of de lokale autoriteiten voor de terugname van uw afgedankte producten.

2. In andere landen buiten de Europese Unie

Als u dit product wilt weggooien, neem dan contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie omtrent de juiste verwijderingsprocedure.

MEMO

Printed in Thailand
TINS-B118KKRZ 18B- ①

UMC Poland Sp. z o.o.
Ostaszewo 57B, 87-148 Łysomice, Poland

SHARP CORPORATION
OSAKA, JAPAN

SDA/MAN/0006

www.sharp.eu/av

SHARP